



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENÈVE

DER RAT

Fünfzehnte ordentliche Tagung Genf, 10. bis 12. November 1981

LISTE DER TAXONOMISCHEN EINHEITEN,
DIE IN DEN UPOV-VERBANDSSTAATEN UND IN DEN UNTERZEICHNERSTAATEN
DER ÜBEREINKOMMENSAKTE VON 1978 SCHUTZFÄHIG SIND

vom Verbandsbüro ausgearbeitetes Dokument

EINFÜHRUNG

	Seite
Einführung	2
Erklärung der in der Haupttabelle verwendeten Zeichen	5
Haupttabelle	6
Nach Staaten aufgegliederte Anmerkungen	
- BE/Belgien	44
- CH/Schweiz	44
- DE/Deutschland (Bundesrepublik)	44
- DK/Dänemark	44
- GB/Vereinigtes Königreich	45
- JP/Japan	47
- NL/Niederlande	48
- NZ/Neuseeland	48
- SE/Schweden	49
- US/Vereinigte Staaten von Amerika	49
Nach taxonomischen Einheiten aufgegliederte Anmerkungen	50
Verzeichnis der englischen landesüblichen Namen	71
Verzeichnis der französischen landesüblichen Namen	78
Verzeichnis der deutschen landesüblichen Namen.....	82

EINFÜHRUNG

1. Das Internationale Übereinkommen zum Schutz von Pflanzenzüchtungen ist nach seinem Artikel 4 Absatz (1) auf alle botanischen Gattungen und Arten anwendbar. Sein Artikel 4 Absatz (2) sieht vor, dass die Verbandsstaaten sich "verpflichten..., alle Massnahmen zu treffen, die notwendig sind, um dieses Übereinkommen allmählich auf eine möglichst grosse Zahl von Gattungen und Arten anzuwenden." Dieses Dokument gibt einen Überblick über die Massnahmen, die die Verbandsstaaten und die Nichtverbandsstaaten, die die Revidierte Übereinkommensakte von 1978 unterzeichnet haben, für die Schutzfähigkeit der verschiedenen taxonomischen Einheiten getroffen haben. Es enthält auch zusätzliche Informationen, die im Zusammenhang mit der Benutzung dieses Dokuments von Nutzen sein können.
2. Das Dokument enthält die folgenden Teile:
 - i) eine Haupttabelle;
 - ii) nach Staaten aufgegliederte Anmerkungen;
 - iii) nach taxonomischen Einheiten aufgegliederte Anmerkungen;
 - iv) drei Verzeichnisse der landesüblichen Namen.
3. Die Haupttabelle enthält die Liste der taxonomischen Einheiten, die in wenigstens einem der oben bezeichneten Staaten ausdrücklich für schutzfähig erklärt worden sind, mit Hinweisen auf deren Schutzfähigkeit in jedem dieser Staaten für die einzelnen Einheiten. Die Erklärungen der hierfür benutzten Zeichen sind auf Seite 5 wiedergegeben.
4. Die taxonomischen Einheiten sind in der alphabetischen Ordnung ihrer lateinischen Namen aufgeführt, ausser in dem Fall von komplexen Gattungen, die viele Arten und Unterarten enthalten. Diese sind von dem Rest der Tabelle durch eine aus Punkten bestehende Linie abgesondert und werden auf besondere Weise kenntlich gemacht, wie beispielsweise durch Überschriften; hierdurch soll der Gebrauch der Tabelle erleichtert werden.
5. Die lateinischen Namen der taxonomischen Einheiten sind den rechtlichen Bestimmungen der Verbandsstaaten, in denen diese Einheiten schutzfähig sind, entnommen, ausser in folgenden Fällen:
 - i) Die Gesetzgebung von Verbandsstaaten enthält keine lateinischen Namen und kennzeichnet die geschützten taxonomischen Einheiten durch ihre landesüblichen Namen (so in Frankreich, Italien - im Hinblick auf bestimmte taxonomischen Einheiten - Japan und Spanien). Wo dies der Fall ist, hat das Verbandsbüro den lateinischen Namen, der dem landesüblichen Namen entspricht, hinzugefügt.
 - ii) Die Gesetzgebung von Verbandsstaaten enthält lateinische Namen, deren Reichweite weit über diejenige der landesüblichen Namen, die die geschützte taxonomische Einheit bezeichnen, hinausgeht. Wo dies der Fall ist, hat das Verbandsbüro die lateinischen Namen ergänzt.
 - iii) Zwei oder mehr Staaten, die die gleiche taxonomische Einheit schützen, verwenden unterschiedliche lateinische Namen. Hier gibt es zwei Fälle:
 - a) Die Unterschiede sind klein (Angabe oder Fehlen von Autorennamen, unterschiedliche Schreibweise und dergleichen): In diesem Fall hat das Verbandsbüro nur einen lateinischen Namen angegeben.
 - b) Die Unterschiede sind beachtlich: Bezieht sich der Unterschied auf die Verwendung von Synonymen (beispielsweise *Prunus amygdalus* und *Amygdalus communis*), so wird jeder Name gesondert eingetragen und das Synonym wird zwischen eckigen Klammern angegeben. Wo der Unterschied darin besteht, dass Namen von verschiedenem Rang verwendet werden, und wo diese Namen praktisch nahezu das gleiche Sortiment umfassen (Beispiel: *Hordeum L.* und *H. vulgare* als Namen von Gerste), wird für diese Bezeichnungen nur ein Eintrag vorgenommen, und einer der Namen wird zwischen eckigen Klammern angegeben.
6. Für seine Entschliessungen über die lateinischen Namen hat das Verbandsbüro hauptsächlich auf die folgenden Quellen zurückgegriffen:

i) "Dictionary of Gardening" (zweite Ausgabe (1977) von P.M. Synge - Oxford University Press);

ii) "ISTA Liste der stabilisierten Pflanzennamen" (erste Ausgabe von 1976 und ergänzende Liste des ISTA-Sekretariats, die alle zwischen 1966 und 1980 stabilisierten Namen enthält);

iii) "Zander - Handwörterbuch der Pflanzennamen" (zehnte Ausgabe, überarbeitet und ergänzt von F. Encke und G. Buchheim - herausgegeben bei Eugen Ulmer, Stuttgart, Bundesrepublik Deutschland).

Die von der ISTA stabilisierten Artnamen sind durch ein Sternchen gekennzeichnet.

7. Die landesüblichen Namen haben ihren Ursprung in nationalen Gesetzen und Verordnungen oder sind durch die zuständigen Behörden der Verbandsstaaten so angegeben worden; in einzelnen Fällen sind sie vom Verbandsbüro hinzugefügt worden. In dieser Hinsicht können drei Typen von landesüblichen Namen unterschieden werden:

i) echte landesübliche Namen (Beispiele: Weizen, Zwiebel, Apfel, Nelke, Pappel);

ii) landesübliche Namen, die von dem entsprechenden lateinischen Namen hergeleitet worden sind oder von denen der lateinische Name abgeleitet worden ist (Beispiele: Akazie, Chrysantheme, Dahlie);

iii) lateinische Namen, die, wo echte landesübliche Namen fehlen, in der Landessprache verwendet werden (Beispiele: Abutilon, Dieffenbachia, Lagerstroemia). Solche Namen können auch Seite an Seite mit einem echten landesüblichen Namen verwendet werden (Beispiel: Anthurie und Schwanzblume). Im Laufe der Zeit können sie von der Landessprache als Namen der zweitgenannten Art übernommen werden (Beispiel: Gerbera). Diese Namen können sich mit der Zeit ändern, wobei die Anpassung in der Aussprache oder der Schreibweise die häufigsten Fälle bilden (die Hinzufügung von Akzenten im Französischen, die Änderung der letzten Silbe: -ia wird beispielsweise -ie im Deutschen, und ähnliche Anpassungen); ein weiterer Fall sind ganze oder teilweise Übersetzungen (aus *Abies sachalinensis* wird beispielsweise "Sachalintanne" und aus *Pelargonium peltatum* wird "Efeu-Pelargonie"). Das Ergebnis ist, dass mehrere Varianten innerhalb der gleichen Sprache verwendet werden können. Varianten können auch andere Gründe haben. In diesem Zusammenhang ist zu bemerken, dass ganz allgemein die Schreibweise zusammengesetzter Namen im Englischen nicht immer einheitlich ist (Beispiel: Meadowgrass, Meadow-Grass und Meadow Grass).

8. Wo hierzu ein Anlass bestand, hat das Verbandsbüro landesübliche Namen der dritten Kategorie hinzugefügt und hierbei diejenigen ausgewählt, von denen es annahm, dass sie überwiegend verwendet würden. Was Zierpflanzen anbetrifft, so ist es häufig üblich, sie bei Fehlen der Namen der ersten oder zweiten Kategorie durch die Namen der Gattung zu kennzeichnen. So wird beispielsweise die Art *Allamanda cathartica* durch "Allamanda" bezeichnet. Dies geschieht auch im Falle bestimmter Gattungen, die mehrere Zierpflanzenarten enthalten. In diesem Fall hat das Verbandsbüro, um die Liste knapp zu halten, möglichst alle einschlägigen Arten in einem Eintrag zusammengefasst. So wurde nur ein Eintrag für *Abutilon megapotamicum*, *A. X milleri*, *A. ochsenii* und *A. vitifolium* aufgenommen.

9. Es wird darauf hingewiesen, dass das Verhältnis zwischen landesüblichen Namen und lateinischen Namen sich von Einheit zu Einheit unterscheidet: Im Fall von Gattungen kann sich der landesübliche Name beispielsweise entweder auf die Gesamtheit der Arten der Gattung oder nur auf bestimmte Arten beziehen. Im Fall von *Viola*, bezieht sich der Name Veilchen beispielsweise einerseits auf die Gesamtheit der Gattung andererseits besonders auf die kleinblumigen Arten, während die großblumigen Gartenpflanzen als "Stiefmütterchen" bezeichnet werden. Die Haupttabelle und die Indexe sollten daher nur mit besonderer Sorgfalt als Glossar verwendet werden.

10. Wie die obigen Angaben zeigen, hat die Aufstellung der synoptischen Liste der geschützten taxonomischen Einheiten zu einigen Abweichungen von den einschlägigen nationalen Gesetzen und Verordnungen geführt, insbesondere, weil die verwendeten Nomenklaturen nicht einheitlich sind. In dieser Hinsicht werden klarstellende Hinweise in den "Anmerkungen" gegeben. In jedem Fall wird empfohlen, auf die nationalen Gesetze und Verordnungen zurückzugreifen, wo eine genaue Information benötigt wird.

11. Die nach Staaten aufgegliederten Anmerkungen sind in der alphabetischen Ordnung der Kodebezeichnungen für diese Länder aufgeführt. Sie enthalten folgende Angaben, sofern dies zweckdienlich erschien:

i) Allgemeine Anmerkungen, die sich insbesondere auf die Art und Weise beziehen, in der die nationalen Listen der geschützten taxonomischen Einheiten aufgestellt worden sind.

ii) Besondere Anmerkungen, die sich auf eine Besonderheit beziehen, die in einer nationalen Liste nur für die in Frage stehende Einheit besteht.

12. Die nach taxonomischen Einheiten aufgegliederten Anmerkungen enthalten eingehendere Informationen über die Systematik, insbesondere zu den Synonymen.

13. Die Verzeichnisse der landesüblichen Namen enthalten alphabetische Listen der landesüblichen Namen, die in der Haupttabelle erwähnt sind; ferner enthalten sie jeweils auf der gleichen Zeile den lateinischen Namen der entsprechenden Gattung. Zusammengesetzte landesübliche Namen sind, wo erforderlich, doppelt eingetragen, beispielsweise "Frauenhaarfarn" und "Farn (Frauenhaar-)". Anderes Beispiel in der deutschen Fassung: "Feldsalat", "Salat (Feld-)". Im allgemeinen sind landesübliche Namen, die mit den lateinischen Namen übereinstimmen oder ihnen sehr ähnlich sind, in den Verzeichnissen nicht aufgeführt; ebenfalls werden keine Namen aufgeführt, die den Namen der entsprechenden Gattung enthalten.

14. Wo nichts anderes angegeben, bedeutet der Schutz für eine Obstart, dass sowohl die fruchttragenden Sorten als auch die Unterlagen schutzfähig sind.

ERKLÄRUNG DER IN DER HAUPTTABELLE VERWENDETEN ZEICHEN

Buchstaben in den Spaltenüberschriften (Länder-Kodebezeichnungen)

BE	Belgien	IL	Israel
CA	Kanada	IT	Italien
CH	Schweiz	JP	Japan
DE	Deutschland (Bundesrepublik)	MX	Mexiko
DK	Dänemark	NL	Niederlande
ES	Spanien	NZ	Neuseeland
FR	Frankreich	SE	Schweden
GB	Vereinigtes Königreich	US	Vereinigte Staaten von Amerika
IE	Irland	ZA	Südafrika

Zeichen in den Spalten

- X Schutzfähige taxonomische Einheit
- + Taxonomische Einheit ist schutzfähig als Ergebnis der Tatsache, dass:
- i) eine taxonomische Einheit von höherem Rang, der die taxonomische Einheit angehört, schutzfähig ist (beispielsweise im Fall einer Art: die Gattung, zu der die Art gehört, ist schutzfähig);
 - ii) alle taxonomischen Einheiten eines niederen Rangs, die zu dieser Einheit gehören, schutzfähig sind (beispielsweise im Falle einer Gattung: alle ihre Arten sind schutzfähig).
- Dieses Zeichen wird nicht benutzt, wo die schutzfähigen taxonomischen Einheiten im nationalen Recht nicht namentlich erwähnt werden, sondern nur durch ein Sammelwort oder einen Sammelausdruck gekennzeichnet sind.
- (X) Es besteht die Absicht, in naher Zukunft die taxonomische Einheit für schutzfähig zu erklären.
- * vor dem Namen einer taxonomischen Einheit: Artnamen sind von der ISTA stabilisiert;
- * nach dem Namen einer taxonomischen Einheit: Verweis auf die nach taxonomischen Einheiten aufgegliederten Anmerkungen;
- * nach X oder +: Verweis auf eine besondere Anmerkung, die unter dem Namen des betreffenden Staates in den nach Staaten aufgegliederten Anmerkungen zu finden ist.
- Ziffern verweisen auf die allgemeinen Anmerkungen, die unter dem Namen des betreffenden Staates in den nach Staaten aufgegliederten Anmerkungen zu finden sind.

MAIN TABLE - TABLEAU PRINCIPAL - HAUPTTABELLE

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 <i>Abelia</i> R. Br.*	<i>Abelia</i>	<i>Abelia</i>	<i>Abelia</i>	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	1
2 <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench*	Okra, Gombo	Ambrette	Okra	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	2
3 * <i>Abies sachalinensis</i> (Fr. Schmidt) Mast.	Sachalin Fir	Sapin de Sakhaline	Tanne der Insel Sachalin	3	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	3
4 <i>Abutilon megapotamicum</i> St.-Hil. et Naud.*, <i>A. X milleri hort.*</i> , <i>A. ochsenii</i> (Phil.) Phil., <i>A. vitifolium</i> Presl	<i>Abutilon</i>	<i>Abutilon</i>	<i>Abutilon</i>	4	.	.	.	.	+	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 <i>Acacia</i> Mill.*	<i>Acacia</i>	<i>Acacia</i>	Akazie	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	5
6 <i>Acer</i> L.*	Maple	Erable, Sycomore	Ahorn	6	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	6
7 <i>Achillea</i> L.*	Milfoil, Yarrow	Achillée	Schafgarbe	7	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 <i>Aconitum</i> L.	Monkshood	Aconit	Eisenhut	8	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	+	X3	.	.	X	.	X	.	8
9 <i>Actinidia</i> Lindl.	<i>Actinidia</i>	<i>Actinidia</i>	Strahlengriffel	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	9
10 <i>Actinidia chinensis</i> Planch.	Kiwifruit	<i>Actinidia</i> , Groseille de Chine	Kiwifrucht	10	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	10
11 <i>Adiantum</i> L.*	Maidenhair Fern	Capillaire	Frauenhaarfarn	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 <i>Aechmea</i> Ruiz et Pav.*	<i>Aechmea</i>	<i>Aechmea</i>	<i>Aechmea</i>	12	+	*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	+	X	.	X	.	12
13 <i>Aërides</i> Lour.*	<i>Aërides</i>	<i>Aërides</i>	<i>Aërides</i>	13	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	X5	.	+	.	.	X	.	13
14 <i>Aesculus</i> L.*	Horse Chestnut	Marronnier	Rosskastanie	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 <i>Agapanthus</i> L'Hér.	<i>Agapanthus</i> , African Lily	<i>Agapanthe</i> , Fleur d'amour	<i>Agapanthus</i> , Schmucklilie	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	15
16 <i>Agaricus</i> L.*	Mushroom	Champignon de couche	Champignon	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	16
17 <i>Agaricus bisporus</i> (Lange.) Sing.	Mushroom	Champignon de couche	Champignon	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	+	.	.	.	.	17
18 <i>Ageratum</i> L.*	<i>Ageratum</i>	<i>Ageratum</i>	Leberbalsam	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	18
19 <i>Agrostis</i> L.*	Bentgrass	<i>Agrostis</i> , Agrostide	Straussgras	19	.	.	.	X	X1	.	.	.	.	.	X	X4	.	.	.	X1	X	.	19
20 * <i>Agrostis canina</i> L. [<i>A. canina</i> L. ssp. <i>canina</i> Hwd]	Velvet Bent	<i>Agrostis</i> des chiens	Hundsstraussgras	20	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	+	.	X	.	+	X	.	20
21 * <i>Agrostis gigantea</i> Roth*	Red Top (Black Bent)	Agrostide blanche, Agrostide géante	Weisses Straussgras	21	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	X4	.	X	.	+	X	.	21
22 * <i>Agrostis stolonifera</i> L.*	Creeping Bent	Agrostide blanche, Agrostide stolonifère	Flechtstraussgras	22	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	+	.	X	.	+	X	.	22

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Agrostis tenuis Sibth.*	Brown Top, Common Bent	Agrostide commune	Rotes Straussgras	1	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	+	.	X	.	+	X	.	1
2 *Albizia julibrissin Durazz.*	Silk-tree	Acacia de Constantinople, Arbre de soie	Schirmakazie	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	2
3 Allamanda cathartica L.*	Allamanda	Allamanda	Allamanda	3	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
.....																							
<u>ALLIUM</u>																							
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen</u>																							
4 Allium L.*	Allium	Allium	Zierlauch	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	4
5 Allium giganteum Regel	Giant Allium	Oignon géant	-	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	+	X	.	X	.	5
<u>Vegetables/Plantes potagères/Gemüsepflanzen</u>																							
6 Allium L.	-	-	Lauch	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	X	.	6
7 Allium ascalonicum L.	Shallot	Echalote	Schalotte	7	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	+	X	.	7
8 Allium bakeri Regel	Rakyo	-	-	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	X	.	8
9 *Allium cepa L.	Onion	Oignon	Zwiebel	9	.	.	.	X	X	.	.	.	.	X	X	X2	.	X	.	+	X	X	9
10 *Allium fistulosum L.	Welsh Onion	Ciboule	Winterzwiebel	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	X	.	10
11 *Allium porrum L.*	Leek	Poireau	Poree	11	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	+	X	.	11
12 *Allium sativum L.	Garlic	Ail	Knoblauch	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	X	.	12
13 *Allium schoenoprasum L.*	Chives, Asatsuki	Ciboulette, Civette	Schnittlauch	13	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	X	.	13
14 Allium tuberosum Rottler ex Spreng.*	Chinese Chives	-	-	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	X	.	14
.....																							
15 Alnus Mill.*	Alder	Aulne	Erle	15	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Alocasia (Schott) G. Don*	Alocasia	Alocasia	Alocasia	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 Aloë spec.*	Aloe	Aloès	Aloe	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	17
18 *Alopecurus pratensis L.	Meadow Foxtail	Vulpin des prés	Wiesenfuchsschwanz	18	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	X	.	18
19 Alstroemeria L.	Alstroemeria, Herb Lily	Alstroemère, Lis des Incas	Inkalilie, Belladonnalilie	19	X	.	.	X	X	.	(X)	X1	.	X	.	X5	.	X	X	X4	X	.	19
20 Althaea rosea (L.) Cav.*	Hollyhock	Rose trémière	Stockmalve, Stockrose	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	20
21 *Amaranthus tricolor L.*	Gangea Amaranth	Amarante trico- lore, Amarante du Gange	Dreifarbiger Fuchsschwanz	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 Amelanchier Med.	Serviceberry, Snowy Mespilus	Amélanchier	Felsenbirne	22	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	22

0392

Latin	English	Français	Deutsch	BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 <i>Ammobium alatum</i> R. Br.	Winged Everlasting	Ammobium élevé	Papierknöpfchen, Sandimmortelle	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	1
2 <i>Amorphophallus konjac</i> C. Koch [<i>A. rivieri</i> Durieu]*	Konnyaku, Devil's tongue	-	-	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	2
3 <i>Ampelopsis hort.</i> *	Ampelopsis	Vigne-vierge	Doldenrebe	3	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 <i>Amygdalus spec.</i> [<i>A. communis</i> L.; <i>Prunus amygdalus</i> Bartock*; <i>P. dulcis</i> (Mill.) D.A. Webb]	Almond	Amandier	Mandel	4	.	.	.	.	.	X	+2	.	X	X	.	.	.	X	.	X	X	4
5 <i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.*	Pineapple	Ananas	Ananas	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	X	5
6 <i>Anchusa angustissima</i> K. Koch*	-	Langue-de-boeuf	Ochsenzunge	6	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 <i>Anchusa italica</i> Retz.*	-	Buglosse d'Italie, Langue-de-boeuf	Italienische Ochsenzunge	7	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	7
8 <i>Andromeda</i> L.*	Bog Rosemary	Andromède	Gränke, Rosmarinheide	8	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 <i>Anemone</i> L.*	Anemone	Anémone	Anemone, Windröschen	9	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 <i>Anemone hupehensis</i> Lemoine*	Japanese Anemone	Anémone du Japon	Herbstanemone	10	.	.	.	.	.	.	X1	.	+	.	+	.	.	X	.	X	.	10
11 * <i>Anethum graveolens</i> L.*	Dill	Aneth	Dill	11	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X2	X	.	11
12 <i>Angelica autiloba</i> Kitagawa	-	-	-	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	12
13 <i>Angraecum Bory</i> *	Angraecum	Angraecum, Angrec	Angraecum	13	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	13
14 * <i>Annona cherimola</i> P. Mill.	Annona, Cherimoya	Chérimolier	"Cherimoya"	14	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 * <i>Annona squamosa</i> L.	Annona, Sugar Apple, Sweet Sop	Pommier-cannelle	Rahmapfel, Süß- sack, Zuckerapfel	15	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 <i>Anthemis</i> L.*	Chamomile	Anthémis	Hundskamille	16	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 * <i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.*	Chervil	Cerfeuil	Kerbel	17	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	17
18 <i>Anthurium</i> Schott	Anthurium, Tail Flower	Anthurium	Schwanzblume, Flamingoblume	18	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X5	.	X	X	.	X	.	18
19 * <i>Antirrhinum majus</i> L.	Common Snapdragon	Muflier, Gueule de loup, Gueule de lion	Gartenlöwenmaul	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	19
20 * <i>Apium graveolens</i> L.	Celery, Celeriac	Célieri, Célieri-rave	Sellerie	20	.	.	.	X	X	.	.	X	.	.	X	X2	.	X	.	X2	X	20
21 <i>Aquilegia</i> L.	Columbine	Ancolie, Colombine	Akelei	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 * <i>Arachis hypogaea</i> L. [<i>Arachis spec.</i>]	Groundnut, Peanut	Arachide	Erdnuss	22	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X1	.	.	.	.	X	X	22
23 <i>Aralia chinensis</i> L.	-	-	Angelikabaum	23	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	23
24 <i>Aralia elata</i> (Miq.) Seem.*	Japanese Angelica Tree	-	-	24	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	24

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Aralia spinosa L.	Hercules Club, Devil's Walking Stick	Angélique épineuse, Bâton du diable	-	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Arbutus L.*	Strawberry Tree	Arbousier	Erdbeerbaum	2	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 *Arctium lappa L.*	Edible Burdock	Grande bardane comestible	Grosse essbare Klette	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	3
4 Arctostaphylos Adans.*	Bearberry	Raisin d'ours	Bärentraube	4	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Ardisia crispa A. DC.*	Ardisia	Baie corail	Spitzenblume	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	5
6 Armeria (DC.) Willd.*	Thrift, Sea Pink	Arméria	Grasnelke	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	6
7 Armoracia rusticana Gaertn., Mey. et Scherb.*	Horse Radish	Raifort sauvage	Meerrettich	7	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	7
8 Aronia Med.*	Chokeberry	Aronia	Apfelbeere	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 *Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex J. et C. Presl*	Tall Oatgrass, False Oatgrass	Fromental, Avoine élevée	Glatthafer	9	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	9
10 Artemisia L.	Mugwort	Armoise	Beifuss	10	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X1	.	.	X	.	X	.	10
11 Asclepias L.*	Milkweed, Silkweed, Bloodflower	Asclépiade	Seidenpflanze	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 Ascocentrum Schlechter*	Ascocentrum	Ascocentrum	Ascocentrum	12	.	.	.	.	.	.	†	.	.	†	.	X5	.	†	.	.	X	.	12
13 *Asparagus officinalis L. [Asparagus L.]	Asparagus	Asperge	Spargel	13	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X	X2	.	X	.	X2	X	.	13
14 Asparagus plumosus Bak.*	"Asparagus Fern"	Asparagus	Asparagus	14	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 Aspidistra elatior Bl.*	Aspidistra, Cast-iron Plant	Aspidistra	Schusterpalme	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	15
16 Aster L.*	Michaelmas Daisy	Aster	Aster	16	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 Astilbe Buch.-Ham. ex D. Don*	Astilbe	Astilbe, Hoteia	Astilbe, Prachtspiere	17	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	17
18 Aucuba Thunb.	Aucuba	Aucuba	Aukube	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 *Aucuba japonica Thunb.	Aucuba	Aucuba	Aukube	19	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	19
20 Aulax spec.*	Aulax, Protea	Aulax, Protea	Aulax, Protea	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	20
21 Auricularia polytricha (Mont.) Sacc.	Jew's Ear	Oreille de Judas	-	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	21
22 Avena L.	Oats	Avoine	Hafer	22	.	.	.	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	22
23 *Avena byzantina K. Koch	Algerian Oats	Avoine (d'Algérie)	Mittelmeerhafer	23	X	.	.	.	X	X	+	+	.	.	.	.	.	.	+	X1	X	+	23
24 Avena nuda L.*	Naked Oats	Avoine nue	Nackthafer	24	X	.	.	X	.	.	+	+	.	.	.	.	.	.	+	.	X	+	24
25 *Avena sativa L.	Oats	Avoine	Hafer	25	X	.	X	X	X	X	+	+	X	X	X	X1	.	X	+	X1	X	+	25
26 Babiana stricta (Ait.) Ker-Gawl.*	Babiana	Babiana	Babiana	26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	26
27 Begonia L.	Begonia	Bégonia	Begonie	27	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X5	.	X	X	.	X	.	27

0393

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Begonia-Elatior-Hybridi [B. elatior (Begonia X hiemalis)]	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	1	.	.	.	X	+	.	X	(X)	.	+	.	+	.	+	X	X4	X	.	1
2 Belamcanda chinensis (L.) DC.*	Blackberry Lily	Iris tigre	Leopardenblume	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	2
3 *Bellis perennis L.	True Daisy, English Daisy	Pâquerette	Gänseblümchen, Tausendschön	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	3
4 Benincasa hispida (Thunb.) Cogn.*	Wax Gourd	Courge à cire	Wachskürbis	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	4
5 Berberis L.*	Berberis, Barberry	Berberis, Epine-vinette	Berberitze	5	.	.	.	.	X	.	X	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	5
6 Bergenia Moench*	Megasea	Bergenia	Wickelwurz	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 *Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC. [var. crassa Alef.]	Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelrübe	7	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X	.	.	X1	.	X1	X	.	7
8 *Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Doell [var. saccharifera Alef.]	Sugar Beet	Betterave sucrière	Zuckerrübe	8	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	X1	.	X1	.	X1	X	.	.	8
9 *Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef. [var. esculenta L.; var. hortensis]	Garden Beet, Beetroot	Betterave rouge, Betterave potagère	Rote Rübe	9	.	.	.	X	X	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	X2	X	X	9
10 *Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris [var. cicla (L.) Ulrich]	Mangel, Leaf Beet, Swiss Chard	Bette commune, Poirée	Mangold	10	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	X2	.	X	.	.	X	.	10
11 Betula L.*	Birch	Bouleau	Birke	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 Bletilla Rchb. f.*	Bletilla	Bletilla	Bletilla	12	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	12
13 Boltonia asteroides (L.) L'Hér.*	False Chamomile	Boltonie blanche	Boltonie	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 Bougainvillea Comm.	Bougainvillea	Bougainvillier	Bougainvillea	14	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	14
15 Bougainvillea spectabilis Willd.*	Great Bougainvillea	-	-	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	+	X	.	X	.	15
16 Brassavola R. Br.*	Brassavola	Brassavola, Orchidée dame de la nuit	Brassavola	16	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	16
.....																							
<u>BRASSICA</u>																							
17 *Brassica juncea (L.) Czern. et Coss. in Czern. ssp. juncea	Brown Mustard	Moutarde brune	Sareptasenf	17	.	.	.	X	.	.	.	(X)	.	.	.	X2	.	.	X	.	X	.	17
*Brassica napus. L.																							
18 - var. napobrassica (L.) Rchb.	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe	18	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	X*	X	.	18
19 - var. napus [ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk; var. oleifera Metzg.]	Swede Rape, incl. Oilseed Rape	Colza	Raps	19	.	.	.	X	X	.	X	X	.	.	X	X1*	.	X	X	X1	X	.	19
BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA																							

Latin	English	Français	Deutsch	BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 * <u>Brassica nigra</u> (L.) W. Koch	Black Mustard	Moutarde noire	Schwarzer Senf	1	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X1	X	.	1
<u>*Brassica oleracea</u> L.																						
2 - (Vegetables/Plantes potagères/ Gemüsepflanzen)	Brassica vegetables	Choux maraîchers	Gemüse Kohl	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	X	.	2
3 - ssp. <u>acephala</u> DC.	Fodder Kale	Chou fourrager	Futterkohl	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X1	X	.	3
- convar. <u>acephala</u> (DC.) Alef.																						
4 -- (Ornamental plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen)	Ornamental Cabbage	Chou ornemental	Zierkohl	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	4
5 -- var. <u>gongylodes</u> L.	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	5	.	X	X	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	+	X	.	5
6 -- var. <u>sabellica</u> L. [var. <u>acephala</u> (DC.) Alef. subvar. <u>sabellica</u> (laciniata) L.; var. <u>laciniata</u> (L.) Schulz]	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	6	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	X	X	+	X	.	6
7 -- var. <u>medullosa</u> Thell.	Marrow-stem Kale	Chou moellier	Markkohl	7	X	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	X1	X	+	X	.	7
8 -- var. <u>viridis</u> L. + var. <u>medullosa</u> Thell.	Fodder Kale	Chou fourrager	Futterkohl	8	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	(X)	X	+	X	.	8
- convar. <u>botrytis</u> (L.) Alef.																						
9- -- var. <u>botrytis</u>	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl	9	X	.	X	X	.	.	X	.	X	X	X2	.	X	.	+	X	X	9
10 -- var. <u>cymosa</u> Duch. [var. <u>italica</u> Plenck]	Sprouting Broccoli, Calabrese	Brocoli	Brokkoli, Spargelkohl, Sprossenbrokkoli	10	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X2	.	X	.	+	X	.	10
- convar. <u>capitata</u> (L.) Alef.																						
11 -- var. <u>capitata</u> (L.) Alef.	Cabbage	Chou pommé	Kopfkohl	11	.	.	X	+	.	.	+	.	.	X2	.	+	.	+	X	X	11	
12 -- var. <u>capitata</u> L. f. <u>alba</u> DC.	White Cabbage	Chou cabus	Weisskohl	12	.	.	.	+	X	.	X	.	.	.	+	.	X	.	+	X	+	12
13 -- var. <u>capitata</u> L. f. <u>rubra</u> (L.) Thell.	Red Cabbage	Chou rouge	Rotkohl	13	.	.	.	+	X	.	X	.	.	.	+	.	X	.	+	X	+	13
14 -- var. <u>sabauda</u> L. [var. <u>bullata</u> DC. + var. <u>sabauda</u> L.]	Savoy Cabbage	Chou de Milan	Wirsing	14	.	.	X	X	.	.	X	.	.	.	+	.	X	.	+	X	+	14
15 - convar. <u>oleracea</u> var. <u>gemmifera</u> DC. [var. <u>bullata</u> DC. subvar. <u>gemmifera</u> DC.]	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	15	X	.	X	X	.	.	X	.	.	.	X2	.	X	.	+	X	.	15
16 * <u>Brassica pekinensis</u> (Lour.) Rupr.*	Chinese Cabbage	Chou de Chine, Pé-tsai	Chinakohl, Schantungkohl	16	X2	X	.	16
<u>*Brassica rapa</u> L.*																						
17 - var. <u>rapa</u> (L.) Thell.	Turnip	Navet	Herbstrübe, Mairübe	17	X	.	X	X*	.	.	X*	.	.	.	X*	.	X	X	X*	X	X	17
18 - var. <u>silvestris</u> (Lam.) Briggs [var. <u>oleifera</u> Metzg.]	Turnip Rape	Navette	Rübsen	18	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X1	X	.	18

0395

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Bromeliaceae Juss. partim	Bromeliaceae	Broméliacées	Bromeliaceen	1	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X*	X	.	X	.	1
2 *Bromus arvensis L.*	Field Brome	Brome des champs	Ackertrespe	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	X	.	2
3 *Bromus inermis Leyss.	Smooth Brome (Awnless Brome)	Brome inerme	Wehrlose Trespe	3	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	X1	X	.	3
4 Buddleja L.*	Buddleia, Butterfly-bush	Buddleia	Buddleie, Schmetterlings- strauch	4	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	4
5 Buddleja L. (excl. B. asiatica Lour., B. auriculata Benth., B. madagascariensis Lam.*, B. officinalis Maxim.)	Buddleia, Butterfly-bush	Buddleia	Buddleie, Schmetterlings- strauch	5	.	.	.	.	.	.	+	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	5
6 Bupleurum falcatum L.	-	-	-	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	6
7 Buxus L.	Box	Buis	Buchsbaum	7	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	7
8 Caladium bicolor (Ait.) Vent.*	Caladium	Caladium bicolore, Caladion bicolore	Kaladie, Buntwurz	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	8
9 Calanthe R. Br.*	Calanthe	Calanthe	Calanthe	9	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	9
10 Calathea G.F.W. Mey.*	Calathea	Calathea	Calathea	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	10
11 Calceolaria L.*	Slipperwort, Slipper Flower	Calcéolaire	pantoffelblume	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 *Calendula officinalis L.	Pot Marigold	Souci des jardins	Gartenringelblume	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	12
13 Callicarpa L. (excl. C. purpurea Juss.*, C. rubella Lindl.)	Callicarpa	Callicarpa	Schönfrucht	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Callistemon R. Br.*	Bottle-brush	Callistemon	Zylinderputzer	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	14
15 *Callistephus chinensis (L.) Nees* [Callistephus Cass.]	Aster, China Aster	Aster, Aster de Chine, Reine-marguerite	Sommeraster	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X5	.	.	X	.	X	.	15
16 Calluna Salisb. [C. vulgaris (L.) Hull]*	Heather, Ling	Callune	Besenheide	16	.	.	.	X	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 Caltha L.	Marsh Marigold, King Cup	Populage	Dotterblume	17	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 *Camelina sativa (L.) Crantz*	Large-seeded False Flax	Caméline cultivée	Angebauter Leindotter	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	X	.	18
19 Camellia L.*	Camellia	Camélia	Kamelie	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	19
20 *Camellia japonica L.	Camellia	Camélia du Japon	Kamelie	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	20
21 Camellia reticulata Lindl., C. saluenensis Stapf ex Bean, C. saluenensis Stapf ex Bean X C. reticulata Lindl., C. sasanqua Thunb., C. X williamsii W.W. Sm.	Camellia	Camélia	Kamelie	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	21
22 Campanula L.*	Campanula, Bell Flower	Campanule	Glockenblume	22	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	22

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 <i>Campsis</i> Lour. (<i>Tecoma</i>)*	Trumpet Flower	Bignonia, Jasmin de Virginie	Trompetenblume, Trompetenwinde	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 <i>Canna</i> L.	Canna	Canna, Balisier	Blumenrohr	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	2
3 * <i>Cannabis sativa</i> L.*	Hemp	Chanvre	Hanf	3	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X1	X	.	3
4 <i>Capsicum spec.</i>	Sweet Pepper	Poivron, Piment	Paprika	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	4
5 * <i>Capsicum annuum</i> L.	Sweet Pepper, Capsicum, Chili	Poivron, Piment	Paprika	5	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	X	X2	.	X	.	X2	X	+	5
6 <i>Caragana</i> Fabr.	Caragana	Caragana	Erbsenstrauch	6	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 * <i>Carica papaya</i> L.*	Pawpaw	Papayer, Arbre à melon	Melonenbaum, Papaya	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	7
8 <i>Carpinus</i> L.*	Hornbeam	Charme	Hainbuche	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 * <i>Carthamus tinctorius</i> L.	Safflower	Carthame, Safran bâtard	Saflor, Färberdistel	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	9
10 * <i>Carum carvi</i> L.	Caraway	Carvi, Cumin des prés	Kümmel	10	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	.	.	X1	.	.	X	.	10
11 <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) C. Koch*	Pecan Nut	Pacancier	Pekan, Pekannuss	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	X	11
12 <i>Caryopteris</i> Bunge	Caryopteris	Caryopteris	Bartblume	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 <i>Caryopteris incana</i> (Thunb. ex Houtt.) Miq.*	Blue Spirea, Blue Beard	Caryopteris, Barbe bleue	Blaubart	13	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 <i>Cassiope</i> D. Don*	Cassiope	Cassiope	Schuppenheide	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 <i>Castanea</i> Mill.*	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	15	.	.	.	.	.	.	X	X2	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	.	15
16 <i>Catalpa</i> v. Wolf	Indian Bean	Catalpa, Bois trompette	Trompetenbaum	16	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 <i>Catananche</i> L.	Cupid's Dart	Catananche	Rasselblume	17	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 <i>Catharanthus roseus</i> (L.) G. Don*	Vinca	Catharanthus	Catharanthus	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 <i>Cattleya</i> Lindl.*	Cattleya	Cattleya	Cattleya	19	.	.	.	X	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	19
20 <i>Ceanothus</i> L.	Ceanothus	Ceanothe	Säckelblume	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	20
21 <i>Celosia</i> L.	Cockscomb	Célosie, Crête de coq	Hahnenkamm, Federbusch-Celosie	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 * <i>Cenchrus ciliaris</i> L.*	Blue Buffalo Grass	Cenchrus cilié	Büffelgras	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	22
23 <i>Centaurea</i> L.*	Cornflower, Blue Bottle	Centauree	Flockenblume	23	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	23
24 <i>Ceratostigma</i> Bunge (excl. <i>C.</i> <i>plumbaginoides</i> Bunge)	Hardy Plumbago	Dentelaire	Bleiwurz	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	24
25 <i>Ceratostigma plumbaginoides</i> Bunge*	Hardy Plumbago	Dentelaire	Bleiwurz	25	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	25
26 <i>Cercidiphyllum</i> Sieb. et Zucc.	Katsura Tree	Katsura	Katsurabaum	26	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	26

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

0397

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Cercis L.	Judas Tree	Gainier, Arbre de Judée	Judasbaum	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Chaenomeles Lindl. (Cydonia)*	Flowering Quince	Cognassier du Japon	Japanische Quitte	2	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	2
3 Chamaecyparis Spach*	Chamaecyparis	Chamaecyparis	Scheinzypresse	3	.	.	.	X	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 *Chamaecyparis obtusa (Sieb. et Zucc.) Sieb. et Zucc. ex Endl.*	Hinoki Cypress	Cyprès japonais	-	4	.	.	.	+	+	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	4
5 *Cheiranthus cheiri L.*	Wallflower	Giroflée des murailles	Goldlack	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	5
6 Chimonanthus Lindl. [Meratia]*	Winter Sweet, Japan Allspice	Chimonanthe	Winterblüte	6	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	6
7 Chloranthus glaber Mak.	Chloranthus	Chloranthus	Chloranthus	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	7
8 *Chloris gayana Kunth	Rhodesgrass	Herbe de Rhodes	-	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	X	.	8
9 Chrysanthemum L.*	Chrysanthemums, Daisies	Chrysanthèmes, Marguerites	Chrysanthemen, Margueriten	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	X4	X	.	9
10 Chrysanthemum L. partim [C.-Indicum-Hybridi; C. moritolum Ramat.]	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme	10	X	.	.	X	X	.	X	X*	.	X	+	X5	.	X	X	+	X	X	10
11 *Chrysanthemum coccineum Willd.*	Pyrethrum	Pyrèthre	-	11	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	+	.	.	.	X	+	X	.	11
12 *Chrysanthemum coronarium L.	Garland Chrysanthemum	Chrysanthème des jardins, Chrysanthème couronné	-	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	X2	.	.	X	+	X	.	12
13 *Chrysanthemum cinerariifolium (Trev.) Vis.*	Dalmatian Pyrethrum	Pyrèthre de Dalmatie	Dalmatinsche Insektenblume	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	X1	.	.	X	+	X	.	13
14 Chrysanthemum frutescens L.	Marguerite, Paris Daisy	Marguerite	Strauchmarguerite	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	X5	.	.	X	+	X	.	14
15 Chrysanthemum maximum Ram.*	Shasta Daisy	Grande marguerite	-	15	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	+	.	.	.	X	+	X	.	15
16 *Cicer arietinum L.	Chick-pea	Pois chiche	Kichererbse	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	16
17 *Cichorium endivia L.	Endive	Chicorée frisée, Scarole	Winterendivie	17	.	.	.	X	X	.	X	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.	17
18 *Cichorium intybus L.	Chicory	Chicorée, Endive	Wurzelzichorie, Salat-zichorie	18	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.	18
19 Cimicifuga Wernischek*	Bugwort	-	Silberkerze, Wanzenkraut	19	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 Cinnamomum camphora (L.) Sieb. var. glaucescens Kamikoti*	Camphor Tree, Camphor Laurel	Camphrier, Laurier du Japon	Kampferbaum	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	20
21 Cirsium Mill. emend. Scop.*	Cirsium, Plumed Thistle	Cirse, Chardon plumeux	Kratzdistel	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 Cistus L.*	Rock Rose	Ciste	Zistrose	22	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	22
23 *Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai*	Watermelon	Pastèque	Wassermelone	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X2	.	.	.	.	X	X	23

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Citrus L.*	Citrus	Agrumes	Zitrus	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(X)	.	X3	.	.	X	.	X	X	1
2 *Citrus limon (L.) Burm. f.*	Lemon	Citronnier	Zitrone, Limone, Sauerzitrone	2	.	.	.	.	.	(X)	.	.	.	X	X	+	.	.	X	.	X	+	2
3 Citrus medica L.*	Citron	Cédratier	Zitronatzitrone	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	+	.	.	X	.	X	+	3
4 *Citrus paradisi Macf.*	Grapefruit	Pomélo	Grapefruit	4	.	.	.	.	.	(X)	.	.	.	X	X	+	.	.	X	.	X	+	4
5 *Citrus reticulata Blanco*	Mandarine	Mandarinier	Mandarine	5	.	.	.	.	.	(X)	.	.	.	X	X	+	.	.	X	.	X	+	5
6 Citrus reticulata Blanco X C. paradisi Macf.	Tangelo	Tangélo	Tangelo	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	.	.	X	.	X	+	6
7 Citrus reticulata Blanco X C. sinensis (L.) Osbeck	Tangor	Tangor	Tangor	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	.	.	X	.	X	+	7
8 *Citrus sinensis (L.) Osbeck*	Orange	Oranger	Apfelsine, Orange	8	.	.	.	.	.	(X)	.	.	.	X	X	+	.	.	X	.	X	+	8
9 Clematis L.*	Clematis	Clématite	Waldrebe	9	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 Clematis L. (excl. C. heracleifolia DC.)	Clematis	Clématite	Waldrebe	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	10
11 Clematis heracleifolia DC.*	-	-	-	11	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	11
12 Cleome L.*	Spider Flower	Cléome, Fleur araignée	Cleome, Spinnenpflanze	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	12
13 Clethra acuminata Michx.	White Alder	-	-	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Clethra alnifolia L.*	Sweet Pepper Bush	-	-	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 Clethra barbinervis Sieb. et Zucc.* C. fargesii Franch., C. tomentosa Lam.*	-	-	-	15	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Clivia Lindl.*	Clivia, Kaffir-lily	Clivia	Klivie, Riemenblatt	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 Codiaem variegatum (L.) A. Juss.* [Codiaem A. Juss.]	Croton	Croton	Wunderstrauch, Croton	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X6	.	.	X	.	X	.	17
18 *Coffea arabica L.	Coffee	Caféier	Kaffee	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	18
19 Coix ma-yuen Roman.	-	-	-	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	19
20 Colchicum L.*	Autumn-crocus	Colchique	Zeitlose	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	20
21 Coleus Lour.*	Coleus	Coléus	Coleus, Ziernessel	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 Colocasia Schott*	Taro	Taro	Taro	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	22
23 Coniferae (Coniferales)	Conifers	Conifères	Nadelhölzer	23	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	23
24 Convallaria L.* [C. majalis L.]	Lily of the Valley	Muguet	Maiblume, Maiglöckchen	24	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	24
25 Ooptis japonica Mak.	-	-	-	25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	X	.	X	.	25
26 Cordyline Comm. ex Juss.*	Cordyline	Cordyline	Cordyline	26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	26
27 Coreopsis L.*	Tickseed	Coréopsis	Mädchenauge	27	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	27

0399

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Cornus L.*	Dogwood, Cornel	Cornouiller	Hartriegel	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	1
2 Cornus alba L.*	Dogwood, Red Barked Dogwood	Cornouiller blanc	Weisser Hartriegel	2	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	2
3 Cornus controversa Hemsl.*	-	Cornouiller	-	3	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	3
4 Cornus florida L.*	Flowering Dogwood	Cornouiller à fleur	Blumenhartriegel	4	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	4
5 Cornus kousa (Buerger ex Miq.) Hance*	-	Cornouiller	-	5	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	5
6 *Cornus mas L.*	Cornelian Cherry	Cornouiller mâle	Kornelkirsche, Dirlitze	6	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	6
7 Cornus nuttallii Audub.*	-	Cornouiller	-	7	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	7
8 Cortaderia Stapf*	Pampas Grass	Gynérium, Herbe de la pampa, Gynérion	Pampasgras	8	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 Corylopsis Sieb. et Zucc.	Corylopsis, Winter Hazel	Corylopsis	Scheinhasel	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	9
10 *Corylus avellana L.	Hazelnut, Filbert	Noisetier, Coudrier	Haselnuss	10	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 Cosmos Cav.*	Cosmos	Cosmos	Schmuckkörbchen, Kosmee	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 Cotinus Mill. (Rhus L. in part)	Smoke Tree	Arbre à perruque	Perückenstrauch	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Cotoneaster (B. Ehrh.) Med.*	Cotoneaster	Cotoneaster	Cotoneaster, Zwergmispel	13	.	.	.	X	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Crataegus L.*	Hawthorn	Aubépine	Weissdorn	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 Crocus L.	Crocus	Crocus	Krokus	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	15
16 Cryptanthus Otto et A. Dietr.*	Cryptanthus	Cryptanthus	Cryptanthus	16	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	X	.	X	.	16
17 *Cryptomeria japonica (L. f.) D. Don*	Japanese Cedar	Cryptomeria, Cèdre du Japon	Sicheltanne	17	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	17
18 Cryptotaenia japonica Hassk.	Japanese Honewort	-	-	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	X	.	X	.	18
19 Cucumis spec.	Sweet Melon, Cucumber	Melon, Concombre	Melone, Gurke	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	19
20 *Cucumis melo L.	Melon	Melon	Melone	20	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X2	.	X	.	X2	X	+	20
21 *Cucumis sativus L.	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke	21	.	.	.	X	X	.	.	.	.	X	X	X2	.	X	.	X2	X	+	21
22 Cucurbita L.*	Pumpkin, Squash	potiron, Giraumon, Courge, Pâtisson, Citrouille	Kürbis	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	X	22
23 *Cucurbita maxima Duch.	Pumpkin	potiron, Giraumon	Riesenkürbis	23	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	X	+	23
24 *Cucurbita pepo L.	Pumpkin, Marrow, Courgette, Vegetable Marrow	Courge, Pâtisson, Citrouille	Gartenkürbis, Ölkürbis	24	.	.	.	X	X	.	.	X	.	X	X	+	.	.	.	.	X	+	24

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Cyclamen L.	Cyclamen	Cyclamen	Alpenveilchen	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	1
2 *Cyclamen persicum L.*	-	Cyclamen de perse	-	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	.	+	X	.	X	.	2
3 Cydonia Mill. [C. oblonga Mill.]	Quince	Cognassier	Quitte	3	X	.	.	X	X*	.	X	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	X	3
4 Cydonia (Chaenomeles Lindl.)	Flowering Quince	Cognassier du Japon	Japanische Quitte	4	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	4
5 Cymbidium Sw.*	Cymbidium	Cymbidium	Cymbidie	5	.	.	.	X	.	.	+	X	.	+	.	X5	.	+	X	.	X	.	5
6 *Cynara scolimus L.	Globe Artichoke	Artichaut	Artischocke	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	6
7 *Cynosurus cristatus L.	Crested Dog's-tail	Crételle	Kammgras	7	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X1	X	.	7
8 Cyperus monophyllus Vahl	-	-	-	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	8
9 Cyrtanthus L. f.*	Ifafa Lily	Cyrtanthus	Cyrtanthus	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 Cytisus L.*	Broom	Genêt	Geissklee	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	10
11 Cytisus L. (excl. C. canariensis Steud., C. fragrans Lam.*)	Broom	Genêt	Geissklee	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	11
12 Daboecia D. Don*	St. Dabeoc's Heath	Daboécie	Irische Heide	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 *Dactylis glomerata L.	Cocksfoot, Orchard Grass	Dactyle	Knau gras	13	.	.	X	X	X	.	.	X	.	.	.	X4	.	X	.	X1	X	X	13
14 Dahlia Cav.*	Dahlia	Dahlia	Dahlie	14	.	.	.	X	.	.	.	X	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	14
15 Daphne L.*	Daphne	Daphné	Seidelbast	15	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 *Daphne odora Thunb.*	Winter Daphne	Daphné odorant	Duftender Seidelbast	16	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	16
17 *Daucus carota L. [D. carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Arcang.*]	Carrot	Carotte	Möhre	17	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X	X2	.	X	.	X2	X	X	17
18 Delphinium L.*	Delphinium, Larkspur	Pied d'alouette	Rittersporn	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	18
19 Delphinium L. partim	Perennial Delphinium	Pied d'alouette vicace	Ausdauernder Rittersporn	19	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	19
20 Dendrobium Sw.*	Dendrobium	Dendrobium	Dendrobium, Baumwucherer	20	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	20
21 Deutzia Thunb.	Deutzia	Deutzia	Deutzie	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	21
22 Dianthus L.*	Carnation, Pink, Sweet William	Oeillet	Nelke	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	22
23 Dianthus L. (excl. *D. barbatus L.)	Carnation, Pink, Border Carnation (excl. Sweet William)	Oeillet (sauf Oeillet de poète)	Nelke (ausser Bartnelke)	23	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	23
24 *Dianthus caryophyllus L. [Dianthus L. partim; D.-Caryophyllus-Hybrid]	Carnation	Oeillet	Nelke	24	X	.	.	X	X	X	X	+	.	X	X	+	.	X	X	X	X	X	24

0401

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 <i>Dicentra</i> Borkh. emend. Bernh.*	Bleeding Heart, Dutchman's Breeches	Dicentra, Dielytra, Coeur de Marie	Tränendes Herz, Flammendes Herz	1	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 <i>Dieffenbachia</i> Schott*	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.	X	.	2
3 <i>Diervilla</i> Mill. (Weigela Thunb.)*	Diervilla	Weigela	Weigelie	3	.	.	.	.	.	.	X	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	3
4 <i>Digitalis</i> L.*	Foxglove	Digitale	Fingerhut	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	4
5 <i>Dioscorea</i> L.*	Yam	Igname	Yamswurzel	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	5
6 <i>Diospyros</i> L. [<i>D. kaki</i> L. f.]	Japanese Persimmon, Kaki	Plaqueminier, Kaki	Kakipflaume	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X3	.	.	X	.	X	.	6
7 <i>X Doritaenopsis</i> hort.*	Doritaenopsis	Doritaenopsis	Doritaenopsis	7	.	.	.	X	.	.	+	.	.	+	.	.	.	+	.	.	X	.	7
8 <i>Doronicum</i> L.*	Doronicum	Doronic	Gemswurz	8	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 <i>Dracaena</i> Vand. ex L.*	Dragon Tree, Dracena	Dragonnier, Dracaena	Drachenbaum	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X6	.	.	X	.	X	.	9
10 <i>Duboisia leichardtii</i> F. Moell.	Duboisia	Duboisia	Duboisie	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 <i>Echinochloa utilis</i> Ohwi et Yabuno	-	-	-	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	11
12 <i>Echinops</i> L.	Globe Thistle	Echinops	Kugeldistel	12	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 <i>Elaeagnus</i> L.	-	Chalef	Ölweide	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 <i>Embothrium</i> J.R. et G. Forst.	Chilean Fire Bush	Embothrium	Embothrium	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 <i>Emilia</i> Cass.*	Emilia	Cacalie	Emilia	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	15
16 <i>Enkianthus</i> Lour.*	Enkianthus	Enkianthus	Prachtglocke	16	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	16
17 <i>Epidendrum</i> L. 1763, non 1753*	Epidendrum, Tree Orchid	Epidendrum, Orchidée coque	Epidendrum, Baumwurzler	17	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	17
18 <i>Epiphyllopsis</i> Berger*	Easter Cactus	Cactus de Pâques	Osterkaktus	18	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 <i>*Eragrostis curvula</i> (Schrad.) Nees	Weeping Lovegrass	-	-	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	19
20 <i>Erica</i> L.	Heath	Bruyère	Glockenheide	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	20
21 <i>Erica arborea</i> L.	Tree Heath	Bruyère arborescente	Baumheide	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	21
22 <i>Erica australis</i> L.	Spanish Heath	Bruyère	-	22	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	22
23 <i>Erica carnea</i> L.*	-	Bruyère d'hiver	Schneeheide	23	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	23
24 <i>Erica ciliaris</i> L.*	Dorset Heath	Bruyère ciliée	-	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	24
25 <i>Erica cinerea</i> L.	Bell Heather, Scotch or Grey Heath	Bruyère cendrée	Graue Heide	25	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	25

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Erica X darleyensis Bean*, E. lusitanica Rud.*, E. mackaiana Bab.*, E. mediterranea hort.*, E. X praegeri Ostenf., E. terminalis Salisb.*, E. X veitchii Bean*, E. X watsonii Benth.*, E. X williamsii Druce*	-	Bruyère	-	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	1
2 Erica gracilis Salisb.	Heath	Bruyère	Erika	2	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	2
3 Erica scoparia L.	Besom Heath	Bruyère à balai	-	3	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	3
4 Erica tetralix L.	Cross-leaved Heath	Bruyère à quatre angles	Glockenheide, Moorheide	4	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	4
5 Erica vagans L.	Cornish Heath	Bruyère vagabonde	-	5	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	5
6 Erigeron L.*	Flea-bane	Erigéron	Berufskraut, Feinstrahl	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 Eriobotrya Lindl. [E. japonica (Thunb.) Lindl.*]	Loquat	Néflier du Japon	Japanische Mispel, Loquate	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X3	.	.	X	.	X	.	7
8 Eryngium L.	Sea Holly	Panicaut	Mannstreu	8	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 Escallonia Mutis ex L. f.	Escallonia	Escallonia	Edeldistel	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 *Eschscholzia californica Cham.	California Poppy	Eschscholtzie de Californie, Pavot de Californie	Schlafmützchen, Kappennohn	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	10
11 Eucalyptus L'Hér.	Eucalyptus	Eucalyptus	Eukalyptus	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 Eucryphia cordifolia Cav., E. glutinosa (Poepp. et Endl.) Baill.*, E. X intermedia Bausch*, E. X nymansensis Bausch*	-	-	-	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Euonymus L.	Spindle Tree	Fusain	Pfaffenhütchen, Spindelstrauch	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Euonymus japonicus L. f.	Evergreen Spindle-tree	Fusain du Japon	Japanischer Spindelstrauch	14	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	14
15 Euphorbia L. partim*	Spurges	Euphorbe	Wolfsmilch	15	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Euphorbia fulgens Karw.*	Euphorbia fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	16	.	.	.	X	X	.	X	.	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	16
17 Euphorbia-Milii-Hybridi*	Christ's Thorn, Crown of Thorns	Epine du Christ	Christusdorn	17	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch*	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie, Weihnachtsstern	18	.	.	.	X	X	.	X	(X)	.	.	X	X6	.	X	X	X4	X	X	18
19 Eustoma russellianum (Hook.) G. Don*	Prairie Gentian	-	-	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	19
20 Exochorda Lindl.*	Exochorda	Exochorda	Perlbusch, Prunkspiere	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	20

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Fagopyrum esculentum Moench*	Buckwheat	Sarrasin, Blé noir	Buchweizen	1	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	1
2 Fagus L.*	Beech	Hêtre	Buche	2	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 X Fatshedera Guillaum.*		Fatshedera	Bastardaralie	3	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 Festuca L.	Fescue	Fétuque	Schwingel	4	.	.	.	X	X1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X1	X	.	4
5 *Festuca arundinacea Schreb.*	Tall Fescue	Fétuque élevée	Rohrschwingel	5	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	.	X4	.	X	+	+	X	.	5
6 *Festuca ovina L. sensu lato*	Hard Fescue, Sheep's Fescue	Fétuque durette, Fétuque ovine, Fétuque des moutons, Poil de chien	Schafsschwingel	6	.	.	.	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	+	X	.	6
7 *Festuca pratensis Huds.*	Meadow Fescue	Fétuque des prés	Wiesenschwingel	7	X	.	X	+	+	.	.	X	.	.	.	X4	.	X	+	+	X	.	7
8 *Festuca rubra L.	Red Fescue, Creeping Fescue	Fétuque rouge	Rotschwingel	8	X	.	.	+	+	.	.	X	.	.	.	.	.	X	+	+	X	.	8
9 Ficus carica L.	Fig	Figuier	Echte Feige	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	.	9
10 *Ficus elastica Roxb.	Rubber Plant	Ficus, Caoutchouc	Gummibaum	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	10
11 Flammulina velutipes (Er.) Sing.	Enokitake	Patte-de-velours, Collybie à pied velouté	-	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	11
12 *Foeniculum vulgare P. Mill.*	Fennel	Fenouil	Fenchel	12	.	.	X	.	.	.	(X)	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	12
13 Forsythia Vahl	Forsythia, Golden Bell	Forsythia	Forsythie, Goldflieder, Goldglöckchen	13	.	.	.	.	.	.	X	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	13
14 Fortunella Swingle*	Kumquat	Kumquat	Kumquat	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	.	14
15 Fragaria L. [F. ananassa Duch.]	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	15	X	.	X	X	X	.	X	X	.	X	.	X2	.	X	X	X3	X	X	15
16 Fraxinus L.	Ash	Frêne	Esche	16	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 *Fraxinus excelsior L.	Common Ash	Frêne élevé	Gemeine Esche	17	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	17
18 Freesia Eckl. ex Klatt	Freesia	Freesia	Freesie	18	X	.	.	X	X	.	X	X	.	X	.	X5	.	X	X	.	X	X	18
19 Fuchsia L.	Fuchsia	Fuchsia	Fuchsia	19	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	19
20 Fuchsia magellanica Lam.* var. macrostemma (Ruiz et Pav.), F. magellanica Lam. var. 'Riccartonii'*	Fuchsia	Fuchsia arbustif	Fuchsia	20	.	.	.	.	+	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	20
21 Gaillardia Foug.*	Blanket-flower	Gaillarde	Kokardenblume	21	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 Galega L.	Goats' Rue	Galéga	Geissraute	22	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	22
23 Gardenia Ellis*	Gardenia	Gardénia	Gardenia	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	23
24 Garrya elliptica Douglas ex Lindl., G. X thuretii Carr.*	-	-	Becherkätzchen	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	24
25 X Gaulnettya W.J. Marchant*	Gaulnettya	Gaulnettya	Gaulnettya	25	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	25
26 Gaultheria Kalm ex L.*	Gaultheria	Gaultheria	Scheinbeere	26	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	26

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Gaya (Hoheria; Plagianthus)	-	Gaya	-	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Genista L.*	Broom	Genêt	Ginster	2	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 Gentiana L.*	Gentian	Gentiane	Enzian	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	3
4 Geranium L.	Crane's Bill	Géranium	Storchschnabel	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Gerbera Cass.	Gerbera	Gerbera	Gerbera	5	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	X	X5	.	X	X	.	X	.	5
6 Geum L.*	Avens	Benoîte	Nelkenwurz	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	6
7 Gladiolus L.*	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	7	.	.	.	.	.	.	X	X	.	X	X	X5	.	X	X	.	X	X	7
8 Gleditsia L.	Honey Locust	Gleditsia, Gleditschia, Févier	Christusdorn	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 *Glycine max (L.) Merrill*	Soya Bean, Soybean	Soja	Sojabohne	9	.	.	.	X	.	.	X	.	.	.	X	X1	.	.	.	X1	X	X	9
10 Godetia Spach	Godetia	Godétie	Godetie, Atlasblume	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	10
11 Gomphrena globosa L.	Common Globe-amaranth	Amarantoïde violette	Kugelamarant	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 Gossypium L.	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	12
13 *Gossypium hirsutum L.*	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	X	13
14 Grifola frondosa (Fr.) S.F. Gray*	Hen of the Woods	Poule de bois	-	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	14
15 Guzmania Ruiz et Pav.*	Guzmania	Guzmania	Guzmania	15	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	+	X	.	X	.	15
16 Gypsophila L.*	Gyp, Gypsophila, Baby's Breath	Gypsophile	Gipskraut, Schleierkraut	16	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 Halesia J. Ellis ex L.*	Snowdrop Tree, Silver-bell Tree	Halesia, Arbre aux cloches d'argent	Schneeglöckchen- baum	17	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 Hamamelis L.	Witch-hazel	Hamamélis	Zaubernuss	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	18
19 Hebe Comm. ex Juss.* (excl. H. speciosa (Cunn.) Cock. et Allan)	Shrubby Speedwell	Véronique	Strauchveronika	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 Hedera L.*	Ivy	Lierre	Efeu	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	20
21 Hedychium J.G. Koenig	Ginger-lily, Butterfly Lily	Hedychium	Hedychium, Kranzblume	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 Helenium L.	Sneezeweed	Hélénium	Sonnenkraut	22	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	22
23 Helianthemum Mill.*	Sun Rose	Hélianthème	Sonnenröschen	23	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	23
24 Helianthus L. partim*	Sunflower	Hélianthus	Sonnenblume (Ziersorten)	24	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	24
25 *Helianthus annuus L.	Common Sunflower	Tournesol, Soleil	Sonnenblume	25	.	.	.	X	.	(X)	X	.	.	X	X	.	.	.	.	X1	X	X	25
26 *Helianthus tuberosus L.	Jerusalem Artichoke	Topinambour	Topinambur	26	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	26
27 Helichrysum Mill. corr. Pers.*	Everlasting	Immortelle	Strohblume	27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	27

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Heliopsis Pers.	Heliopsis, North American Ox-eye	Héliopsis	Sonnenauge	1	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	1
2 Helleborus L.	Hellebore, Christmas Rose, Lenten Rose	Hellébore	Nieswurz	2	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	2
3 Helleborus niger L.*	Christmas Rose	Hellébore, Rose de Noël	Schneerose, Christusrose	3	.	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	+	X	.	X	.	3
4 Hemerocallis L.*	Day-lily	Hémérocalle	Taglilie	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	4
5 Heuchera L.*	Alum Root, Coral Flower	Heuchera	Purpurglöckchen	5	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	5
6 Hibiscus L.*	Rose-mallow	Hibiscus	Eibisch	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	6
7 *Hibiscus cannabinus L.	Kenaf	Kénaf, Chanvre de Guinée	Ambari, Dekkan-Hanf	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	7
8 Hibiscus sinosyrriacus Bailey	-	Hibiscus	Eibisch	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	8
9 Hibiscus syriacus L.*	Tree Mallow	Hibiscus	Roseneibisch	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	9
10 Hippeastrum Herb.*	Amaryllis	Amaryllis	Ritterstern, Amaryllis	10	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	10
11 Boheria A. Cunn. (Plagianthus; Gaya)	-	Gaya	-	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 Holcus L.*	Yorkshire Fog	Houque, Houlque	Honiggras	12	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 *Holcus lanatus L.	Yorkshire Fog	Houlque laineuse, Foin de mouton	Wolliges Honiggras	13	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 *Hordeum vulgare L. sensu lato* [H. vulgare L.; Hordeum spec.]	Barley	Orge	Gerste	14	X	.	X	.	X	X	X	X	X	X	X	X1	.	X	X	X1	X	X	14
15 Hordeum vulgare L. convar. distichon (L.) Alef.*	Two-row Barley	Orge à 2 rangs	Zweizeilige Gerste	15	+	.	+	X	+	+	+	+	+	+	+	.	.	+	+	+	X	+	15
16 Hordeum vulgare L. convar. vulgare	Six-row Barley	Escourgeon	Mehrzeilige Gerste	16	+	.	+	X	+	+	+	+	+	+	+	.	.	+	+	+	X	+	16
17 Hosta Tratt.*	Plantain Lily, Funkia, Hosta	Hémérocalle du Japon, Funkia	Funkie	17	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	17
18 *Humulus lupulus L.	Hop	Houblon	Hopfen	18	X	.	.	X	.	.	X	X	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	X	18
19 *Hyacinthus orientalis L.	Common Hyacinth	Jacinthe	Hyazinthe	19	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	19
20 Hydrangea L.	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	20	.	.	X	X	.	.	X	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	20
21 Hypericum L.*	Rose of Sharon, St. John's Wort	Millepertuis	Johanniskraut	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	21
22 Iberis L.*	Candytuft	Ibéris, Thlaspi	Schleifenblume	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	22
23 Ilex L.	Holly	Houx	Ilex, Stechpalme	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	23
24 Ilex X altaclarensis (Loud.) Dallim.*	Holly	Houx	Ilex	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	24
25 *Ilex aquifolium L.	Common Holly	Houx	Ilex, Stechpalme	25	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	25

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Impatiens L.*	Balsam, Busy Lizzie, Touch-me-not	Balsamine, Impatiente	Springkraut, Balsamine	1	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	1
2 Indigofera amblyantha Craib, I. gerardiana (Wall.) Bak.*, I. hebeptala Benth. ex Bak., I. incarnata (Willd.) Nakai*, I. kirilowii Maxim. ex Palib., I. potaninii Craib, I. pseudotinctoria Matsum.	-	Indigo	Indigostrauch	2	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 Ipomoea batatas (L.) Poir.*	Sweet Potato	Patate	Süßkartoffel, Batate	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	3
4 Ipomoea tricolor Cav.*	Tricolor Ipomoea	Ipoméé volubilis	Prunkwinde	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	4
5 Iris L.*	Iris	Iris	Iris, Schwertlilie	5	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	X	X5	.	X	X	.	X	.	5
6 Iris L. partim	Iris (excluding bulbous varieties)	Iris (sauf variétés à bulbes)	Iris (ausser zwiebelbildende Sorten)	6	.	.	.	.	.	.	+	X1	.	+	+	+	.	+	X	.	X	.	6
7 Ixia L. 1762, non 1753*	African Cornlily, Ixia	Ixia	Klebschwertel	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 Ixora L.	Ixora	Ixora	Ixora	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	8
9 Jasminum beesianum Forr. et Diels, J. X stephanense Lemoine*	Jasmine	Jasmin	Jasmin	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 Jasminum grandiflorum L.*	Jasmine	Jasmin d'Espagne, Jasmin d'Italie	Jasmin	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 Jasminum humile L. (incl. J. wallichianum Lindl.)*	Italian Jasmine	Jasmin	Jasmin	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 Jasminum nudiflorum Lindl.	Winter Jasmine	Jasmin d'hiver	Winterjasmin, Echter Jasmin	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Jasminum officinale L.*	Common Jasmine	Jasmin blanc, Jasmin commun	Jasmin	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Juglans L.*	Walnut	Noyer	Walnuss	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	X	.	X	.	14
15 Juncus decipiens Nakai	Rush	Jonc	Binse	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	15
16 Juniperus L.*	Juniper	Genévrier	Wacholder	16	.	.	.	X	X	.	X	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	16
17 Kalanchoë Adans.*	Kalanchoë	Kalanchoë	Kalanchoë	17	.	.	X	X	X	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	17
18 Kalmia L.*	Calico Bush, Mountain Laurel, American Laurel	Kalmia	Kalmie, Berglorbeer, Lorbeerrose	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	18
19 Kerria DC. [*K. japonica (L.) DC.]*	Jew's Mallow, Kerria	Corète du Japon	Kerrie, Ranunkelstrauch	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	19
20 Kniphofia Moench*	Red Hot Poker Torch-lily	Tritoma, Faux-aloès	Fackellilie, Tritome	20	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	20
21 Kolkwitzia Graebn.	Kolkwitzia	Kolkwitzia	Kolkwitzie	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	21

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

0407

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Laburnum Fabr.*	Laburnum, Golden Chain	Cytise	Goldregen	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Lachenalia Jacq. f. ex Murr.*	Lachenalia, Cape Cowslip	Lachenalia, Coucou du Cap	Lachenalia	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	X	2
3 *Lactuca sativa L.	Lettuce	Laitue	Salat	3	X	.	.	X	X	(X)	X	X	.	X	.	X2	.	X	.	X2	X	X	3
4 Laelia Lindl.*	Laelia	Laelia	Laelia	4	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	4
5 X Laeliocattleya Rolfe*	Laeliocattleya	Laeliocattleya	Laeliocattleya	5	.	.	.	X	.	.	+	.	.	+	.	.	.	+	.	.	X	.	5
6 *Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. var. hispida Hara*	Bottle Gourd, Calabash Cucumber	Courge calebasse, Calebasse du pèlerin	Flaschenkürbis, Kalebasse	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	6
7 Lagerstroemia L.	Crape Myrtle	Lagerstroemia	Lagerstroemia	7	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	7
8 Lantana L.*	Lantana	Lantana	Wandelröschen	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	8
9 Larix Mill.	Larch	Mélèze	Lärche	9	.	.	.	X	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 *Larix kaempferi (Lamb.) Carr.*	Japanese Larch	Mélèze du Japon	Japanische Lärche	10	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	10
11 *Lathyrus cicera L.	Dwarf Chickling Vetch	Gesse chiche, Jarrosse	rotblühende Platterbse	11	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	11
12 *Lathyrus odoratus L.	Sweet Pea	Pois de senteur, Gesse odorante	Wohlrichende Wicke	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	12
13 *Lathyrus sativus L.	Grass Pea Vine	Gesse cultivée	Gewöhnliche Platterbse	13	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	13
14 *Lathyrus tingitanus L.	Tanquer Pea	Gesse du Maroc	Purpurblühende Platterbse	14	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	14
15 Lavandula angustifolia Mill.*	Lavender	Lavande vraie	Echter Lavendel	15	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Lavandula X burnatii Briq.*	Lavender	Lavandins	Lavendel	16	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 Lavandula latifolia Med.*	Lavender	Lavande spic, Aspic	Lavendel, Grosser Speik	17	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 Lavandula officinalis Chaix ex Villars*	Lavender	Lavande vraie	Echter Lavendel	18	.	.	.	.	.	.	+	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 Lavandula spica Cav.*	Lavender	Lavande spic, Aspic	Lavendel, Grosser Speik	19	.	.	.	.	.	.	+	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 *Lens culinaris Med.*	Lentil	Lentille	Linse	20	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	20
21 Lentinus elodes (Berk.) Sing.*	Shiitake	Shiitake	-	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	21
22 *Lepidium sativum L.	Cress	Cresson alénois	Gartenkresse	22	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	22
23 Leptospermum scoparium Forst.*	Tea Tree, Manuka	-	Südseemyrte	23	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	23
24 Leucadendron R. Br.	Leucadendron, Protea	Leucadendron, Protea	Leucadendron, Protea	24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	X	24
25 Leucospermum R. Br.*	Leucospermum, Protea	Leucospermum, Protea	Leucospermum, Protea	25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	X	25

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Leucothoë D. Don*	Leucothoë	Leucothoë	Traubenheide	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Liatris Gaertn. ex Schreb.	Liatris, Blazing Star, Gayfeather	Liatris	Prachtscharte	2	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	X5	.	X	X	.	X	.	2
3 Ligularia Cass.*	Ligularia	Ligulaire	Goldkolben	3	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 Ligustrum L.	Privet	Troène	Liguster	4	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Lilium L.*	Lily	Lis	Lilie	5	.	.	.	.	.	.	X	X	.	X	X	X5	.	X	X	.	X	.	5
6 Limonium Mill. (Statice)*	Sea Lavender	Limonium, Statice	Widerstoss, Meerlavendel	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	6
7 Linaria Mill.*	Toadflax	Linaire	Leinkraut	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 *Linum usitatissimum L.*	Flax, Linseed	Lin	Lein	8	X	.	.	X	X	.	X	X	.	.	.	.	.	X	X	X1	X	.	8
9 Liquidambar L.	Sweet Gum	Liquidambar, Copalme	Amberbaum	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 Liriodendron L.	Tulip Tree	Tulipier	Tulpenbaum	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 *Litchi chinensis Sonn.*	Litchi	Litchi	Litschi	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	X	11
12 Lithospermum L.*	Lithospermum	Grémil	Steinsame	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Lobelia L.*	Lobelia	Lobélie	Lobelie	13	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 Lolium L.	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	14	.	.	X	X	X1 (X)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X1	X	X	14
15 *Lolium X boucheanum Kunth* [L. X hybridum Hausskn.]	Hybrid Ryegrass	Ray-grass hybride	Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras	15	X	.	+	+	+	(+)	.	X	.	.	.	.	.	X1	+	+	X	+	15
16 *Lolium multiflorum Lam.	Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass	Ray-grass d'Italie	Welsches Weidelgras, Italienische Raygras	16	X	.	+	+	+	(+)	.	X	.	.	X	X4	.	X	+	+	X	+	16
17 *Lolium perenne L.	Perennial Ryegrass	Ray-grass anglais	Deutsches Weidelgras	17	X	.	+	+	+	(+)	.	X	X	.	.	X4	.	X	+	+	X	+	17
18 Lonicera L.	Honeysuckle, Lonicera	Lonicéra, Chèvrefeuille	Heckenkirsche, Geissblatt	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	18
19 Lotus spp.*	Lotus	Lotier	Hornklee	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	19
20 *Lotus corniculatus L.	Bird's Foot Trefoil	Lotier corniculé	Hornschotenklee	20	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	X	.	20
21 *Lotus uliginosus Schkuhr*	Major Bird's Foot Trefoil	Lotier velu, Lotier des marais	Sumpfschotenklee	21	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	X	.	21
22 Luffa cylindrica M.J. Roem.*	Sponge Gourd, Dishcloth Gourd	Courge torchon	Schwammgurke	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	22

LUPINUS

Agricultural Crops/Plantes agricoles/Landwirtschaftliche Pflanzen

23 Lupinus L.	Lupin	Lupin	Lupine	23	X	X	23
					BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	

Latin	English	Français	Deutsch	BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Lupinus albus L.	White Lupin	Lupin blanc	Weisslupine	1	.	.	X	X	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	.	X	+	1
2 *Lupinus angustifolius L.*	Blue Lupin	Lupin bleu	Blaue Lupine	2	.	.	X	X	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	X1	X	+	2
3 *Lupinus luteus L.	Yellow Lupin	Lupin jaune	Gelbe Lupine	3	.	.	X	X	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	X1	X	+	3
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen</u>																						
4 Lupinus L.	Lupin	Lupin	Lupine	4	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	4
.....																						
5 Lycaste Lindl.*	Lycaste	Lycaste	Lycaste	5	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	5
6 Lychnis L.*	Campion	Lychnis	Lichtnelke	6	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 Lychnis coronaria (L.) Desr.*	Mullein Pink, Rose Campion	Coquelourde des jardins	Vexiernelke	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 *Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell [L. esculentum P. Mill.; Solanum lycopersicum L.]	Tomato	Tomate	Tomate	8	X	.	X	X	.	X	.	.	X	X	X2	.	X	.	X2	X	X	8
9 Lycoris Herb.*	Lycoris, Cluster-amaryllis	Lycoride	Lycoris	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 Lythrum L.	Loosestrife	Lythrum	Weiderich	10	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 Macadamia spec.	Macadamia, Queensland Nut	Macadamia	Macadamia	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	11
12 Magnolia L.*	Magnolia	Magnolia	Magnolie	12	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	12
13 X Mahoberberis C.K. Schneid.	Mahoberberis	Mahoberberis	Mahoberberis	13	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Mahonia Nutt.*	Mahonia	Mahonia	Mahonia	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	14
15 Mahonia acanthifolia G. Don, M. bealei (Fort.) Carr.*, M. japonica (Thunb.) DC.*, M. lomariifolia Takeda, M. pumila (Greene) Fedde, M. repens (Lindl.) G. Don*	Mahonia	Mahonia	Mahonie	15	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	15
16 Mahonia aquifolium (Pursh) Nutt.*	Oregon Grape	Mahonia commun, Mahonia à feuilles de houx	Mahonie	16	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	16

MALUS

Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen

17 Malus Mill.*	Apple	Pommier	Apfel	17	X	.	X	X	.	X	X3	.	X	X	X3	X	X	17	
18 Malus domestica Borkh. [M. communis L.; M. sylvestris Mill.]*	Apple	Pommier	Apfel	18	+	.	+	+	X2	(X)	+	X3	.	X	X	+	.	+	X	+	X	+	18

Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen

19 Malus Mill.*	Crab Apple, Flowering Crab	Pommier ornemental	Zierapfel	19	.	.	X	.	.	X	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	19
-----------------	-------------------------------	-----------------------	-----------	----	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Malva L.* [Malvaceae]	Mallow	Mauve	Malve	1	.	.	.	.	X	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 *Mangifera indica L.	Mango	Manquier	Mango	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	X	2
3 Maranta L.*	Maranta	Maranta, Dormeuse	Maranta, Pfeilwurz	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	3
4 Matthiola spec.	Stock	Giroflée	Levkoje	4	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 *Matthiola incana (L.) R. Br.*	Common Stock	Giroflée d'hiver	Levkoje	5	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	5
6 Medicago L.	Alfalfa, Lucerne	Luzerne	Schneckenklee	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X4	.	.	.	X1	X	.	6
7 *Medicago falcata L.*	Yellow Lucerne (Sickle Medick), Variegated Lucerne	Luzerne (en faucille)	Sichelluzerne	7	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	+	+	.	.	.	+	X	.	7
8 Medicago hispida Gaertn.	Hairy Medick	Luzerne hérissée	Steifhaariger Schneckenklee, Gezähnelter Schneckenklee	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	+	.	.	.	+	X	.	8
9 *Medicago lupulina L.	Black Medick, Yellow Trefoil	Luzerne lupuline, Minette	Gelbklee (Hopfenklee)	9	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	+	+	.	.	.	+	X	.	9
10 *Medicago sativa L.*	Lucerne, Alfalfa	Luzerne (cultivée)	Blaue Luzerne	10	X	.	.	X	X	(X)	.	X	.	X	+	+	.	X1	X	+	X	X	10
11 *Medicago X varia Martyn*	(Hybrid) Lucerne	Luzerne hybride	Bastardluzerne	11	X	.	.	X	X	.	.	X	.	.	+	+	.	X1	.	+	X	.	11
12 Mentha L.*	Mint	Menthe	Minze	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	12
13 Menziesia Sm.	Menziesia	Menziesia	Menziesia	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Meratia [Chimonanthus Lindl.*]	Japan Allspice, Winter Sweet	Chimonanthe	Winterblüte	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	14
15 Miltonia Lindl.*	Pansy-orchid	Miltonia	Miltonia	15	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	15
16 Mimetes spec.*	Mimetes, Protea	Mimetes, Protea	Mimetes, Protea	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	16
17 *Mirabilis jalapa L.	Marvel of Peru, Common Four O'clock	Belle de nuit	Wunderblume	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	17
18 *Momordica charantia L.*	Balsam Pear	Momordique à feuille de vigne, Margose	Balsambirne	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	18
19 Monarda L.	Bergamot	Monarde	Monarde	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 Monstera Adans.*	Monstera	Monstera, Ananas du pauvre	Monstera	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	20
21 Morus L.	Mulberry	Mûrier	Maulbeerbaum	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	X	.	X	.	21
22 Musa cavendishii Lamb.*	Banana	Bananier	Banane	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	22
23 Myosotis L.	Forget-me-not	Myosotis	Vergissmeinnicht	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	23
24 *Nandina domestica Thunb.	Nandina	Nandina	Nandina	24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	24
25 Narcissus L.*	Narcissus, Daffodil, Jonquil	Narcisse, Jonquille	Narzisse	25	.	.	.	.	X	.	.	X	.	X	.	X5	.	X	X	.	X	X	25

0411

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA		
1 *Nelumbo nucifera Gaertn.*	East Indian Lotus	Fleur de lotus	Indische Lotosblume	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	1
2 Neoregelia L.B. Sm.*	Neoregelia	Neoregelia	Neoregelia	2	+	*	X5	.	+	*	X	.	X	.	2
3 Nepeta L.*	Cat Mint	Népéta, Herbe-aux-chats	Katzenminze	3	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 Nephrolepis Schott*	Sword-fern, Ladder Fern	Nephrolepis	Nephrolepis	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	4
5 Nerine Herb.*	Nerine	Nerine	Nerine	5	.	.	.	.	.	.	.	(X)	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	5
6 Nerium L.	Oleander, Rose Bay	Laurier rose	Oleander	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	6
7 Nerium oleander L.	Oleander, Rose Bay	Laurier rose, Nerium oleander	Oleander	7	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	7
8 *Nicotiana rustica L.	-	Nicotiane rustique	Bauerntabak	8	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	8
9 *Nicotiana tabacum L.	Tobacco (common)	Tabac	Tabak	9	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X	.	9
10 Nigella damascena L.	Love-in-a-mist, Devil-in-a-bush	Nigelle de Damas, Cheveux de Vénus	Braut in Haaren, Jungfer im Grünen	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	10
11 Nopalxochia Britt. et Rose*	Nopalxochia	Nopalxochia	Nopalxochia	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 Nothofagus Bl.*	Southern Beech	Hêtre antarctique	Scheinbuche	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Nymphaea L.*	Water-lily	Némuphar	Seerose	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 Odontoglossum H. B. K.*	Odontoglossum	Odontoglossum, Orchidée muguet	Odontoglossum	14	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	14
15 Oenanthe javanica (Bl.) DC.	Water Dropwort	-	Rebendolde	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	15
16 Oenothera L.*	Oenothera, Evening Primrose	Onagre	Nachtkerze	16	.	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 *Olea europaea L.*	Olive	Olivier	Ölbaum, Olive	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	X3	.	.	X	.	X	.	17
18 Olearia albida (Hook. f.) Hook. f., O. X haastii Hook. f.*, O. ilicifolia Hook. f., O. macrodonta Bak., O. moschata Hook. f., O. nummulariifolia (Hook. f.) Hook. f.	Daisy Bush, Tree Daisy	Olearia	Baumaster	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 Oncidium Sw.*	Oncidium	Oncidium, Orchidée danseuse	Oncidium	19	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	19
20 *Onobrychis viciifolia Scop.*	Sainfoin	Sainfoin, Esparcette	Esparsette	20	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	20
21 Orchidaceae Juss.*	Orchids	Orchidées	Orchideen	21	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	.	.	X	.	.	X	.	21
22 Origanum L.*	Sweet Marjoram	Origan	Dost	22	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	22
23 Ornithogalum spec.*	Chinkerinchee, Star of Bethlehem	Ornithogale, Dame d'onze heures	Milchstern, Vogelmilch, Stern von Bethlehem	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	23
24 *Ornithopus sativus Brot.	Serradella	Serradelle	Serradella	24	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X1	X	.	24

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Orothamnus spec.*	Orothamnus, Protea	Orothamnus, Protea	Orothamnus, Protea	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	1
2 *Oryza sativa L.	Rice	Riz	Reis	2	.	.	.	.	.	X	X	.	.	.	X	X1	.	.	.	.	X	X	2
3 Oryzopsis holciformis (N. B.) Hack.	Oryzopsis	Petit millet, Oryzopsis, Faux-millet	Grannenhirse	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	3
4 Osmanthus Lour.*	Osmanthus	Osmanthus	Duftblüte	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	4
5 Osmanthus heterophyllus (G. Don) P.S. Green (O. aquifolium Sieb., O. ilicifolius Mouillef.)*	Osmanthus	Osmanthus	Duftblüte	5	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	5
6 Oxalis L.*	Oxalis, Wood-sorrel	Oxalis	Sauerklee	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	6
7 Paeonia L.	Paeony	Pivoine	Päonie, Pfingstrose	7	.	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	7
8 Paeonia albiflora Pall.*	Chinese Paeony	Pivoine de Chine	Chinesische Päonie	8	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	8
9 Paeonia officinalis L.*	Common Paeony	Pivoine des jardins	Korallenpäonie	9	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 *Paeonia suffruticosa Andr.*	Tree Paeony, Moutan Paeony	Pivoine en arbre	Strauchpäonie	10	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	10
11 Panax ginseng C.A. Mey.	Ginseng	Ginseng	Ginseng	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	11
12 Panicum L.*	-	Panic	Hirse	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	12
13 *Panicum miliaceum L.	Common Millet	Millet commun, Panic millet, Panic faux millet	Rispenhirse	13	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	X	.	13
14 Papaver L.	Poppy, Oriental Poppy	Pavot	Mohn	14	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	14
15 *Papaver somniferum L.	Opium Poppy	Oeillette, Pavot	Mohn	15	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X1	X	.	15
16 Paphiopedilum Pfitz.*	Lady's Slipper	Sabot de Vénus	Venussschuh	16	.	.	.	X	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	16
17 Paranomus spec.*	Paranomus, Protea	Paranomus, Protea	Paranomus, Protea	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	17
18 Parrotia C.A. Mey.*	Parrotia	Parrotia	Parrotzie	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 Parthenocissus Planch.*	Virginia Creeper	Vigne vierge	Jungfernebe, Wilder Wein	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 *Paspalum dilatatum Poir.	Dallisgrass	Herbe de Dallis, Paspale dilaté	"Dallis grass", Brasilianische Futterhirse	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	X	.	20
21 *Paspalum notatum Fluegge	Bahia Grass	Herbe de Bahia	Bahiagrass	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	X	.	21
22 Passiflora caerulea L.	Passion Flower	Passiflore, Fleur de la Passion	Passionsblume	22	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	22
23 *Passiflora edulis Sims	Granadilla	Barbadine	Purpurgranadilla, Passionsfrucht	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	23
24 *Pastinaca sativa L.*	Parsnip	Panaïs	pastinak	24	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	X	.	24

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Pelargonium L'Hér. ex Ait.	Geranium, Pelargonium, Stork's Bill	Géranium, Pelargonium	Pelargonie	1	.	.	.	.	X*	.	.	X	.	.	X	X5	.	.	X	.	X	X	1
2 Pelargonium-Peltatum-Hybridi*	Ivy-leaved Pelargonium	Géranium-lierre	Efeupelargonie	2	X	.	X	X	+	.	(X)	+	.	.	+	+	.	.	X	X4	X	+	2
3 Pelargonium-Peltatum X P.-Zonale-Hybridi	-	-	Halbpeltaten	3	X	.	X	X	+	.	(X)	+	.	.	+	+	.	.	X	X4	X	+	3
4 Pelargonium-Zonale-Hybridi*	Zonal Pelargonium	Géranium, Pelargonium zonale	Zonalpelargonie	4	X	.	X	X	+	.	(X)	+	.	.	+	+	.	.	X	X4	X	+	4
5 *Pennisetum typhoides (Burm.) Stapf* et C.E. Hubb.*	Pearl Millet	Pénicillaire, Mil à chandelle	Federborstengras	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	5
6 Penstemon Schmidel*	Beard Tongue	Penstemon, Galane barbue	Bartfaden	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	6
7 Peperomia Ruiz et Pav.	Peperomia	Peperomia	Peperomie, Zwergpfeffer	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 Perilla L.*	Perilla, Beefsteak Plant	Périlla, Plante-beefsteak	Schwarznessel	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	X	.	X	.	8
9 Pernettya Gaudich.*	Pernettya	Pernettya	Torfmyrte	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 Perovskia Kar.	Russian Sage	Perovskia	Perovskia	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 *Persea americana P. Mill.*	Avocado	Avocatier	Avocado	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	X	11
12 Petasites japonicus (Sieb. et Zucc.) Fr. Schmidt*	Japanese Butter Bur	Pétasite du Japon	Japanische Pestwurz	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	X	.	X	.	12
13 *Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill*	Parsley	Persil	Petersilie	13	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	X	.	X2	X	.	13
14 *Petroselinum crispum (P. Mill.) Nym. ex A.W. Hill ssp. crispum	Parsley	Persil	Blattpetersilie	14	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	+	.	+	.	+	X	.	14
15 *Petroselinum crispum (P. Mill.) Nym. ex A.W. Hill ssp. tuberosum (Bernh. ex Kchb.) Soo.	Turnip-rooted Parsley	Persil à grosse racine	Wurzelpetersilie	15	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	+	.	+	.	.	X	.	15
16 Petunia Juss.	Petunia	Pétunia	Petunie	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 *Phacelia tanacetifolia Benth.	-	Phacélie à feuilles de tanaïs	Phazelie	17	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 Phalaenopsis Bl.*	Moth Orchid	Orchidée papillon	Phalaenopsis	18	.	.	.	X	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	18
19 Phalaris spp.	Phalaris	Alpiste, Phalaris	Glanzgras	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 *Phalaris arundinacea L.*	Reed Canary Grass	Alpiste roseau	Rohrglanzgras	20	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	X1	X	.	20
21 *Phalaris canariensis L.	Canary Grass, Canary Seed	Alpiste des Canaries, Phalaris	Kanariengras	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	X	.	21
22 Phalaris tuberosa L.	Hardings Grass	Herbe de Harding, Alpiste tubéreux	Knolliges Glanzgras	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	+	.	X	.	22
23 Pharbitis nil Chois.*	Morning Glory	Volubilis	Japanische Kaiserwinde	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	23

Latin	English	Français	Deutsch	BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Phaseolus angularis (Willd.) W.F. Wight	Azuki Red Bean	-	Adzukibohne	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	1
2 *Phaseolus coccineus L.*	Runner Bean, Kidney Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	2	X	.	X	X	(X)	X	X	.	.	.	X1	.	X	.	X4	X	X	2
3 *Phaseolus vulgaris L.	French Bean	Haricot	Gartenbohne	3	X	.	+	X	(X)	X	X	.	X	X	X1	.	X	.	X*	X	X	3
4 *Phaseolus vulgaris L. var. nanus (L.) Aschers.	Dwarf French Bean	Haricot nain	Buschbohne	4	+	.	X	+	(+)	+	+	.	+	+	+	.	+	.	+	X	+	4
5 *Phaseolus vulgaris L. var. vulgaris	Climbing French Bean	Haricot à rames	Stangenbohne	5	+	.	X	+	(+)	+	+	.	+	+	+	.	+	.	+	X	+	5
6 Philadelphus L.	Mock Orange	Seringa	Pfeifenstrauch, Falscher Jasmin	6	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	6
7 Phillyrea L.	Phillyrea	Philaria	Steinlinde	7	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	7
8 Philodendron Schott corr. Schott*	Philodendron	Philodendron	Philodendron	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	8
9 Phleum spec.	Timothy	Fléole	Lieschgras	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	.	.	9
10 *Phleum bertolonii DC. [P. nodosum L.]	Timothy	Fléole diploïde, Petite fléole	Zwiebellieschgras	10	X	.	X	X	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	+	X	.	10
11 *Phleum pratense L.	Timothy	Fléole des prés	Wiesenlieschgras	11	X	.	X	X	.	.	X	.	.	.	X4	.	X	.	+	X	.	11
12 Phlomis fruticosa L.	Jerusalem Sage	Phlomis ligneux	Brandkraut	12	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	12
13 Phlox L.	Phlox	Phlox	Phlox, Flammenblume	13	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	X	.	X	.	.	13
14 Pholiota nameko (T. Ito) S. Ito et Imai	Nameko	Pholiote du peuplier	-	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	14
15 Phormium J.R. et G. Forst.*	New Zealand Flax	Lin de Nouvelle-Zélande	Neuseeländer Flachs	15	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	15
16 *Phormium tenax J.R. et G. Forst.	New Zealand Flax	Lin de Nouvelle-Zélande	Neuseeländer Flachs	16	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	X	.	X	.	.	16
17 Photinia Lindl.*	Photinia	Photinia	Glanzmispel	17	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	17
18 Phygelius E. Mey.	Cape Figwort	Phygelius	Phygelius	18	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	18
19 Physalis L.	Husk-tomato, Chinese Lantern Plant, Cape Gooseberry, Tomatillo	Coqueret, Amour en cage, Alkékenge	Lampionblume, Blasenkirsche	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	.	X	.	.	19
20 Physostegia Benth.	Obedient Plant	Physostégie	Gelenkblume	20	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	20
21 Physostegia virginiana (L.) Benth.*	Obedient Plant	Physostégie de Virginie	Gelenkblume	21	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X5	.	X	.	X	.	.	21
22 Picea A. Dietr.*	Spruce	Epicéa	Fichte	22	.	.	X	.	.	.	+	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	22
23 *Picea glehnii (Fr. Schmidt) Mast.	Sachalen Spruce	Pin de Sakhaline	Fichte der Insel Sakhalin	23	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	X	.	X	.	.	23
24 *Picea jezoensis (Sieb. et Zucc.) Carr.*	Yezo Spruce, Hondo Spruce	Pin de Hondo	Fichte der Insel Honschu	24	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	X	.	X	.	.	24

0415

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 <i>Pieris D. Don*</i>	<i>Pieris</i>	Andromède	Lavendelheide	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 <i>Pieris japonica</i> (Thunb.) D. Don ex G. Don*	Japanese Andromeda	Andromède du Japon	Japanisches Bitterkraut	2	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	2
3 * <i>Pinus densiflora</i> Sieb. et Zucc.	Japanese Red Pine	Pin rouge du Japon	Japanische Rotkiefer	3	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	3
4 <i>Pinus luchuensis</i> Mayr	-	-	-	4	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	4
5 * <i>Pinus thunbergii</i> Parl.*	Japanese Black Pine	Pin noir du Japon	Japanische Schwarzkiefer	5	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	5
6 <i>Pisum spec.</i>	Pea	Pois	Erbse	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	6
7 * <i>Pisum sativum</i> L. sensu lato*	Pea, Garden Pea, Field Pea	Pois, Petit pois, Pois fourrager	Gemüseerbse, Trockenspeiseerbse, Futtererbse	7	X	.	.	X	X	(X)	X	X	.	.	.	X1	.	X	+	X*	X	+	7
8 <i>Pisum sativum</i> L.*	Pea, Garden Pea	Pois, Petit pois	Gemüseerbse, Trockenspeiseerbse	8	+	.	.	+	+	(+)	+	+	.	.	X	+	.	+	+	+	X	+	8
9 <i>Pittosporum Banks ex Soland. apud Gaertn.</i>	<i>Pittosporum</i>	<i>Pittosporum</i>	Klebsame	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	9
10 <i>Plagianthus</i> (Gaya; Hoheria)	-	Gaya	-	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 <i>Platanus</i> L.	Plane	Platane	Platane	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 <i>Platycodon grandiflorum</i> (Jacq.) A. DC.*	Balloon Flower, Chinese Bellflower	Platycodon, Campanule à grandes fleurs bleues	Ballonblume	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	12
13 <i>Pleurotus cornucopiae</i> (Pers.) Rolland.	Tamagitake	Pleurote corne d'abondance, Pleurote de l'orme, Oreille d'orme	-	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	13
14 <i>Pleurotus ostreatus</i> (Fr.) Quel.	Hiratake, Oyster Mushroom	Pleurote en forme d'huitre, Pleurote écailleux, Pleurote en coquille	-	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X8	.	.	.	.	.	.	14
15 <i>Poa</i> L.*	Meadow-grass	Pâturin	Rispengras	15	.	.	.	X	X1	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	X1	X	.	15
16 * <i>Poa annua</i> L.	Annual Meadow-grass	Pâturin annuel	Einjähriges Rispengras	16	.	.	.	+	+	.	.	.	.	.	+	.	.	X	.	+	X	.	16
17 * <i>Poa compressa</i> L.	Canada Bluegrass, Flattened Meadow-grass	Pâturin comprimé	Flaches Rispengras	17	.	.	.	+	+	.	.	.	.	.	+	.	.	X	.	+	X	.	17
18 * <i>Poa nemoralis</i> L.	Wood Meadow-grass	Pâturin des bois	Hainrispengras	18	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	.	.	X	.	+	X	.	18
19 * <i>Poa palustris</i> L.	Swamp Meadow-grass	Pâturin des marais	Sumpfrispengras	19	.	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	.	.	X	.	+	X	.	19
20 * <i>Poa pratensis</i> L.	Kentucky Bluegrass, Smooth Stalked Meadow-grass	Pâturin des prés	Wiesenrispengras	20	X	.	.	+	+	.	X	X	.	.	+	X4	.	X	.	+	X	.	20

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Poa trivialis L.	Rough Stalked Meadow-grass	Pâturin commun	Gemeines Rispengras	1	X	.	.	+	+	.	.	X	.	.	+	.	.	X	.	+	X	.	1
2 Polemonium L.*	Jacob's Ladder	Polemoine	Jakobsleiter, Sperrkraut	2	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 Polygonatum Mill.*	Solomon's Seal	Sceau de Salomon	Salomons Siegel	3	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 Polygonum L.*	Knotweed, Knotgrass	Renouée	Knöterich	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Poncirus Raf.*	Trifoliate Orange, Golden Apple	Oranger trifolié	Bitterorange	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	5
6 Porphyra tenera Kjellmann	Purple Laver	-	-	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X7	.	.	.	.	X	.	6
7 Porphyra yezoensis Ueda	Purple Laver	-	-	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X7	.	.	.	.	X	.	7
8 Populus L.	Poplar	Peuplier	Pappel	8	X	.	.	X	.	.	X	X2	.	.	X	.	.	X	X	.	X	.	8
9 *Portulaca grandiflora Hook.	Rose-moss, Sun Plant	Pourpier à grande fleur, Chevalier d'onze heures	Grossblumiger Portulak	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 Potentilla L.*	Cinquefoil	Potentille	Fingerkraut	10	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 Potentilla fruticosa L.*	Shrubby Cinquefoil	Potentille ligneuse	Strauchfingerkraut	11	.	.	.	X	X	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	X4	X	.	11
12 Potentilla fruticosa L. var. davurica (Nestl.) Ser. (P. glabra Lodd.)	Shrubby Cinquefoil	Potentille ligneuse	Strauchfingerkraut	12	.	.	.	.	+	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	12
13 Potentilla fruticosa L. var. rigida (Wall. ex Lehm.) T.H. Wolf (P. arbuscula D. Don)	Shrubby Cinquefoil	Potentille ligneuse	Strauchfingerkraut	13	.	.	.	+	+	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	13
14 Primula L.	Auricula, Oxlip, Cowslip, Primrose	Primevère	Primel, Schlüsselblume	14	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	14
15 Protea spec.*	Protea	Protea	Protea	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	15
.....																							
<u>PRUNUS*</u>																							
16 Prunus L.	-	-	-	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	.	16
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen</u>																							
- <u>ssp. Amygdalus</u>																							
17 Prunus amygdalus Bartock [P. dulcis (Mill.) D.A. Webb; Amygdalus spec.; A. communis L.]*	Almond	Amandier	Mandel	17	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	X	+	.	.	X	.	X	X	17
- <u>ssp. Armeniaca</u>																							
18 Prunus armeniaca L.* [Prunus L.]	Apricot	Abricotier	Aprikose	18	X	.	.	.	.	.	X	.	.	X	X	+	.	.	X	X3	X	X	18
- <u>ssp. Cerasus</u>																							
19 Prunus L.	Cherry	Cerisier	Kirsche	19	X	.	.	X	.	.	X	.	.	.	.	+	.	X	X	X3	X	.	19
					BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	

0417

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Prunus avium (L.) L.*	Sweet Cherry	Cerisier (cerises douces: guignes, bigarreaux)	Süsskirsche	1	+	.	.	+	X2	.	+	X3	.	.	X	+	.	+	X	+	X	X	1
2 Prunus cerasus L.*	Morello, Sour Cherry	Cerisier (cerises acides: griottes, amarelles)	Sauerkirsche	2	+	.	.	+	X2	.	+	X3	.	.	.	+	.	+	X	+	X	X	2
3 Prunus fruticosa Pall.*	Dwarf Cherry, Ground Cherry	Cerisier nain de Russie	Steppenkirsche, Zwergkirsche	3	.	.	.	.	.	.	+	X3	.	.	.	+	.	+	X	+	X	.	3
- <u>ssp. Prunus</u>																							
4 Prunus L.	Plum	Prunier	Pflaume	4	X	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	+	.	X	X	X3	X	.	4
5 Prunus cerasifera Ehrh.* [Prunus L.]	Myrobalan, Cherry-plum	Myrobolan	Kirschpflaume, Myrobalane	5	X	.	.	.	.	.	+	+	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	5
6 *Prunus domestica L.*	Plum	Prunier	Pflaume	6	+	.	.	.	X2	.	+	+	.	X	.	+	.	+	X	+	X	X	6
7 *Prunus domestica L. et P. cerasifera Ehrh.	Plum	Prunier	Pflaume	7	+	.	.	.	.	.	+	X3	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	7
8 Prunus insititia L.*	Damson, Bullace, Mirabelle	Prunier de Damas, -, Mirabelle	-, Haferpflaume, Mirabelle	8	+	.	.	.	.	.	+	X3	.	.	.	+	.	+	X	+	X	+	8
9 Prunus salicina Lindl.*	Plum, Japanese Plum	Prunier du Japon, Prunier japonais	Pflaume	9	+	.	.	.	.	.	+	.	.	X	.	+	.	+	X	+	X	X	9
- <u>ssp. Persica</u>																							
10 Prunus persica (L.) Batsch* [Prunus L.]	Peach	Pêcher	Pfirsich	10	X	.	.	.	.	(X)	X	.	.	X	X	+	.	.	X	X3	X	X	10
<u>Ornamental Plants/Plantes ornamentales/Zierpflanzen</u>																							
11 Prunus L.	-	-	-	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	11
12 Prunus X amygdalo-persica (Weston) Rehd.	-	Amandier-pêcher	-	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	12
13 Prunus X cistena N.E. Hansen	-	-	-	13	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	13
14 Prunus concinna Koehne	-	-	-	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	14
15 Prunus glandulosa Thunb.*	-	-	-	15	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	15
16 Prunus laurocerasus L.*	Cherry-laurel	Laurier-cerise	Kirschlorbeer	16	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	16
17 Prunus lusitanica L.*	Portugal Laurel	Laurier du Portugal	-	17	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	17
18 Prunus maritima Wangenh.	Peach-plum	-	Strandpflaume	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	18
19 Prunus prostrata Labill.*	Rock Cherry	-	-	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	19
20 Prunus tenella Batsch*	-	Amandier nain de Russie	Zwergmandel	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	20
21 Prunus triloba Lindl.*	-	Prunier à trois lobes	Mandelröschen	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	21

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Pseudocydonia sinensis Schneid.*	Chinese Quince	Cognassier de Chine	Chinesische Quitte	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	1
2 Pseudotsuga Carr.*	Douglas Fir	Sapin de Douglas	Douglasie	2	.	.	.	X	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 *Psidium guajava L.*	Guava	Goyavier	Guayave	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	3
4 Pulmonaria L.*	Lungwort	Pulmonaire	Lungenkraut	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Pulsatilla Mill. (Anemone pulsatilla L. and allies)	Pasque Flower	Anémone pulsatille	Gemeine Küchenschelle	5	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	5
6 *Punica granatum L.	Pomegranate	Grenadier	Granatapfel, Granatbaum	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	X	.	6
7 Pyracantha M.J. Roem.*	Firethorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	7	.	.	.	X	.	.	X	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	7

.....
PYRUS

Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen

8 Pyrus L.*	Pear	Poirier	Birne	8	X	.	.	X	.	.	X	.	.	.	.	X3	.	.	X	X3	X	.	8
9 Pyrus communis L.*	Pear	Poirier	Birne	9	+	.	.	+	X3	.	+	X3	.	X	X	+	.	X	X	+	X	X	9

Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen

10 Pyrus L.*	Ornamental Pear	Poirier ornamental	Zierbirne	10	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	10
--------------	-----------------	--------------------	-----------	----	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

11 Quamoclit Mill.*	Star-glory, Star Ipomoea, Cypress Vine	Quamoclit	Sternwinde	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 Quercus L.*	Oak	Chêne	Eiche	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	12
13 Ranunculus L.*	Ranunculus, Buttercup	Renoncule	Hahnenfuss	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 *Ranunculus asiaticus L.*	Garden Ranunculus	Renoncule des jardins	Ranunkel	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	X	+	.	.	X	.	X	.	14
15 *Raphanus sativus L.	Japanese Radish	Radis	Radieschen, Rettich	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	15
16 *Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	16	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	+	.	X	.	X2	X	.	16
17 *Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. [ssp. oleifera (DC.) Metzq.]	Fodder Radish	Radis oléifère, Radis chinois	Ölrettich	17	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	+	.	X	.	.	X	.	17
18 *Raphanus sativus L. var. sativus [var. radicola Pers.]	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	18	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	+	.	X	.	X2	X	.	18
19 Renanthera Lour.*	Renanthera	Renanthera	Renanthera	19	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	19
20 Rhamnus L.*	Buckthorn	Nerprun	Kreuzdorn	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	20

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Rhaps L. f.	Lady Palm	Rhapis	Steckenpalme, Rutenpalme	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	1
2 Rheum L.	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	2	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	2
3 *Rheum rhabarbarum L.*	Rhubarb	Rhubarbe	Krauser Rhabarber	3	.	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	+	.	X	.	.	X	.	3
4 Rhipsalidopsis Britt. et Rose*	Rhipsalidopsis	Cactus-jonc	Rhipsalidopsis	4	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Rhododendron L.*	Rhododendron, Azalea, Azaleodendron	Rhododendron, Azalée	Rhododendron, Azalee	5	X	.	.	X	X	.	X	X	.	.	.	X6	.	X	X	.	X	.	5
6 Rhodohypoxis baurii (Bak.) Nel*	Rhodohypoxis	Rhodohypoxis	Rhodohypoxis	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	6
7 Rhus L.*	Sumach	Sumac	Sumach, Essigbaum	7	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	7
8 Rhynchosstylis Bl.*	Fox Tail Orchid	Rhynchosstylis	Rhynchosstylis	8	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	8

RIBES

Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen

9 Ribes L.	Currants, Gooseberry	Cassis, Groseilliers	Johannisbeeren, Stachelbeere	9	X*	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	X3	X	.	9
10 *Ribes nigrum L.	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	10	+	.	.	+	X3	.	X	+	.	.	.	.	.	+	X	+	X	.	10
11 *Ribes nigrum L., R. dikuscha Fisch. ex Turcz., R. ussuriense Jancz.	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	11	+	.	.	+	.	.	X3	.	.	.	.	.	.	+	X	+	X	.	11
12 Ribes niveum Lindl.*	White Currant	Groseillier blanc	Weisse Johannisbeere	12	+	.	.	+	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	+	X	+	X	.	12
13 Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch*	Red Currant	Groseillier rouge	Rote Johannisbeere	13	+	.	.	+	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	+	X	+	X	.	13
14 Ribes uva-crispa L.* [R. grossularia; R. uva-crispa]	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	14	+	.	.	+	X3	.	X	X3	.	.	.	.	.	+	X	+	X	.	14

Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen

15 Ribes L.	Ornamental Currant	Groseillier ornemental	Zierjohannisbeere	15	X2	X	.	X	.	15
-------------	--------------------	---------------------------	-------------------	----	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

16 *Ricinus communis L.	Castorbean	ricin	Wunderbaum, Palma Christi	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X5	.	.	X	.	X	X	16
17 Robinia L.	False Acacia	Robinier	Robinie	17	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 *Robinia pseudoacacia L.	False Acacia	Robinier faux-acacia	Gemeine Robinie, Scheinakazie	18	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	18
19 Rohdea japonica (Thunb.) Roth*	Rohdea	Rohdea	Rohdea	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	19
20 Romneya Harv.	Romneya	Romneya	Romneya	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	20
21 Rosa L.	Rose	Rosier	Rose	21	X	.	X*	X	X	X	X	X	.	X	X	X6	.	X	X	X	X	X	21

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Rosmarinus officinalis L.	Rosemary	Romarin officinal	Rosmarin	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
.....																							
<u>RUBUS</u>																							
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen</u>																							
2 Rubus L.	Raspberry, Bramble	Framboisier, Ronce	Himbeere, Brombeere	2	X*	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X3	X	.	2
3 Rubus subg. Eubatus Focke [R. fruticosus L.*]	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	3	+	.	.	+	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	3
4 *Rubus idaeus L. [R. idaeus; R. strigosus]*	Raspberry	Framboisier	Himbeere	4	+	.	X	+	X3	.	X	X3	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	4
5 Rubus occidentalis L.	Black Raspberry	-	Schwarze Himbeere	5	.	.	.	+	.	.	.	X3	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	5
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen</u>																							
6 Rubus L.	Ornamental Bramble	Ronce ornementale	Zierbrombeere	6	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
.....																							
7 Rudbeckia L.*	Cone Flower	Rudbeckia	Sonnenhut	7	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 Ruta L.*	Rue	Rue	Raute	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 Saccharum L.	Sugar Cane	Canne à sucre	Zuckerrohr	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	9
10 Saintpaulia H. Wendl.	Saintpaulia, African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	10
11 Saintpaulia ionantha H. Wendl.	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	11	X	.	X	X	X	.	X	(X)	.	X	X	+	.	X	X	X4	X	X	11
12 Salix L.	Willow	Saule	Weide	12	.	.	.	X	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	X	X	.	X	.	12
13 Salvia L.*	Sage	Sauge	Salbei	13	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 *Salvia officinalis L.*	Common Sage	Sauge	Echter Salbei	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	14
15 Sambucus L.	Elder	Sureau	Holunder	15	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Sansevieria Thunb.	Bowstring Hemp	Sansevière	Bogenhanf	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 Saponaria L.*	Saponaria	Saponaire	Seifenkraut	17	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 Sarcococca Lindl. (excl. S. saligna Muell.)	Sarcococca	Sarcococca	Sarcococca	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	18
19 Sarracenia L.	Sarracenia	Sarracenia	Schlauchpflanze, Krugblatt	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	19
20 Saxifraga L.*	Saxifrage	Saxifrage	Steinbrech	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	20
21 Scabiosa L.*	Scabious	Scabieuse	Grindkraut, Skabiose	21	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	21
22 *Schizanthus pinnatus Ruiz et Pav.	Wingleaf Butterfly Flower	Schizanthus papilion	Spaltblume, Schlitzblume	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	22
23 Schizostylis Backh. et Harv.	Schizostylis	Schizostylis	Spaltgriffel	23	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	23

0421

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Schlumbergera Lem.*	Schlumbergera	Cactus de Noël	Gliederkaktus	1	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Scilla L.*	Squill, Wild Hyacinth	Scille	Blaustern	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	2
3 Scindapsus Schott*	Ivy-arum, Silver Vine	Pothos	Scindapsus	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	3
4 *Scorzonera hispanica L.	Black Salsify	Scorsonère, Salsifis noir	Schwarzwurzel	4	X	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	4
5 *Secale cereale L.	Rye	Seigle	Roggen	5	X	.	.	X	X	.	.	X	.	.	X	X1	.	X1	.	X1	X	.	5
6 Sedum L.*	Stonecrop, Ice Plant	Sédum	Fetthenne	6	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 Selaginella P. Beauv.*	Club Moss	Sélaginelle	Mooskraut	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	7
8 Senecio cruentus (L'Hér.) DC.*	Florists' Cineraria	Cinéraire hybride	Kreuzkraut	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	8
9 Senecio laxifolius J. Buchan.	-	-	Kreuzkraut	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 Serruria spec.*	Serruria, Protea	Serruria, Protea	Serruria, Protea	10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	X	10
11 *Sesamum indicum L.*	Sesame	Sésame	Sesam	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 *Setaria italica (L.) P. Beauv.	Foxtail Millet, Italian Millet	Millet d'Italie, Millet des oiseaux	Kolbenhirse	12	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Sidalcea A. Gray*	Prairie Mallow	Sidalcea	Präriemalve	13	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	13
14 Silene L.*	Catchfly	Silène	Leimkraut	14	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	14
15 *Sinapis alba L.	White Mustard	Moutarde blanche	Weisser Senf	15	.	.	.	X	X	.	.	(X)	.	.	.	.	.	X	.	X1	X	.	15
16 Sinningia Nees*	Gloxinia	Gloxinia	Gloxinie	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	16
17 Sisyrinchium L.*	Satin Flower, Blue Eyed Grass	Sisyrinchium	Grasschwertel, Binsenlilie	17	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	17
18 Skimmia Thunb.	Skimmia	Skimmia	Skimmia	18	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	18
19 Solanum L.*	Solanum	Solanum	Nachtschatten	19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	19
20 Solanum lycopersicum L. [*Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell; L. esculentum P. Mill.]	Tomato	Tomate	Tomate	20	X	.	.	X	X	.	X	.	.	X	X	X2	.	X	.	X2	X	X	20
21 *Solanum melongena L. [S. melongena var. esculentum Nees]	Eggplant, Aubergine	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	21	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	X	X2	.	X	.	.	X	X	21
22 *Solanum tuberosum L. [S. tuberosum L. sensu lato]	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	22	X	.	X	X	X	X	X	X	X	.	X	X1	.	X	X	X1	.	X	22
23 Solidago L.*	Golden Rod	Verge d'or	Goldrute	23	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	23
24 Sophora L.*	Sophora	Sophora	Schnurrbaum	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	24
25 Sophronitis Lindl.*	Sophronitis	Sophronitis	Sophronitis	25	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	25
26 Sorbus L.*	Mountain Ash, Rowan, Whitebeam	Sorbier	Eberesche, Mehlbeere, Elsbeere	26	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	26

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Sorghum Moench	Grain and Fodder Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	X	1
2 Sorghum dochna (Forssk.) Snowden*	Sweet Sorghum, Broom Corn	Sorgho sucré, Sorgho à balai	Zuckerhirse, Besenhirse	2	.	.	.	X	.	.	.	.	.	+	+	+	.	.	.	.	X	+	2
3 Sorghum vulgare L.	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	+	.	.	.	.	X	+	3
4 Spartium L.*	Spanish Broom	Genêt d'Espagne	Binsenginster	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Spathiphyllum spec.*	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	5	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	5
6 *Spergula arvensis L.	Corn Spurry	Spergule des champs, Spargoute, Espargoute, Fourrage de disette	Ackerspörgel, Ackerspark	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	X	.	6
7 *Spinacia oleracea L.	Spinach	Epinard	Spinat	7	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X	X2	.	X	.	X2	X	.	7
8 Spiraea L.*	Bridal Wreath, Spirea	Spirée	Spierstrauch	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	8
9 Stachys L.*	Woundwort	Epiaire	Ziest	9	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 Stachyurus Sieb. et Zucc.	Stachyurus	Stachyurus	Stachyurus	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	10
11 Staphylea L.	Bladder Nut	Staphylier	Pimpernuss	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	11
12 Stephanandra Sieb. et Zucc.	Stephanandra	Stephanandra	Kranzspiere	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Stevia rebaudiana (Bertoni) Hemsl.*	"Caa-ehe," "Azuca-caa"	-	-	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	X	.	X	.	13
14 Stewartia L.*	Stewartia	Stewartia	Scheinkamelie	14	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	14
15 Stokesia L'Hér.	Stocke's Aster	Stokesia	Stokesia	15	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Stranvaesia Lindl.*	Stranvaesia	Stranvaesia	Stranvaesie	16	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 Strelitzia Ait.	Bird of Paradise Flower	Strelitzia, Oiseau du paradis	Strelitzie, Paradiesvogelblume	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	17
18 Streptocarpus Lindl. [S. X hybridus Voss]	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	18	X	.	.	X	X	.	.	X	.	.	.	X5	.	X	X	X4	X	.	18
19 Styrax L.	Styrax	Aliboufier	Storaxbaum	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 Symphoricarpos Duham.*	Snowberry	Symphorine	Schneebeere	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	20
21 Syringa L.*	Lilac	Lilas	Flieder	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	21
22 Syringa vulgaris L.	Common Lilac	Lilas	Flieder	22	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	+	X	.	X	.	22
23 Tagetes L.	Marigold	Tagète, Oeillet d'Inde, Rose d'Inde	Sammetblume	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	23
24 Tamarix L.*	Tamarisk	Tamaris	Tamariske	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	24
25 Taxales	Taxads	Taxales	Eibengewächse	25	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	25
26 Taxus L.	Yew	If	Eibe	26	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	26

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Tecoma* (Campsis Lour.)	Trumpet Flower	Bignonia, Jasmin de Virginie	Trompetenblume, Trompetenwinde	1	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	1
2 Teucrium chamaedrys L.*	Wall Germander	Germandrée petit-chêne	Edelgamander	2	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	2
3 Teucrium fruticans L.*	Tree Germander	Germandrée ligneuse	-	3	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	3
4 Thalictrum L.*	Meadow Rue	Pigamon	Wiesenraute	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 Thea sinensis L.*	Tea	Théier	Tee	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	5
6 Thuja L.*	Thuja	Thuja	Lebensbaum	6	.	.	.	X	X1	.	X	+	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	6
7 *Thuja orientalis L.*	Chinese Arborvitae	Thuja d'Orient	-	7	.	.	.	+	+	.	.	+	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	7
8 Tiarella L.*	Foam Flower	Tiarella	Schaumblüte	8	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	8
9 Tilia L.	Lime	Tilleul	Linde	9	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	9
10 Tillandsia L.*	Tillandsia	Tillandsia, Fille de l'air	Tillandsia	10	+	*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	+	X	.	X	.	10
11 Trachelium caeruleum L.	Throatwort	Trachélie bleue	Blaues Halskraut	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	11
12 Tradescantia L.*	Spider Wort	Tradescantia, Misère	Dreimasterblume	12	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
13 Tricyrtis Wall.	Toad-lily	Tricyrtis	Krötenlilie	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	13
14 Trifolium L.	Clover	Trèfle	Klee	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	14
15 *Trifolium alexandrinum L.	Berseem Clover	Trèfle d'Alexandrie	Alexandrin Klee	15	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	+	.	.	X1	.	.	X	.	15
16 Trifolium berytheum Boiss.	-	-	-	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	.	.	.	.	.	X	.	16
17 *Trifolium hybridum L.	Alsike Clover	Trèfle hybride	Schwedenklee	17	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	X1	X	X	17
18 *Trifolium incarnatum L.	Crimson Clover	Trèfle incarnat	Inkarnatklee	18	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	X	.	18
19 *Trifolium pratense L.	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	19	X	.	X	X	X	(X)	.	X	.	.	+	X4	.	X1	.	X1	X	X	19
20 *Trifolium repens L.	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee	20	X	.	.	X	X	.	.	X	X	X	+	X4	.	X1	.	X1	X	X	20
21 *Trifolium resupinatum L.	Persian Clover	Trèfle de Perse	Persischer Klee	21	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	X	X	21
22 *Trifolium subterraneum L.	Subterranean Clover	Trèfle souterrain	Bodenfrüchtiger Klee	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	.	.	.	.	.	X	X	22
23 *Trigonella foenum-graecum L.	Fenugreek	Fenugrec	Bockshorn Klee, Griechisch-Heu	23	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	23
24 *Trisetum flavescens (L.) Beauv.*	Golden Oatgrass	Avoine jaunâtre	Goldhafer	24	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	24
25 X Triticale [Triticum turgidosecale]	Triticale	Triticale	Triticale	25	.	.	.	X	.	.	.	(X)	.	.	X	.	.	.	.	.	X	X	25
26 Triticum L.	Wheat	Blé	Weizen	26	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	.	.	X	.	X	X	26
27 *Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. [T. aestivum L. ssp. vulgare (Vill., Host) Mac Kay]*	Wheat, Soft Wheat, Bread Wheat	Blé tendre, Froment	Weichweizen	27	X	.	X	X	X	X	X	+	X	X	+	X1	.	X	+	X1	X	+	27
					BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	

Latin	English	Français	Deutsch		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Triticum durum Desf.	Durum Wheat, Macaroni Wheat, Hard Wheat	Blé dur	Durumweizen (Hartweizen)	1	X	.	.	X	X	X	X	+	.	X	+	.	.	X	+	X1	X	+	1
2 Triticum spelta L.	Spelt	Epeautre	Spelz	2	X	.	X	X	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	+	.	X	.	2
3 Tritonia Ker-Gawl.*	Tritonia	Monbretia	Tritonia	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	3
4 Trollius L.*	Globe Flower	Trolle	Trollblume	4	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	4
5 *Tropaeolum majus L.	Garden Nasturtium, Indian Cress	Grande capucine	Grosse Garten- kresse	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	5
6 Tulipa L.	Tulip	Tulipe	Tulpe	6	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	X	.	X	.	6
7 Ulex L.	Gorse	Ajonc	Stechginster	7	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	7
8 Ulmus L.	Elm	Orme	Ulme	8	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	X	X	.	X	.	8
.....																							
<u>VACCINIUM*</u>																							
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen</u>																							
9 Vaccinium spec.	Bilberry, Whortleberry, Cranberry	Airelle, Myrtille	Heidelbeere, Preiselbeere, Moosbeere	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X3	X	.	9
10 Vaccinium-Corymbosum-Hybridi	Blueberry	Myrtille	Kulturheidelbeere	10	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	10
11 Vaccinium myrtillus L.	Bilberry, Whortle- berry, Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	11	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	+	X	.	11
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen</u>																							
12 Vaccinium L.	-	-	-	12	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	12
.....																							
13 *Valerianella locusta (L.) Laterrade*	Cornsalad, Lamb's Lettuce	Mâche, Doucette	Feldsalat	13	.	.	.	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	13
14 Vanda Jones*	Vanda	Vanda	Vanda	14	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	.	X5	.	+	.	.	X	.	14
15 Veratrum L.*	Veratrum	Vératre	Germer	15	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	15
16 Verbascum L.	Mullein	Molène	Königskerze	16	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	16
17 Verbena L.*	Verbena	Verveine	Verbene, Eisenkraut	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	17
18 Veronica L.*	Speedwell	Véronique	Ehrenpreis	18	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	18
19 Viburnum L.*	Guelder Rose, Laurustinus, Wayfaring Tree, Snowball Tree	Viorne	Schneeball	19	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	19
20 *Vicia articulata Hornem.*	One-flowered Vetch	Vesce	Wicklinse	20	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	20

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

0425

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 *Vicia faba L.* [V. faba L. sensu lato]	Broad Bean, Horse Bean, Field Bean, Tick Bean	Fève, Féverole	Ackerbohne, Dicke Bohne (Puffbohne)	1	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	X1	.	X	.	.	X	.	1
2 *Vicia faba L. var. major Harz [V. faba L.]	Broad Bean, Horse Bean	Fève	Dicke Bohne (Puffbohne)	2	X	.	.	X	X	.	.	+	.	X	+	+	.	+	.	X2	X	.	2
3 *Vicia faba L. var. minor Harz	Field Bean, Tick Bean	Féverole	Ackerbohne	3	X	.	.	X	X	.	.	+	.	.	+	+	.	+	.	X1	X	.	3
4 *Vicia pannonica Crantz	Hungarian Vetch	Vesce de Pannonie	Pannonische Wicke	4	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	4
5 *Vicia sativa L.*	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	5	.	.	.	X	X	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.	X1	X	.	5
6 *Vicia sepium L.	Bush Vetch, Hedge Vetch	Vesce des haies	Zaunwicke	6	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	6
7 *Vicia villosa Roth*	Hairy Vetch	Vesce velue	Zottelwicke	7	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	X	.	7
8 *Vigna unguiculata (L.) Walp. [V. sinensis (L.) Savi ex Hassk.]*	Cowpea	Dolique de Chine	Catjangbohne, Spargelbohne, Augenbohne	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	X	8
9 Vinca L.*	Periwinkle	Pervenche	Immergrün	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	9
10 Vinca major L.	Larger Periwinkle	Grande pervenche	Immergrün, Singrün	10	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	10
11 Vinca minor L.	Lesser Periwinkle	Petite pervenche	Immergrün	11	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	+	.	.	X	.	X	.	11
12 Viola L.*	Violet, Pansy	Violette, Pensée	Veilchen, Stiefmütterchen	12	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	12
13 Vitis L.*	Vine	Vigne	Rebe	13	.	.	X*	X*	.	.	X	X2	.	.	X	X3	.	.	X	.	X	X	13
14 Vitis vinifera L.	Vine	Vigne	Rebe	14	.	.	+	+	.	.	+	+	.	X	+	+	.	.	X	.	X	+	14
15 Vriesea Lindl. corr. Beer*	Vriesea	Vriesea	Vriesea	15	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	+	X	.	X	.	15
16 Vriesea splendens (Brongn.) Lem.*	Vriesea	Vriesea	Vriesea	16	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	+	.	+	X	.	X	.	16
17 X Vuylstekeara hort.*	Vuylstekeara	Vuylstekeara	Vuylstekeara	17	.	.	.	X	.	.	+	.	.	+	.	.	.	+	.	.	X	.	17
18 Wasabia japonica Matsum.	-	-	-	18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	18
19 Weigela Thunb.* (Diervilla Mill.)	Diervilla	Weigela	Weigelie	19	.	.	.	.	.	.	X	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	19
20 Wisteria Nutt.*	Wisteria	Glycine	Glyzine, Wistarie	20	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	X6	.	.	X	.	X	.	20
21 Yucca L.* (excl. Y. aloifolia L.*, Y. baccata Torr.*, Y. whipplei Torr.*)	Yucca	Yucca	Palmlilie	21	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	21
22 Zantedeschia Spreng.*	Calla, Arum-lily	Calla	Zantedeschia, Kalla	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	22
23 *Zea mays L.	Maize	Maïs	Mais	23	X	.	X	X	X	(X)	X	X*	.	X	X	X1	.	X	.	X*	X	X	23
24 Zelkova Spach*	Zelkova	Orme du Caucase	Zelkove	24	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	24
25 Zingiber officinale Rosc.	Ginger	Gingembre	Ingwer	25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	X	.	25
26 *Zinnia elegans Jacq.	Youth-and-old-age, Youth and Age	Zinnia élégant	Zinnie	26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	26

BE CA CH DE DK ES FR GB IE IL IT JP MX NL NZ SE US ZA

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>		BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	
1 Zoysia Willd.	Zoysia	Zoysia	Zoysia	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	X	.	X	.	1
2 Zygocactus K. Schum.*	Crab Cactus, Christmas Cactus	Cactus de Noël	Gliederkaktus, Weihnachtskaktus	2	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	X	.	2
					BE	CA	CH	DE	DK	ES	FR	GB	IE	IL	IT	JP	MX	NL	NZ	SE	US	ZA	

0427

NACH STAATEN AUFGEGLIEDERTE ANMERKUNGEN

BE/BELGIEN

Besondere Anmerkungen

Bromeliaceae, Aechmea, Cryptanthus, Guzmania, Neoregelia, Tillandsia, Vriesea: Die Definition der schutzfähigen Einheiten ist folgende (Königlicher Erlass vom 10. September 1981 zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 25. November 1977, der die Pflanzenarten festlegt, für die ein Züchtungszertifikat erteilt werden kann, und der die Schutzdauer für diese Arten bestimmt): "Bromeliaceae, die zu den Gattungen und ihren wechselseitigen Hybriden gehören: Bromeliaceen: Aechmea Ruiz et Pav., Cryptanthus Otto et A. Dietr., Guzmania Ruiz et Pav., Neoregelia L.B. Sm., Tillandsia L., Vriesea Lindl."

Ribes L.: Die Beschreibung der schutzfähigen Einheiten ist folgende (gleiche Fundstelle): "Johannisbeeren, Stachelbeeren und Hybriden dieser Arten."

Rubus L.: Die Beschreibung der schutzfähigen Einheiten ist folgende (gleiche Fundstelle): "Himbeere, Brombeere."

CH/SCHWEIZ

Besondere Anmerkungen

Rosa L.: Der Schutz ist beschränkt auf Ziersorten (Sortenschutzverordnung vom 11. Mai 1977 - Ergänzung vom 7. November 1979).

Rubus idaeus L.: Ziersorten sind vom Schutz ausgeschlossen (gleiche Fundstelle).

Vitis L.: Ziersorten sind vom Schutz ausgeschlossen (gleiche Fundstelle).

DE/DEUTSCHLAND (BUNDESREPUBLIK)

Besondere Anmerkungen

Ribes L.: Die Beschreibung der schutzfähigen Einheiten ist die folgende (Verordnung das Artenverzeichnis zum Sortenschutzgesetz vom 26. Juni 1978): "Johannisbeeren, Stachelbeere, ausser Ziersorten."

Rubus L.: Die Beschreibung der schutzfähigen Einheiten ist die folgende (gleiche Fundstelle): "Brombeere, Himbeere, ausser Ziersorten."

Vitis L.: Zierarten sind vom Schutz ausgeschlossen (gleiche Fundstelle).

DK/DÄNEMARK*

Allgemeine Anmerkungen

Geschützte taxonomische Einheiten, die durch Gattungen bezeichnet werden: Für die folgenden Gattungen, die durch Ziffer 1 in der Haupttabelle gekennzeichnet sind, wird festgestellt, dass alle Arten schutzfähig sind: Agrostis, Cydonia, Festuca, Lolium, Poa, Thuja. Zu Cydonia siehe auch die nachfolgende besondere Anmerkung.

* Soweit nichts anderes angegeben, ist die Quelle die Verordnung des Landwirtschaftsministeriums Nr. 386 vom 24. Juli 1975 über Sortenschutz Artenverzeichnis).

Unterlagen der Obstarten: Unterlagen können im Fall der folgenden Obstarten, die durch Ziffer 2 in der Haupttabelle gekennzeichnet sind, geschützt werden: Malus, Prunus avium, P. cerasus, P. domestica. Schutzfähigkeit ist nicht vorgesehen im Fall der folgenden holzartigen Obstarten, die durch Ziffer 3 gekennzeichnet sind (wobei als selbstverständlich unterstellt wird, dass für einige von ihnen die Veredelung nicht gebräuchlich ist): Cydonia, Pyrus, Ribes, Rubus, Vaccinium. Was Cydonia anbetrifft, siehe die nachfolgende besondere Anmerkung.

Besondere Anmerkungen

Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell.: Die Beschreibung der geschützten Einheiten ist die folgende:

- i) Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell. - majroe (landesüblicher Name, der vor allem für frühe Mairüben verwendet wird);
- ii) Brassica rapa L. var. rapifera - turnips (landesüblicher Name, der vor allem für Herbstrüben verwendet wird).

Die Verbindung dieser beiden Einträge entspricht dem, was die Mehrheit der Staaten mit dem Namen "Brassica rapa var. rapa" bezeichnet. Es ist anzumerken, dass bestimmte Autoren den Namen "var. rapifera" verwenden, als ob er ein Synonym von "var. rapa" wäre."

Cydonia Mill.: Es ist angegeben, dass alle Arten schutzfähig sind; Schutz von Unterlagen ist nicht vorgesehen.

Epiphyllopsis Berger, Rhipsalidopsis Britt. et Rose, Schlumbergera Lem., Zygocactus K. Schum.: Die Beschreibung der schutzfähigen taxonomischen Einheit ist die folgende (Verordnung des Landwirtschaftsministeriums Nr. 436 vom 26. August 1981 betreffend den Schutz der Rechte der Züchter von Neuheiten von Zygocactus K. Schum., Schlumbergera Lem., Rhipsalidopsis Britt. et Rose, Epiphyllopsis Berger (Gliederkaktus) und ihrer Hybriden): "Zygocactus K. Schum., Schlumbergera Lem., Rhipsalidopsis Britt. et Rose, Epiphyllopsis Berger (Gliederkaktus, einschliessend [wörtlich: Novemberkaktus] und Weihnachtskaktus und einschliesslich Osterkaktus und [wörtlich: Pfingstkaktus]) und ihrer Hybriden."

Pelargonium L'Hér. ex Ait.: Der Name der geschützten taxonomischen Einheit ist der folgende: "Pelargonium L'Hér. (einschliesslich P. X domesticum L.H. Bail.; P. X hortorum L.H. Bail. und P. X peltatum (L.) Ait.) - pelargonium."

GB/VEREINIGTES KÖNIGREICH

Allgemeine Anmerkungen

Rechtsform der Ausdehnung des Schutzes: Schutz wird auf eine taxonomische Einheit mit Hilfe von Gesetzgebungsakten ausgedehnt, die die Bezeichnungen tragen "Pflanzenzüchterrechtsschema ([Bezeichnung des Gegenstands des Gesetzgebungsaktes]) [Jahr]" (Beispiel: "Pflanzenzüchterrechtsschema (Gerste) 1965"). Es besteht zur Zeit eine Tendenz, Gesetzgebungsakte zu erlassen, die sich auf Pflanzengruppen beziehen. So ist die vorbezeichnete Gesetzgebungsakte durch das "Pflanzenzüchterrechtsschema (Getreide) 1980" zurückgenommen worden; das letztgenannte Schema nennt die geschützten Getreidearten namentlich.

Definition der schutzfähigen Einheit: Die genaue Definition dessen, was dem Schutz eröffnet wird, lautet im allgemeinen wie folgt: "Alle Pflanzensorten von [i] landesüblicher Namen der taxonomischen Einheit oder ii) Sammelbezeichnung einer Gruppe von taxonomischen Einheiten], die mit den Merkmalen von Kultursorten von [i] Name des Rangs der taxonomischen Einheit und lateinischer Name der Einheit oder ii) Name der Ränge der betreffenden taxonomischen Einheiten und Hinweis auf eine Tabelle, die die Liste der lateinischen Namen dieser taxonomischen Einheiten und die entsprechenden landesüblichen Namen enthält]."

Krautartige ausdauernde Pflanzen und Bäume, Sträucher und holzartige Kletterpflanzen: Die Technik der gesetzgeberischen Sammelakte ist insbesondere für zwei Gruppen von taxonomischen Einheiten angewandt worden, die deshalb in der Haupttabelle angegeben werden, weil die Reichweite der lateinischen Namen dieser Einheiten durch die Sammelbezeichnung eingeschränkt wird:

i) Für die taxonomischen Einheiten, die im "Pflanzenzüchterrechtsschema (krautartige ausdauernde Pflanzen) 1969" aufgeführt sind - Ziffer 1: Schutzfähig sind nur die in dem Klima des Vereinigten Königreichs winterharten Sorten der in dem Schema bezeichneten taxonomischen Einheiten.

ii) Für die taxonomischen Einheiten, die in der 1971 geänderten Fassung des "Pflanzenzüchterrechtsschemas (Bäume, Sträucher und holzartige Kletterpflanzen) 1969" aufgeführt sind - Ziffer 2: Schutzfähig sind nur Sorten von Bäumen und Sträuchern sowie holzartigen Kletterpflanzen der in diesem Schema bezeichneten taxonomischen Einheiten. Für die folgenden Arten ist der Schutz nach diesem Schema durch die Änderung von 1971 auf Ziersorten beschränkt worden: *Prunus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L., *Vaccinium* L.

Unterlagen von Obstarten: Im Fall von baumartigen Obstarten wird der Tatsache Rechnung getragen, dass die Ertragsobstsorten und die Unterlagensorten nicht immer der gleichen Art angehören. In der Haupttabelle wird das "X", das angibt, dass die taxonomische Einheit schutzfähig ist, der Obstart angefügt, und es wird die Ziffer 3 hinzugefügt. Die entsprechende Reichweite des Schutzes wird in der nachfolgenden Tabelle angegeben.

Common names (fruit crops)	Schutzfähige taxonomische Einheiten	
	Fruchttragende Sorten	Unterlagen
Apfel	Art <i>Malus domestica</i> Borkh.	<i>Malus</i> spp.
Kirsche	Arten <i>Prunus avium</i> L., <i>Prunus cerasus</i> L. und <i>Prunus fruticosa</i> Pall.	<i>Prunus</i> arten oder Sorten von Arten, die der Untergattung <i>Cerasus</i> Pers. (Gattung <i>Cerasus</i> Mill.) angehören, und Hybriden zwischen diesen Arten oder zwischen Arten oder Sorten oder Hybriden, die der Untergattung <i>Cerasus</i> Pers. angehören, sowie Arten oder Sorten oder Hybriden, die anderen Untergattungen, Unterabteilungen oder Aufspaltungen der Gattung <i>Prunus</i> L. angehören.
Pflaume	Art <i>Prunus domestica</i> und <i>Prunus cerasifera</i>	Art <i>Prunus domestica</i> , <i>Prunus cerasifera</i> oder <i>Prunus insititia</i> , unter Einschluss von Hybriden, die von zwei oder von allen dieser Arten abgeleitet werden.
Damaszenerpflaume Haferpflaume oder Mirabelle	Art <i>Prunus insititia</i>	
Birne	Art <i>Pyrus communis</i>	<i>Pyrus</i> spp.
Stachelbeere	<i>Ribes grossularia</i> , <i>Ribes uva-crispa</i>	-
Schwarze Johannisbeere	<i>Ribes nigrum</i> , <i>Ribes ussuriense</i> , <i>Ribes dikuscha</i>	-
Himbeere	<i>Rubus idaeus</i> , <i>Rubus strigosus</i> , <i>Rubus occidentalis</i>	-

Besondere Anmerkungen

Chrysanthemum L. Partim: Der Hinweis auf die betreffende taxonomische Einheit lautet: "Alle Pflanzensorten von ausdauernden Chrysanthemen, die den Merkmalen der angebauten Pflanzensorten der Gattung *Chrysanthemum* der folgenden Arten oder Gruppen entsprechen:

Chrysanthemum morifolium Ramat.; C. indicum auct. non L.;
 C. sinense Sabine; C. chinense hort.; C. hortorum W. Mill.;
 C. japonense (Makino) Nakai; C. vestitum (Hemsl.) Stapf;
 C. makinoi Matsum. et Nakai; C. sibiricum (DC.) Fischer ex Turcz;
 C. zawadskii Herbich and varieties; C. rubellum Sealy (C. erubescens
 hort. non Stapf); C. cuneifolium Kitamura; C. okiense Kitamura;
 C. boreale (Makino); C. aphrodite Kitamura; C. arcticum auct. non L.;
 C. ornatum Hemsl.; C. koreanum (coreanum) hort.;

C. yezoense Maekawa; Korean chrysanthemums; Konji chrysanthemums und
 Cascade chrysanthemums."

Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell.: Der Schutz ist auf diese taxonomische Einheit durch das "Pflanzenzüchterrechtsschema (Gemüse) (unter Einschluss von Ackerbohnen und Futtererbsen) 1980" ausgedehnt worden, aber es ist anzumerken, dass Herbst- und Mairüben häufig mit Gemüsen gruppiert werden.

Lupinus L.: Diese taxonomische Einheit ist nach den beiden Schemata, die in dem Absatz "krautartige ausdauernde Pflanzen und Bäume, Sträucher und holzartige Kletterpflanzen" erwähnt sind, schutzfähig.

Oenothera L.: Diese taxonomische Einheit ist schutzfähig nach dem "Pflanzenzüchterrechtsschema (krautartige ausdauernde Pflanzen) 1969" und dem "Pflanzenzüchterrechtsschema (Öl- und Faserpflanzen) 1980"; das letztgenannte bezieht sich nicht auf Zierpflanzen.

Paeonia L.: Diese taxonomische Einheit ist nach den beiden Schemata, die in dem Absatz "krautartige ausdauernde Pflanzen und Bäume, Sträucher und holzartige Kletterpflanzen" erwähnt sind, schutzfähig.

Zea mays L.: Der Schutz erstreckt sich nicht auf Sorten von Zuckermais und Popkorn.

JP/JAPAN

Allgemeine Anmerkungen

Die Liste der schutzfähigen taxonomischen Einheiten erscheint in den Ausführungsverordnungen zu dem revidierten Saat- und Pflanzgutgesetz (Kabinetts-erlass Nr. 391 vom 22. Dezember 1978). Diese Liste wurde durch ein Kabinetts-erlass vom 16. Oktober 1981 erweitert. Sie ist aufgeteilt in acht Gruppen, die durch die Ziffern 1 bis 8 in der Haupttabelle angegeben werden. Die Gruppen tragen keine Überschriften, können aber wie folgt zusammengefasst werden:

- Gruppe 1: "landwirtschaftliche" Pflanzen
- Gruppe 2: Gemüse
- Gruppe 3: Obstarten
- Gruppe 4: Futterpflanzen
- Gruppe 5: krautartige Zierpflanzen
- Gruppe 6: holzartige Zierpflanzen
- Gruppe 7: aquatische Pflanzen
- Gruppe 8: Pilze

Jede Gruppe ist in Gattungen, Arten und Unterarten unterteilt. Die Unterteilungen werden in der Haupttabelle nicht angegeben, da sie sich in den meisten Fällen ohne Schwierigkeiten aus dem lateinischen Namen der jeweiligen taxonomischen Einheit ergeben.

Besondere Anmerkungen

Brassica napus L. var. napus: Es wird angegeben, dass sich der Schutz auch auf japanische lokale Typen erstreckt.

NL/NIEDERLANDE

Allgemeine Anmerkungen

Ein besonderes Schutzrechtssystem wird für bestimmte taxonomische Einheiten - die durch die Ziffer 1 in der Haupttabelle gekennzeichnet sind - gemäss Artikel 85 des Saat- und Pflanzgutgesetzes gewährt: Nach diesem Artikel kann generatives Vermehrungsgut einer registrierten Sorte nur durch den Züchter oder eine Person vertrieben, feilgehalten oder exportiert werden, die von dem Züchter Basismaterial erhalten hat, das sich für die Erzeugung von Vermehrungsgut eignet.

Besondere Anmerkungen

Bromeliaceae, Aechmea, Cryptanthus, Guzmania, Neoregelia, Tillandsia, Vriesea: Die Definition der geschützten Einheiten ist folgende (Verordnung vom 15. Dezember 1980 (Staatsblad 773) zur Änderung der Pflanzenzüchterrechtsverordnung von 1975): "Bromeliaartige Pflanzen, vorausgesetzt dass sie zu einer der [oben] angegebenen Gattungen gehören oder zu einer Hybride zwischen deren Gattungen."

NZ/NEUSEELAND

Allgemeine Anmerkungen

In Neuseeland sind schutzfähig (Erstreckungsverordnung von 1980 zum Sortenschutzgesetz (Nr. 164)):

- a) landwirtschaftliche und Gemüsepflanzen
 - i) Gerste (*Hordeum* sp.)
 - ii) Brassica-Sorten (*Brassica* sp.) von landwirtschaftlicher Bedeutung wie Herbstund Mairüben, Kohlrübe, Futterkohl und Raps mit Ausnahme der Gemüsesorten wie Kopfkohl, Blumenkohl, Brokkoli und Rosenkohl
 - iii) Lein (*Linum usitatissimum* L.)
 - iv) Blaue Luzerne (*Medicago sativa* L.)
 - v) Hafer (*Avena* sp.)
 - vi) Futter- und Gemüseerbse (*Pisum* sp.)
 - vii) Phazalie (*Phacelia tanacetifolia* Benth.)
 - viii) Kartoffel (*Solanum tuberosum* L.)
 - ix) Weizen (*Triticum* sp.)
- b) Obst und Nüsse:
 - i) Alle Obstarten mit Ausnahme der Arten wie Tomate und Aubergine/Eierfrucht, die üblicherweise als Gemüse bezeichnet werden
 - ii) Alle Nussarten
- c) Futterpflanzen:
 - i) Schwingel (*Festuca* sp.)
 - ii) Schotenklee (*Lotus* sp.)
 - iii) Glanzgras (*Phalaris* sp.)
 - iv) Weidelgras (*Lolium* sp.)
 - v) Wolliges Honiggras (*Holcus lanatus*)
- d) Zierpflanzen: Alle Zierarten mit Ausnahme der Orchideen (aber einschliesslich *Cymbidium* sp.)

SE/SCHWEDEN

Allgemeine Anmerkungen

Die Liste der geschützten taxonomischen Einheiten ist in zwei Kapitel aufgeteilt, von denen das zweite wiederum in drei Gruppen unterteilt ist, und zwar wie folgt:

- A. landwirtschaftliche Arten (Ziffer 1 in der Haupttabelle)
- B. gartenbauliche Arten
 - 1 - Gemüse (Ziffer 2)
 - 2 - Obstarten (Ziffer 3)
 - 3 - Zierpflanzen (Ziffer 4)

Zu den Obstarten sind Unterlagen schutzfähig von Malus, Prunus, Pyrus und Ribes, aber nicht von Rubus und Vaccinium.

Besondere Anmerkungen

Brassica napus L. var. rapa (.) Thell.: Die schutzfähige taxonomische Einheit ist in der Gruppe der landwirtschaftlichen Arten unter der Name "Brassica rapa L. var. rapifera Metzg. - Rova" aufgeführt.

Brassica napus L. var. napobrassica (L) Rchb.: Diese taxonomische Einheit erscheint sowohl in der Gruppe der landwirtschaftlichen Arten als auch in der Gemüsegruppe.

Phaseolus vulgaris L.: Diese taxonomische Einheit erscheint sowohl in der Gruppe der landwirtschaftlichen Arten als auch in der Gemüsegruppe.

Pisum sativum L.: Diese taxonomische Einheit erscheint sowohl in der Gruppe der landwirtschaftlichen Arten als auch in der Gemüsegruppe.

Zea mays L.: Diese taxonomische Einheit erscheint sowohl in der Gruppe der landwirtschaftlichen Arten als auch in der Gemüsegruppe.

US/VEREINIGTE STAATEN VON AMERICA

Allgemeine Anmerkungen

Die Vereinigten Staaten von Amerika schützen:

i) alle generativ vermehrten Pflanzensorten mit Ausnahme der Pilze, Bakterien und Hybriden der ersten Generation (Artikel 42(a) des Sortenschutzgesetzes);

ii) alle vegetativ vermehrten Pflanzensorten, einschliesslich der angebauten Sämlinge, Knospenmutationen, Mutanten, Hybriden und neu aufgefundenen Pflanzen und mit Ausnahme der durch Knollen vermehrten Pflanzen [praktisch Kartoffeln und Topinambur] sowie der Pflanzen, die in einem nicht kultivierten Zustand gefunden werden (Artikel 161 des Patentgesetzes.).

NACH TAXONOMISCHEN EINHEITEN AUFGEGLIEDERTE ANMERKUNGEN

Die botanische Nomenklatur ist kein absolutes System, hauptsächlich weil die Natur nicht in ein solches System gezwängt werden kann. Die Bestimmung eines taxonomischen Ranges, der einem bestimmten Pflanzentyp gegeben werden soll, die Abgrenzung einer Gattung oder Art, die Einordnung einer Art in eine Gattung, all dies geschieht zu einem gewissen Grade willkürlich; deshalb besteht das Risiko, dass unterschiedliche Entscheidungen getroffen werden. Diese willkürliche Einordnung ist die Quelle von Überschneidungen; hierfür kann allerdings auch der Fortschritt des Wissensstandes ursächlich sein, wenn er zu einer kritischen Überprüfung früherer Entscheidungen führt.

Nachstehend erfolgt eine Aufzählung der taxonomischen Einheiten, die in der Haupttabelle erwähnt sind, und ihrer Synonyme, die hauptsächlich in dem Dictionary of Gardening und im Zander gefunden wurden (siehe die Einführung zu diesem Dokument). Obwohl bestimmte dieser Synonyme heute lediglich "Kuriositäten" darstellen, die nicht mehr gebräuchlich sind, haben andere noch eine grössere Bedeutung und werden in wissenschaftlichen Werken und in der Praxis verwendet, vor allem aber auch im Handel. Wo zweckmässig, werden die Probleme, die sich aus der Nomenklatur ergeben, kurz erläutert. Die Aufmerksamkeit wird darauf gelenkt, dass die zuständigen Stellen der Staaten für die genaue Definition, was für die Zwecke des Sortenschutzes von diesem oder jenem Namen gedeckt ist, verantwortlich sind.

Abelia R. Br.: Überschneidungen mit *Linnaea*.*

Abelmoschus esculentus (L.) Moench: Syn.: *Hibiscus esculentus* L., das letztgenannte von der ISTA stabilisiert.

Abutilon megapotamicum St.-Hil. et Naud.: Syn.: *A. vexillarium* E. Morr.

Abutilon X milleri hort. = *A. megapotamicum* X *A. pictum*.

Acacia Mill.: Überschneidungen mit *Albizia*, *Leucaena*, *Mimosa*.

Acer L.: Einzelne Arten sind auch zu einer Gattung *Negundo* zusammengefasst worden. *A. septemlobum* Thunb. ist ein Synonym von *Kalopanax septemlobus* (Thunb.) Koidz. (*K. pictus* (Thunb.) Koidz. ex Rehd., *Acanthopanax riciniifolius* (Sieb. et Zucc.) Seem.).

Achillea L.: Überschneidungen mit *Anthemis*, *Tanacetum*.

Adiantum L.: *A. adiantoides* (*A. hewardia*) hat als Synonym *Hewardia adiantoides*.

Aechmea Ruiz et Pav.: Viele Überschneidungen, vor allem mit *Androlepis*, *Billbergia*, *Bromelia*, *Canistrum*, *Chevaliera*, *Echinostachys*, *Gravisia*, *Hohenbergia*, *Hoplophytum*, *Lamprococcus*, *Macrochordium*, *Nidularium*, *Ortgiesia*, *Pironneava*, *Portea*, *Pothuava*, *Quesnelia*, *Streptocalyx*, *Wittmackia*.

Aërides Lour.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Ascocentrum*, *Ornithochilus*, *Rhynchostylis*, *Saccolabium*, *Sarcanthus*, *Vanda*.

Aesculus L.: Überschneidungen mit *Pavia*.

Agaricus L.: Überschneidungen mit *Pratella*, *Psalliota*.

Ageratum L.: *A. corymbosum* hat als Synonym *Caelestina ageratoides* und *A. lasseauxii* hat als Synonym *Eupatorium lasseauxii*.

Agrostis L.: Überschneidungen mit *Achnatherum*, *Aira*, *Apera*, *Oryzopsis*.

* Der Begriff "Überschneidungen mit" bedeutet, dass es für Unterteilungen der betroffenen taxonomischen Einheit Synonyme in den aufgeführten taxonomischen Einheiten gibt und umgekehrt. Zum Beispiel im Falle der Gattung *Abelia* sind eine Reihe von Arten dieser Gattung auch unter dem Namen *Linnaea* beschrieben worden.

Agrostis gigantea Roth: Syn.: *A. alba* auct. p.p. non L.

Agrostis stolonifera L.: Syn.: *A. alba* auct. p.p. non L. Nach der ISTA schliesst diese Art *A. palustris* Huds. ein.

Agrostis tenuis Sibth.: Syn.: *A. vulgaris* With.

Albizia julibrissin Durazz.: Syn.: *A. nemu*.

Allamanda cathartica L.: Syn.: *A. aubletii*, *A. linnaei*, *Orelia grandiflora*. Bestimmte Varietäten werden auch als Arten bezeichnet (*A. grandiflora* Hook., *A. hendersonii* Bull (*A. wardleyana*), *A. nobilis* T. Moore, *A. schottii* Pohl, *A. williamsii*).

Allium L.: *A. fragrans* ist ein Synonym von *Nothoscordon inodorum*.

Allium porrum L.: Syn.: *A. ampeloprasum porrum*.

Allium schoenoprasum L.: Die Varietät *sibiricum* wird auch als Art unter dem Namen *A. Sibiricum* bezeichnet.

Allium tuberosum Rottl. ex Spreng.: Syn.: *A. angulosum* Lour. non L., *A. senescens* Miq. non L., *A. odorum partim*.

Alnus Mill.: Einzelne Arten sind auch in die Gattung *Betula* eingeordnet worden.

Alocasia (Schott) G. Don: Überschneidungen mit *Caladium*, *Colocasia*, *Cyrtosperma*, *Schizocasia*.

Aloë spec.: Überschneidungen mit *Apicra*, *Astroloba*, *Gasteria*, *Haworthia*.

Althaea rosea (L.) Cav.: Syn.: *Alcea rosea* L.

Amaranthus tricolor L.: Syn.: *A. melancholicus* L., *A. gangeticus* L. (nach Zander). Nach dem Dictionary of Gardening ist *A. tricolor* eine Varietät von *A. melancholicus*.

Amorphophallus rivieri Durieu: Syn.: *Hydrosme rivieri* (Durieu) Engl., *Proteinophallus rivieri*.

Ampelopsis hort.: Überschneidungen mit *Cissus*, *Parthenocissus*, *Vitis*.

Ananas comosus (L.) Merr.: Syn.: *Bromelia ananas* L., *B. comosa* L., *A. sativus* (Lindl.) Schult. f., *Ananassa sativa* Lindl.

Anchusa angustissima K. Koch: Syn.: *A. caespitosa hort.* non Lam.

Anchusa italica Retz.: Syn.: *A. azurea* auct. non Mill.

Andromeda L.: Viele Arten, die jetzt den Gattungen *Arcterica*, *Cassiope*, *Chamaedaphne*, *Enkianthus*, *Gaultheria*, *Leucothoë*, *Lyonia*, *Oxydendrum*, *Pernettya*, *Pieris*, *Phyllodoce*, *Vaccinium* and *Zenobia* zugerechnet werden, sind noch unter dem Namen *Andromeda* aufgeführt und werden so vertrieben.

Anemone L.: Überschneidungen mit *Anemonella*, *Hepatica* and *Pulsatilla*.

Anemone hupehensis Lemoine: *A. hupehensis* (Lemoine) Lemoine hat als Synonym *A. japonica* (Thunb.) Sieb. et Zucc. var. *hupehensis* Lemoine. Ihre Varietät *japonica* (Thunb.) Bowles et Stearn hat als Synonyme *A. japonica* (Thunb.) Sieb. et Zucc. non Houtt. und *A. nipponica* Merr. *A. hupehensis* var. *tomentosa* (Maxim.) Hyl. ist ein Synonym von *A. tomentosa* (Maxim.) Pe'i (*A. vitifolia* Buch.-Ham. var. *tomentosa* (Maxim.) Ulbr.). *A.-Japonica-Hybriden* ist eine Bezeichnung, die nach Zander die Hybriden von *A. hupehensis* var. *japonica* und *A. vitifolia* umfasst und vor allem *A. X elegans* Decne als Synonym hat. Zu *A. elegans* verweist das Dictionary of Gardening auf *A. hupehensis*.

Anethum graveolens L.: Syn.: *Peucedanum graveolens*.

Angraecum Bory: siehe unter *Orchidaceae*. Diese Gattung umfasst folgende Unterabteilungen, die von bestimmten Autoren als Gattungen angesehen werden: *Aërangis*, *Angraecum* (im engeren Sinne), *Caliptrochilum*, *Cyrtorchis*,

Diaphananthe, *Eurychone*, *Jumellea*, *Leptocentrum*, *Microcoelia*, *Mystacidium*, *Neofinetia*, *Tridactyle*. In Zander und "Orchid care - A guide to cultivation and breeding" (Walter Richter - Studio Vista, London), wird *Angraecum* im engeren Sinne behandelt. In dem Dictionary of Gardening wird es im weiten Sinne behandelt. Letztgenanntes Werk führt weitere Überschneidungen auf mit: *Aeonia* (*Oeonia*), *Aëranthus*, *Angraecopsis*, *Dendrophylax*, *Listrostachis*, *Saccolabium*.

Anthemis L.: Überschneidungen mit *Achillea*, *Anacyclus*, *Chrysanthemum*, *Cladanthus*.

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.: Syn.: *Chaerophyllum sativum*.

Anthurium Schott.: Überschneidungen mit *Philodendron*, *Pothos*, *Spathiphyllum*.

Aquilegia L.: *A. ecalcarata* Maxim. ist ein Synonym von *Semiaquilegia ecalcarata* (Maxim.) Sprague et Hutchins.

Aralia elata (Miq.) Seem.: Syn.: *Dimorphanthus elatus* Miq., *D. mandshuricus* (Maxim.) Maxim. et Rupr., *A. mandshurica* Maxim., *A. chinensis* L. var. *mandshurica* (Maxim.) Rehd.

Arbutus L.: Überschneidungen mit *Arctostaphylos* (*Arbutus uva-ursi* L. und *Arctostaphylos uva-ursi* (L.) Spreng.) und *Pernettya* (*A. furiens* und *P. furiens*).

Arctium lappa L.: Syn.: *Lappa major* Gaertn.

Arctostaphylos Adans.: Überschneidungen mit *Arbutus*, *Arctous*, *Mairrania*, *Uva-ursi*.

Ardisia crispa A. DC.: Nach dem Dictionary of Gardening hat *A. crispa* als Synonyme *A. crenata*, *A. crenulata*, *A. elegans*. Nach Zander ist *A. crenata* Sims (*A. crenulata* Lodd.) nicht *A. crispa* (Thunb.) A. DC.

Armeria (DC.) Willd.: Überschneidungen mit *Statice*.

Armoracia rusticana Gaertn., Mey. et Scherb.: Syn.: *A. lapathifolia* Gilib., *A. sativa* Bernh., *Cochlearia armoracia* L., *Raphanis magna* Moench.

Aronia Med.: Überschneidungen mit *Mespilus*, *Pyrus*, *Sorbus*.

Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex J. et C. Presl.: Syn.: *Avena elatior* L.

Asclepias L.: Überschneidungen mit *Gomphocarpus*, *Hoya*, *Xysmalobium*.

Ascocentrum Schlechter.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Saccolabium*, einer Gattung, von der *Ascocentrum* eine Unterteilung ist, wenn es im weiten Sinne ausgelegt wird.

Asparagus plumosus Bak.: Syn.: *A. setaceus* (Kunth) Jessop, *Asparagopsis setacea* Kunth.

Aspidistra elatior Bl.: Syn.: *A. lurida* hort. non Ker-Gawl., *A. punctata*.

Aster L.: Zander führt Überschneidungen auf mit *Bellidiastrum*, *Calimeris* (*Kalimeris*), *Callistephus*, *Crinitaria*, *Felicia*, *Lynosyris*, *Microglossa*. Nach dem Dictionary of Gardening, "wurde häufig versucht, Gruppen aus dieser grossen Gattung als besondere Gattungen abzuspalten; einige dieser Gattungen haben Anerkennung gefunden, während die folgenden kaum für eine Trennung hinreichend unterscheidbar zu sein scheinen und deshalb hier als Teil der Gattung *Aster* angesehen werden: *Bellidiastrum*, *Calimeris*, *Doellingeria*, *Eucephalus*, *Galatella*, *Ionactis*, *Leucelene*, *Machaeranthera*, *Oreostemma*, *Xylorrhiza*." Überschneidungen mit den folgenden Gattungen sind in dem Dictionary of Gardening ebenfalls erwähnt: *Biota*, *Boltonia*, *Diplopappus*, *Erigeron*, *Inula*.

Astilbe Buch.-Ham. ex D. Don.: Überschneidungen mit *Hoteia*, *Spiraea*.

Aulax spec.: Überschneidungen mit *Protea*.

Avena nuda L.: *A. strigosa* Schreb. ist ein Synonym von *A. nuda* L. ssp. *strigosa* (Schreb.) Mansf.

Babiana stricta (Ait.) Ker-Gawl.: Die Varietät sulphurea ist auch Gladiolus sulphureus und G. plicatus genannt worden.

Belamcanda chinensis (L.) DC.: Syn.: Pardonthus chinensis (L.) Ker-Gawl., Gemmingia chinensis (L.) O. Kuntze, B. punctata Moench, Ixia chinensis.

Benincasa hispida (Thunb.) Cogn.: Syn.: B. cerifera Savi, Cucurbita hispida Thunb., Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. var. hispida (Thunb.) Hara.

Berberis L.: Die Mahonien mit Fiederblättern sind von den Berberitzen mit einfachen Blättern getrennt worden, können aber noch unter dem Namen Berberis gefunden werden.

Bergenia Moench: Überschneidungen mit Megasea, Saxifraga.

Betula L.: Einzelne Arten bilden heute die Gattung Alnus.

Bletilla Rchb. f.: siehe unter Orchidaceae. Überschneidungen mit Arethusa, Bletia. B. striata wird auch Cymbidium hyacinthinum genannt.

Boltonia asteroides (L.) L'Hér.: Syn. B. glastifolia (Hill) L'Hér. B. latisquama A. Gray ist ein Synonym von B. asteroides var. latisquama (A. Gray) Cronq.

Bougainvillea spectabilis Willd.: Syn.: Josepha augusta. Nach dem Dictionary of Gardening sind Formen dieser Art auch B. bracteata, B. brasiliensis, B. peruviana, B. splendens genannt worden. Im Zander wird B. peruviana Humb. et Bonpl. als eine Art angesehen. Die Sorte 'Mrs Butt' ist auch als eine Art namens B. buttiana (cf. Encyclopédie des plantes d'appartement - M. Schubert and R. Herwig - Denoël) aufgestellt worden.

Brassavola R. Br.: siehe unter Orchidaceae. Überschneidungen mit Epidendrum, Laelia, Rhyncholaelia.

Brassica rapa L.: Syn.: B. campestris L.

Brassica pekinensis (Lour.) Rupr.: Syn.: B. cernua (Thunb. ex Murray) Forb. et Hemsl., B. pétsai L.H. Bail. Nach dem Dictionary of Gardening, ist dies möglicherweise eine Kulturform von B. integrifolia. Der landesübliche Name "Chinakohl" und die dementsprechenden Namen in den anderen Sprachen werden auch für B. chinensis L. verwendet.

Bromus arvensis L.: B. arvensis Poll. non L. ist ein Synonym von B. erectus Huds.

Buddleja L.: B. indica Lam. ist ein Synonym von Nicodemia diversifolia Ten.

Buddleja madagascariensis Lam.: Syn.: B. heterophylla Lindl.

Caladium bicolor (Ait.) Vent.: Syn.: Arum bicolor Ait. Die Varietäten sind auch als Arten aufgestellt worden (C. argyrosphilum, C. baraquinii, C. brongniartii, C. chantinii, C. devosianum, C. leopoldii, C. macrophyllum, C. neumannii, C. regale, C. rubrivenium).

Calanthe R. Br.: siehe unter Orchidaceae. Überschneidungen mit Bletia, Limatodes.

Calathea G.F.W. Mey.: Überschneidungen mit Maranta, einem Namen unter dem viele Calatheen vertrieben werden, Phrynium, Thalia. C. allouia ist im englischen als Topinambour bekannt.

Calceolaria L.: Die Arten der Gattung Jovellana werden oft der Gattung Calceolaria zugerechnet.

Callicarpa purpurea Juss.: Syn.: C. dichotoma (Lour.) K. Koch, C. japonica Thunb. var. angustifolia Sav., C. gracilis, C. koreana.

Callistemon R. Br.: Überschneidungen mit Metrosideros.

Callistephus chinensis (L.) Nees: Syn.: Aster chinensis L.

Calluna vulgaris (L.) Hull: Syn.: *Erica vulgaris* L.

Camelina sativa (L.) Crantz: Syn.: *Myagrum sativum* L.

Camellia L.: *Thea sinensis* wird oft der Gattung *Camellia* zugerechnet, unter den Namen *Camellia sinensis* (L.) O. Kuntze (von der ISTA stabilisierter Name), *C. thea* Link, *C. theifera* Griff., *C. bohea*.

Campanula L.: Überschneidungen mit *Adenophora*, *Asyneuma*, *Azorina*, *Canarina*, *Edraianthus*, *Legousia*, *Phyteuma*, *Platycodon*, *Symphyandra*, *Wahlenbergia*.

Campsis Lour.: Überschneidungen mit *Bignonia*, *Tecoma*.

Cannabis sativa L.: Nach Zander hat die Form 'Gigantea' (var. *chinensis* (Del.) A. DC.) als Synonym *C. gigantea* hort. Nach dem Dictionary of Gardening sind *C. gigantea* und *C. sativa* Synonyme.

Carica papaya L.: Syn.: *Papaya carica*.

Carpinus L.: Zwei Arten sind von einzelnen Botanikern aus der Gattung *Carpinus* ausgegliedert und zur Gattung *Distegocarpus* (*C. cordata* (D. cordata) and *C. japonica* (D. carpinus)) zusammengefasst worden.

Carya illinoensis (Wangenh.) C. Koch: Syn.: *C. oliviformis* (Michx.) Nutt., *Hicoria pecan* (Marsh.) Britt., *C. pecan* (Marsh.) Engl. et Graebn. non (Walt.) Nutt.

Caryopteris incana (Thunb. ex Houtt.) Miq.: Syn.: *C. mastacanthus* Schau., *C. sinensis* (Lour.) Dipp., *C. tangutica* Maxim., *Mastacanthus sinensis*.

Cassiope D. Don: Überschneidungen mit *Harrimanella*. Die Arten dieser Gattung sind auch im *Andromeda* eingegliedert worden und werden möglicherweise noch unter diesem Namen vertrieben.

Castanea Mill.: Überschneidungen mit *Castanopsis*.

Cataranthus roseus (L.) G. Don: Syn.: *Vinca rosea* L., *Lochnera rosea* (L.) Rchb.

Cattleya Lindl.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Encyclia*, *Epidendrum*, *Laelia*, *Schomburgkia*, *Sobralia*, *Sophranitis*.

Cenchrus ciliaris L.: Syn.: *Pennisetum ciliare* (L.) Link.

Centaurea L.: Überschneidungen mit *Aetheopappus*, *Amberboa*, *Rhaponticum*.

Ceratostigma plumbaginoides Bunge: Syn.: *Plumbago larpentae* Lindl., *Valoradia plumbaginoides*.

Chaenomeles Lindl.: Die Arten dieser Gattung sind auch in die Gattungen *Cydonia* und *Pyrus* eingegliedert worden. *Pseudocydonia sinensis* Schneid. hat als Synonyme *Chaenomeles sinensis* und *Cydonia sinensis* (Dum.-Cours.) Schneid.

Chamaecyparis Spach: Überschneidungen mit *Cupressus*, *Retinispora*, *Thuyopsis*.

Chamaecyparis obtusa (Sieb. et Zucc.) Sieb. et Zucc. ex Endl.: Syn.: *Retinispora obtusa* Sieb. et Zucc., *Cupressus obtusa* (Sieb. et Zucc.) K. Koch. Die botanische Varietät *ericoides* hat als Synonym auch *Retinispora sanderi*.

Cheiranthus cheiri L.: Syn.: *Erysimum cheiri* (L.) Crantz. Die Varietät *senoneri* hat als Synonym auch *C. senoneri*.

Chimonanthus Lindl.: Überschneidungen mit *Calycanthus*.

Chrysanthemum L.: Überschneidungen mit *Anthemis*, *Balsamita*, *Chrysoboltonia*, *Leucanthemum*, *Matricaria*, *Parthenium*, *Plagiis*, *Pyrethrum*, *Tanacetum*.

Chrysanthemum cinerariifolium (Trev.) Vis.: Syn.: *C. cinerariaefolium* Bocq., *Pyrethrum cinerariifolium* Trev.

Chrysanthemum coccineum Willd.: Syn.: *C. roseum* Adam, *Pyrethrum roseum* (Adam) M.B., *P. carneum* M.B.

Chrysanthemum maximum Ram.: Syn.: Leucanthemum maximum (Ram.) DC. C. maximum hort. ist ein Synonym von C. lacustre Brot. (C. superbum Bergm.).

Cimicifuga Wernischek: Überschneidungen mit Actaea, Pytirosperma.

Cinnamomum camphora (L.) Sieb. var. glaucescens Kamikoti: Synonyme für die Art: Camphora officinarum, Laurus camphora.

Cirsium Mill. emend. Scop.: Überschneidungen mit Carduus, Cnicus, Ptilostemon.

Cistus L.: Überschneidungen mit Fumana, Halimium.

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai: Syn.: Cucurbita citrullus L., Momordica lanata Thunb., Citrullus vulgaris Schrad., Cucumis citrullus.

Citrus L.: Überschneidungen mit Fortunella und Poncirus.

Citrus limon (L.) Burm. f.: Syn.: C. limonum Risso, C. medica var. limon L., C. medica var. limonum (Risso) Wight et Arn.

Citrus medica L.: C. medica L. ssp. acida (Roxb.) Engl. ist ein Synonym von C. aurantiifolia (Christm.) Swingle. C. medica L. var. limon L. und var. limonum (Risso) Wight et Arn. sind Synonyme von C. limon (L.) Burm. f.

Citrus paradisi Macf.: Syn.: C. decumana var. racemosa (Risso et Poit.) Roem., C. racemosa (Risso et Poit.) Marcov. ex Tanaka.

Citrus reticulata Blanco: Syn.: C. nobilis Andr. non Lour.

Citrus sinensis (L.) Osbeck: Syn.: C. aurantium var. sinensis L., C. aurantium ssp. sinensis (L.) Engl.

Clematis L.: Überschneidungen mit Atragene, Clematopsis.

Clematis heracleifolia DC.: Syn.: C. tubulosa Turcz. C. davidiana Decne. ex Verlot ist ein Synonym von C. heracleifolia DC. var. davidiana (Decne. ex Verlot) Hemsl.

Cleome L.: Überschneidungen mit Gynandropsis, Peritoma.

Clethra alnifolia L.: Die Varietäten sind auch als Arten aufgestellt worden (C. paniculata, C. tomentosa).

Clethra barbinervis Sieb. et Zucc.: Syn.: C. canescens.

Clethra tomentosa Lam.: Syn.: C. alnifolia pubescens, C. alnifolia tomentosa.

Clivia Lindl.: Überschneidungen mit Imantophyllum.

Codiaeum variegatum (L.) A. Juss.: Syn.: Croton variegatus L. C. pictum (Lodd.) Hook. ist ein Synonym von C. variegatum (L.) A. Juss. var. pictum (Lodd.) Muell. Arg.

Colchicum L.: Überschneidungen mit Bulbocodium, Merendera.

Coleus Lour.: Überschneidungen mit Neomuellera, Plectranthus.

Colocasia Schott: Überschneidungen mit Alocasia, Caladium.

Convallaria L.: Einzelne Arten der Gattungen Liriope, Maianthemum, Ophiopogon and Polygonatum sind auch in die Gattung Convallaria eingeordnet worden.

Cordyline Comm.: Überschneidungen mit Dracaena.

Coreopsis L.: Überschneidungen mit Bidens, Calliopsis, Chrysostemma, Cosmos, Leptosyne.

Cornus L.: Wegen der Unterschiedlichkeit im Blütenstand haben einzelne Botaniker die Gattung Cornus aufgeteilt in: Afrocania, Chamaepericlymenum, Cornus (im engeren Sinne), Cynoxylon, Dendrobenthamia, Macrocarpium. Ferner Überschneidungen mit Benthamia.

Cornus alba L.: Syn.: *C. tatarica* Mill. *C. sibirica* ist ein Synonym von *C. alba* L. var. *sibirica*. *C. alba* Wangenh. non L. ist ein Synonym von *C. stolonifera* Michx.

Cornus controversa Hemsl.: Syn.: *C. brachipoda* K. Koch non C.A. Mey.

Cornus florida L.: Syn.: *Cynoxylon floridum*.

Cornus kousa (Buerger ex Miq.) Hance: Syn.: *Dendrobenthamia japonica*.

Cornus mas L.: Syn.: *Macrocarpium mas*.

Cornus nuttallii Audub.: Syn.: *Cynoxylon nuttallii*.

Cortaderia Stapf: Überschneidungen mit *Arundo*, *Gynerium*.

Cosmos Cav.: Überschneidungen mit *Bidens*, *Coreopsis*, *Dahlia*.

Cotoneaster (B. Ehrh.) Med.: Überschneidungen mit *Mespilus* (*C. acuminata* und *M. acuminata*), *Pyracantha* (*C. pyracantha* und *P. coccinea*).

Crataegus L.: Überschneidungen mit *Malus* and *Pyrus* (*C. trilobata*), *Mespilus* (*C. orientalis* and *M. odoratissima*).

Cryptanthus Otto et A. Dietr.: Überschneidungen mit *Billbergia*, *Catopsis*, *Tillandsia*.

Cryptomeria japonica Hassk.: Die Varietäten dieser Art, der einzigen ihrer Gattung, sind auch als gesonderte Arten aufgestellt worden.

Cucurbita L.: Überschneidungen mit *Benincasa*, *Citrullus*, *Cucumis* (*Cucurbita foetidissima* und *Cucumis perennis* - Zierpflanzenart), *Lagenaria*.

Cyclamen persicum Mill.: Syn.: *C. latifolium* Sibth. et Sm., *C. aleppicum* Fisch., *C. puniceum* Pomel, *C. aleppicum* ssp. *puniceum* (Pomel) Glasau, *C. tomentosum*, *C. albidum*.

Cymbidium Sw.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Cymbidiella*, *Cyperorchis*, *Epidendrum*, *Grammangis*, *Grammatophyllum*, *Iridorchis*.

Cyrtanthus L. f.: *C. clavatus* ist auch *Gastronema clavatum* genannt worden.

Cytisus L.: Überschneidungen mit *Cajanus*, *Chamaecytisus*, *Corothamnus*, *Genista*, *Laburnum*, *Lembotropis*, *Petteria*, *Sarothamnus*, *Spartium*, *Spartocytisus*, *Teline*.

Cytisus fragrans Lam.: Syn.: *C. supranubius*, *C. nubigenus*, *Genista fragrans*, *G. nubigenus*, *Spartocytisus supranubius*.

Daboecia D. Don: Überschneidungen mit *Boretta*, *Menziesia*.

Dahlia Cav.: *D. zimapanii* ist ein Synonym von *Cosmos diversifolius*.

Daphne L.: Überschneidungen mit *Mezereon*, *Thymelaea*.

Daphne odora Thunb.: Syn.: *D. japonica* Paxt., *D. sinensis*, *D. indica* hort.

Daucus carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Arcang.: Syn.: *D. sativus* (Hoffm.) Röhl.

Delphinium L.: Überschneidungen mit *Consolida*.

Dendrobium Sw.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Aporum*, *Callista*, *Dipodium*, *Epigeneium*, *Genyorchis*, *Latouria*.

Dianthus L.: *D. noeanus* wird oft unter dem Namen *Acanthophyllum spinosum* vertrieben.

Dicentra Borkh. emend. Bernh.: Überschneidungen mit *Diclythra*, *Diclytra*, *Dielytra*, *Fumaria*.

Dieffenbachia Schott: Überschneidungen mit *Caladium*.

Diervilla Mill.: Zeitgenössische amerikanische Autoren fassen unter dem Namen Diervilla ausschliesslich die Arten amerikanischen Ursprungs und unter dem Namen Weigela die asiatischen Arten zusammen (A. Belot. Dictionnaire des arbres et arbustes de jardin - Bordas). Andere gruppieren alle Arten unter dem Namen Diervilla.

Digitalis L.: D. chinensis ist ein Synonym von Adenosma grandiflorum.

Dioscorea L.: Überschneidungen mit Bordera, Helmia, Tamus, Testudinaria.

X Doritaenopsis hort.: siehe unter Orchidaceae. Hybriden Doritis X Phalaenopsis. Syn.: X Doritopsis hort.

Doronicum L.: Überschneidungen mit Arnica, Aronicum.

Dracaena Vand. ex L.: Syn.: Terminalis. Überschneidungen mit Cordyline und nebenbei auch mit Sansevieria.

Emilia Cass.: Überschneidungen mit Cacalia, Senecio.

Enkianthus Lour.: Überschneidungen mit Andromeda, Meisteria, Melidora, Rhodora.

Epidendrum L. 1763, non 1753: siehe unter Orchidaceae. Überschneidungen mit Barkeria, Broughtonia, Cattleya, Caularthron, Diacrium, Dinema, Encyclia, Isochilus, Nanodes, Schomburgkia, Seraphyta, Sobralia.

Epiphyllopsis Berger, Rhipsalidopsis Britt. et Rose, Schlumbergera Lem., Zygocactus K. Schum.: Die Mehrheit der Arten dieser Gattungen wurden früher in die Gattung Epiphyllum eingeordnet und sind noch unter diesem Namen bekannt, der der richtige Name für die früher Phyllocactus genannten Pflanzen ist. Die Gattung Epiphyllopsis ist im Dictionary of Gardening nicht aufgeführt. Zander verweist auf Rhipsalidopsis gaertneri (Regel) Lindgr. (Epiphyllum russellianum Hook. var. gaertneri Regel, Schlumbergera gaertneri (Regel) Britt. et Rose, Epiphyllopsis gaertneri (Regel) Berger). Die Gattung Rhipsalidopsis ist monotypisch nach dem Dictionary of Gardening; die Art ist R. rosea (Lagerh.) Britt. et Rose und hat als Synonym Rhipsalis rosea Lagerh. Nach Zander enthält diese Gattung auch R. gaertneri (Regel) Lindgr. (siehe oben) und R. X graeseri (Werderm.) Moran (R. gaertneri X R. rosea, Rhipsalis X graeseri Werderm., X Rhipsaphyllopsis graeseri Werderm.). Die Gattung Schlumbergera enthält nach dem Dictionary of Gardening S. gaertneri (siehe oben) und S. russelliana (Gardn.) Britt. et Rose (Epiphyllum russellianum Hook.) und nach Zander nur die letztgenannte Art. Schliesslich ist die Gattung Zygocactus nach dem Dictionary of Gardening monotypisch; die Art ist Z. truncatus (Haw.) K. Schum. und hat als Synonyme Epiphyllum truncatum Haw. sowie - nach Zander - Schlumbergera truncata (Haw.) Moran. Im übrigen hat Zander einerseits die angebauten Sorten unter dem Namen Z.-hybridi abgetrennt und andererseits unter der Art Z. truncatus die zwei folgenden Varietäten aufgeführt:

- var. altensteinii (Pfeiff.) Lem. (Z. altensteinii (Pfeiff.) K. Schum., Epiphyllum altensteinii Pfeiff., Schlumbergera truncata var. altensteinii (Pfeiff.) Moran)

- var. truncatus.

In der zwölften Ausgabe von Zander (1980), ist Zygocactus in Schlumbergera eingeordnet worden; diese wurde um zwei weiteren Arten erweitert: S. opuntoides und S. orssichiana. Die Varietäten von Z. truncatus sind dort nicht mehr aufgeführt.

Erica carnea L.: Syn.: E. herbacea L. Letztgenannter Name wird häufig für E. carnea var. alba verwendet.

Erica ciliaris L.: Die Sorte maweana ist auch als E. maweana bekannt.

Erica X darleyensis Bean = E. carnea X E. mediterranea. Syn.: E. hybrida, E. mediterranea hybrida.

Erica lusitanica Rud.: Syn.: E. coconodes.

Erica mackaiana Bab.: Wahrscheinlich eine Hybride *E. ciliaris* X *E. tetralix*.

Erica mediterranea hort.: Syn.: *E. purpurascens* L. Das Dictionary of Gardening nennt auch *E. carnea occidentalis* als Synonym von *E. mediterranea*.

Erica terminalis Salisb.: Syn.: *E. stricta* Andr. non Donn ex Willd., *E. corsica*, *E. ramulosa*.

Erica X veitchii Bean = *E. arborea* X *E. lusitanica*.

Erica X watsonii Benth. = *E. ciliaris* X *E. tetralix*.

Erica X williamsii Druce = *E. tetralix* X *E. vagans*.

Erigeron L.: Überschneidungen mit *Aster*, *Stenactis*, *Vittadinia*.

Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl.: Syn.: *Mespilus japonica*, *Photinia japonica*.

Eucryphia glutinosa (Poepp. et Endl.) Baill.: Syn.: *E. pinnatifolia* Gay.

Eucryphia X intermedia Bausch: Name wird für Hybriden zwischen *E. glutinosa* und *E. lucida* vorgeschlagen.

Eucryphia X nymanensis Bausch: Name wird für Hybriden zwischen *E. cordifolia* und *E. glutinosa* vorgeschlagen.

Euphorbia L.: Überschneidungen mit *Monadenium*, *Pedilanthus*, *Poinsettia*, *Sarcostemma*.

Euphorbia fulgens Karw.: Syn.: *E. jacquiniiflora* Hook.

Euphorbia-Milii-Hybridi: *E. milii* Desmoulins hat als Synonym *E. splendens* Boj. ex Hook. Seine Varietät *milii* ist auch als *E. bojeri* Hook bekannt. *E. hislopianii* N.E. Br. hat als Synonym *E. milii* var. *hislopianii* (N.E. Br.) Ursch et Leandri.

Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch: Syn.: *Poinsettia pulcherrima* (Willd. ex Klotzsch) Grah.

Eustoma russellianum (Hook.) G. Don: Syn.: *Lisianthus russellianus* Hook.

Exochorda Lindl.: *E. racemosa* ist auch *Spiraea grandiflora* genannt worden.

Fagopyrum esculentum Moench.: Syn.: *Polygonum fagopyrum* L., *F. sagittatum* Gilib., *F. vulgare* Th. Nees.

Fagus L.: Überschneidungen mit *Nothofagus*.

X Fatsihedera Guillaum. = *Fatsia* X *Hedera*.

Festuca arundinacea Schreb.: Syn.: *F. elatior* L. p.p.

Festuca ovina L. sensu lato: Nach ISTA, umfasst diese Art *F. tenuifolia* Sibth.

Festuca pratensis Huds.: Syn.: *F. elatior* L. (nach ISTA), *F. elatior* L. p.p. (nach Zander).

Foeniculum vulgare P. Mill.: Syn.: *F. officinale* All. Die Varietät *dulce* Batt. et Trab. hat als Synonym *F. dulce* Mill.

Fortunella Swingle: Überschneidungen mit *Citrus*.

Fuchsia magellanica Lam.: Syn.: *F. macrostemma* Ruiz et Pav. Die Varietät 'Riccartonii' hat als Synonyme *F. riccartonii* Lebas, *F. riccartoniana* hort.

Gaillardia Foug.: *G. acaulis* Pursh ist ein Synonym von *Hymenoxys* (Pursh) Parker (*Actinea acaulis* (Pursh) Spreng., *Tetraneuris acaulis* (Pursh) Greene, *Actinea herbacea* A. Gray).

Gardenia Ellis: Überschneidungen mit *Mitriostigma*, *Randia*.

Garrya X thuretii Carr. = *G. elliptica* X *G. pernettya*.

X Gaulnettya W.J. Marchant = *Gaultheria* X *Pernettya*.

Gaultheria Kalm ex L.: Überschneidungen mit *Andromeda*, *Arbutus*, *Brossaea*, *Diplycosia*, *Pernettya*, *Pieris*, *Vaccinium*.

Genista L.: Überschneidungen mit *Chamaespartium*, *Cytisanthus*, *Cytisus*, *Echinospartum*, *Genistella*, *Pterospartium*, *Retama*, *Scorpius*, *Spartium*.

Gentiana L.: Überschneidungen mit *Crawfordia*, *Gentianella*, *Golownina*.

Geum L.: Überschneidungen mit *Parageum*, *Sieversia*.

Gladiolus L.: Überschneidungen mit *Homoglossum*, *Lapeirousia*.

Glycine max (L.) Merrill: Syn.: *Dolichos soja* L., *Phaseolus max* L., *Soja hispida* Moench, *G. hispida* (Moench) Maxim.

Godetia Spach: Überschneidungen mit *Oenothera*.

Gossypium hirsutum L.: Die Varietät *punctatum* hat als Synonyme *G. religiosum* L., *G. punctatum* Schumach.

Grifola Frondosa (Fr.) S.F. Gray: Syn.: *Griphola frondosa*, *Polyporus frondosus*

Guzmania Ruiz et Pav.: Überschneidungen mit *Caraguata*, *Massangea*, *Pitcairnia*, *Puya*, *Schlumbergia*, *Vriesea*.

Gypsophila L.: Überschneidungen mit *Banffya*, *Phrynia*.

Halesia J. Ellis ex L.: *H. corymbosa* ist ein Synonym von *Pterostyrax corymbosa*.

Hebe Comm. ex Juss.: Syn.: *Veronica* L. sect. *Hebe*.

Hedera L.: Überschneidungen mit *Acanthopanax*, *Kissodendron*.

Helianthemum Mill.: Überschneidungen mit *Fumana*, *Halimium*.

Helianthus L.: Überschneidungen mit *Harpalium*, *Rudbeckia*.

Helichrysum Mill. corr. Pers.: Überschneidungen mit *Aphelexis*, *Gnaphalium*, *Leucogenes*, *Ozothamnus*, *Xeranthemum*.

Helleborus niger L.: Die Unterart *macranthus* (Freyn) Schiffn. (*vernalis*, *angustifolius*, *maximus*) ist auch als eine Art mit dem Namen *H. macranthus* Freyn aufgestellt worden.

Hemerocallis L.: Überschneidungen mit *Hosta*.

Heuchera L.: Überschneidungen mit *Heucherella* (= *Heuchera* X *Tiarella*), *Tiarella*.

Hibiscus L.: Überschneidungen mit *Abelmoschus*, *Althaea*, *Thespesia*.

Hibiscus syriacus L.: Syn.: *Althaea fruticosa*.

Hippeastrum Herb.: Überschneidungen mit *Amaryllis*, *Griffinia*, *Habranthus*, *Phycella*, *Sprekelia*, *Zephyranthes*.

Holcus L.: *H. odoratus* L. ist ein Synonym von *Hierochloë odorata* (L.) P. Beauv.

Hordeum vulgare L. sensu lato: *H. sativum* Jess. ist ein Synonym von *H. vulgare* L.

Hordeum vulgare L. convar. distichon (L.) Alef.: Syn.: *H. distichon* L.

Hosta Tratt.: Syn.: *Funckia* Dumort. non Willd., *Funkia* Spreng. Darüberhinaus Überschneidungen mit *Hemerocallis*.

Hypericum L.: Überschneidungen mit *Androsaemum*, *Helodes*, *Webbia*.

Iberis L.: *I. cappadocica* ist ein Synonym von *Ptilotrichum cappadocicum*.

Ilex X altaclarensis (Loud.) Dallim. = *I. aquifolium* X *I. perado*.

Impatiens L.: Überschneidungen mit *Balsamina*.

Indigofera gerardiana (Wall.) Bak.: Syn.: *I. dosua* Lindl. non D. Don.

Indigofera incarnata (Willd.) Nakai: Syn.: *I. decora* Lindl.

Ipomoea batatas (L.) Poir.: Syn.: *Batatas edulis*.

Ipomoea tricolor Cav.: Syn.: *I. violacea* L., *I. rubro-coerulea* Hook., *Pharbitis rubro-coerulea* (Hook.) Choisy, *P. tricolor*.

Iris L.: Überschneidungen mit *Dietes*, *Gynandriris*, *Hermodactylus*, *Moraea*, *Pardanthus*, *Xiphion*.

Ixia L. 1762, non 1753: Überschneidungen mit *Lapeirousia*, *Morphixia*, *Sparaxis*, *Tritonia*, *Wurmea*.

Jasminum grandiflorum L.: Syn.: *J. officinale* f. *grandiflorum* (L.) Kobuski. *J. grandiflorum hort.* ist ein Synonym von *J. officinale* L. f. *affine* Royle ex Lindl.

Jasminum humile L.: Die botanische Varietät *revolutum* ist auch als Art mit den Namen *J. revolutum* Sims, *J. reevesii*, *J. triumphans* aufgestellt worden. *J. wallichianum* Lindl. hat als Synonyme *J. humile* L. f. *wallichianum* (Lindl.) P.S. Green, *J. humile* L. var. *glabrum* (DC.) Kobuski, *J. pubigerum* D. Don var. *glabrum* DC.

Jasminum officinale L.: Die Form *affine* hat als Synonyme *J. affine* Royle ex Lindl., *J. grandiflorum hort.* non L. *J. grandiflorum* L. wird auch als Form von *J. officinale* angesehen.

Jasminum X stephanense Lemoine = *J. beesianum* X *J. officinale*.

Juniperus L.: *J. drupacea* Labill. hat als Synonym *Arceuthos drupacea* (Labill.) Ant. et Kotschy. *J. ericoides* hat als Synonym *Callitris calcarata*.

Juglans L.: *J. glabra* Mill. ist ein Synonym von *Carya glabra* (Mill.) Sweet (*C. porcina* (Michx. f.) Nutt.) (keine Obstart).

Kalanchoë Adans: Überschneidungen mit *Bryophyllum*, *Cotyledon*, *Kitchingia*.

Kalmia L.: *K. hirsuta* hat als Synonym *Kalmiella hirsuta*.

Kerria japonica (L.) DC.: Syn.: *K. lutea*, *Corchorus japonica*.

Kniphofia Moench: Überschneidungen mit *Tritonia*.

Laburnum Fabr.: Überschneidungen mit *Cytisus*.

Lachenalia Jacq. ex Murr.: Überschneidungen mit *Phormium*, *Scilla*.

Laelia Lindl.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Bletia*, *Brassavola*, *Cattleya*, *Neocogniauxia*, *Schomburkia*.

X Laeliocattleya Rolfe: siehe unter Orchidaceae. Hybriden Cattleya X Laelia. Synonyme: X Catlaelia hort.

Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. var. hispida Hara.: Syn.: Benincasa hispida (Thunb.) Cogn., B. cerifera Savi, Cucurbita hispida Thunb. Die Art L. siceraria (Mol.) Standl. hat als Synonyme auch Cucurbita lagenaria L., L. vulgaris Ser.

Lantana Mill.: L. selloviana hat als Synonym Lippia montevidensis.

Larix kaempferi (Lamb.) Carr.: Syn.: L. leptolepis (Sieb. et Zucc.) Sieb. ex Gord. - nach Zander und ISTA - und Pseudolarix amabilis - nach dem Dictionary of Gardening. Nach demn letztgenannten ist L. kaempferi von Sargent ein Synonym von L. leptolepis, sowie von L. japonica.

Lavandula L.: Nach Zander gibt es folgende Synonyme:

- L. angustifolia Mill., L. spica L. p.p. [non Cav.], L. officinalis Chaix, L. vera DC.
- L. latifolia (L. f.) Med., L. spica L. p.p.

Lens culinaris Med.: Syn.: L. esculenta Moench, Ervum lens L.

Leptospermum scoparium Forst.: Syn.: L. bullatum. L. baccatum ist ein Synonym von L. scoparium oder von L. arachnoideum.

Leucospermum R. Br.: L. ellipticum hat als Synonym Protea formosa.

Leucothoë D. Don: Überschneidungen mit Andromeda, Eubotrys, Lyonia, Oreocallis.

Ligularia Cass.: Überschneidungen mit Erythrochaete, Farfugium, Senecio, Tussilago.

Lilium L.: Überschneidungen mit Cardiocrinum, Fritillaria, Nomocharis, Notholirion.

Limonium Mill.: Syn.: Statice L. p.p., der andere Teil ist Armeria.

Linaria Mill.: Die Gattung Linaria wird oft in drei Gattungen aufgeteilt: Cymbalaria, Chaenorhinum, Linaria (im engen Sinne).

Linum usitatissimum L.: Syn.: L. crepitans (Boenningh.) Dumort.

Litchi chinensis Sonn.: Syn.: Nephelium litchi, Scytalia chinensis.

Lithospermum L.: Überschneidungen mit Buglossoides, Lithodora, Moltkia.

Lobelia L.: Überschneidungen mit Haynaldia, Isotoma, Monopsis, Pratia, Siphocampylus, Tupa.

Lolium X boucheanum Kunth. = L. multiflorum X L. perenne.

Lotus spp.: Überschneidungen mit Carmichaelia, Tetragonolobus.

Lotus uliginosus Schkuhr: Syn.: L. pedunculatus auct. non Cav.

Luffa cylindrica M.J. Roem.: Nach Zander ist diese Art nicht mit L. aegyptiaca Mill. identisch (Momordica luffa L., M. cylindrica L.). Der Dictionary of Gardening hält sie für Synonyme.

Lupinus angustifolius L.: Syn.: L. varius Savi non L.

Lycaste Lindl.: siehe unter Orchidaceae. Überschneidungen mit Bifrenaria, Colax, Maxillaria, Paphinia.

Lychnis L.: Überschneidungen mit Agrostemma, Coronaria, Melandrium, Petrocoptis, Silene, Viscaria.

Lychnis coronaria (L.) Desr.: Syn.: L. tomentosa, Coronaria tomentosa A. Br., C. coriacea Schischkin ex Gorschk., Agrostemma coronaria.

Lycoris Herb.: Überschneidungen mit Amaryllis, Nerine, Ungernia.

Magnolia L.: Überschneidungen mit *Michelia*, *Talauma*.

Mahonia Nutt.: siehe unter *Berberis*.

Mahonia aquifolium (Pursh) Nutt.: Syn.: *Berberis aquifolium* Pursh. *M. pinnata* (Lag.) Fedde (*M. fascicularis* DC.) wird vom Dictionary of Gardening und vom Zander als unterschiedliche Art, im Dictionnaire des arbres et arbustes de jardin (A. Belot - Bordas) aber als *M. aquifolium* 'fascicularis' angesehen.

Mahonia bealei (Fort.) Carr.: Syn.: *Berberis japonica* var. *bealei* (Fort.) Skeels, *B. bealei* Fort. Der Dictionary of Gardening und Zander machen *M. japonica* (Thunb.) DC. (*B. japonica* (Thunb.) R. Br.) zu einer unterschiedlichen Art, und der Dictionary fügt noch hinzu, dass *M. japonica* unter dem falschen Namen *M. bealei* vertrieben wird. Der Dictionnaire des arbres et arbustes de jardin hält *M. bealii* für *M. japonica* var. *bealei*.

Mahonia japonica (Thunb.) DC.: siehe unter *Mahonia bealei* (Fort.) Carr.

Mahonia repens (Lindl.) G. Don.: Syn.: *Berberis repens* Lindl.

Malus Mill.: Syn.: *Pyrus* L. partim. Überschneidungen mit *Crataegus*, *Eriolobus*.

Malus domestica Borkh.: Syn.: *M. sylvestris* Mill. var. *domestica* (Borkh.) Mansf., *M. pumila* var. *domestica* (Borkh.) Schneid. Die meisten in Europa angebauten Sorten gehören zu dieser Art. *M. sylvestris* Mill. hat als Synonyme *Pyrus malus* L., *P. sylvestris* S.F. Gray non Moench, *M. communis* Poir.

Malva L.: Überschneidungen mit *Callirhoë*, *Lavatera*, *Malvastrum*, *Sphaeralcea*.

Maranta L.: Überschneidungen mit *Alpinia*, *Calathea*, *Ctenanthe*, *Saranthe*, *Stromanthe*.

Matthiola incana (L.) R. Br.: Syn.: *M. annua*.

Medicago falcata L.: siehe unter *Medicago sativa* L.

Medicago sativa L.: Nach Zander umfasst diese Art die folgenden Unterarten:
 - ssp. *caerulea* (Less. ex Ledeb.) Schmalh. (*M. caerulea* Less. ex Ledeb.)
 - ssp. *falcata* (L.) Arcang. (*M. falcata* L.)
 - ssp. *falcata* X ssp. *sativa* (*M. X varia* Martyn)
 - ssp. *sativa*.

Medicago X varia Martyn: siehe unter *Medicago sativa* L.

Mentha L.: *M. requienii* Benth. hat als Synonyme *Menthella requienii* (Benth.) Pér., *Menthella conica*.

Miltonia Lindl.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Macrochilus*, *Odontoglossum*, *Oncidium*.

Mimetes spec.: siehe unter *Orothamnus spec.*

Momordica charantia L.: Syn.: *M. muricata* Willd. - nach Zander. Nach dem Dictionary of Gardening sind die Varietäten auch als Arten aufgestellt worden (*M. chinensis* and *M. muricata*) und *M. marteniensis* könnte auch zu der in Frage stehenden Art gehören.

Monstera Adans.: Überschneidungen mit *Macgravia*, *Philodendron*, *Raphiodophora*. Die meist *Philodendron* genannte Art ist *Monstera deliciosa* Liebm. (*Philodendron pertusum* Kunth et Bouché).

Musa cavendishii Lamb.: Syn.: *M. acuminata* Colla, *M. malaccensis* Ridl., *M. sinensis*.

Narcissus L.: Überschneidungen mit *Corbularia*, *Hermione*.

Nelumbo nucifera Gaertn.: Syn.: *Nelumbium nelumbo* (L.) Druce, *N. speciosum* Willd.

Neoregelia L.B. Sm.: Überschneidungen mit *Aregelia* und *Nidularium*, Namen unter denen die Arten dieser Gattung im Dictionary of Gardening beschrieben sind; dort werden auch Überschneidungen mit *Bromelia* und *Karatas* erwähnt.

Nepeta L.: Überschneidungen mit *Dracocephalum*, *Glechoma*, *Micromeria*, *Thymus*.

Nephrolepis Schott: *N. acutifolia* hat als Synonyme *Isoloma lanuginosum*, *Lindsaya lanuginosa*.

Nerine Herb.: Überschneidungen mit *Amaryllis*, *Lycoris*.

Nopalxochia Britt. et Rose: Überschneidungen mit *Epiphyllum*, *Phyllocactus*.

Nothofagus Bl.: Überschneidungen mit *Fagus*.

Nymphaea L.: Überschneidungen mit *Nuphar*.

Odontoglossum H.B.K.: siehe unter *Orchidaceae*. Diese Gattung umfasst *Mesospinidium*. Überschneidungen mit *Cochlioda*, *Miltonia*, *Oncidium*, *Zygopetalum*.

Oenothera L.: Die Untergattungen sind auch als Gattungen aufgestellt worden (*Anogra*, *Calylophis*, *Chylismia*, *Hartmannia*, *Kneiffia*, *Lavauxia*, *Megapterium*, *Pachylophus*, *Raimannia*, *Sphaerostigma*, *Taraxia*). Andere Überschneidungen mit *Godetia*, *Meriolix*, *Onagra*, *Xylopleurum*.

Olea europaea L.: Die fruchttragende Unterart *europaea* ist auch als eine Art unter dem Namen *O. sativa* Hoffmgg. et Link aufgestellt worden.

Olearia X haastii Hook. f. = *O. avicenniifolia* X *O. moschata*.

Oncidium Sw.: siehe unter *Orchidaceae*. Diese Gattung umfasst *Cyrtochilum* und *Palumbina*. Überschneidungen mit *Cymbidium*, *Epidendrum*, *Leochilus*, *Lophiaris*, *Miltonia*, *Odontoglossum*, *Waluwewa*.

Onobrychis viciifolia Scop.: Syn.: *Hedysarum onobrychis* L., *O. sativa* Lam.

Orchidaceae Juss.: Diese sehr grosse Familie wird durch zahlreiche Überschneidungen und eine leichte interspezifische und intergenerische Hybridisierung gekennzeichnet. Mehrere Staaten erklären die Familie für schutzfähig, in anderen Staaten sind einzelne ihrer Gattungen schutzfähig. In der Haupttabelle sind folgende Gattungen erwähnt: *Aërides*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Cattleya*, *Cymbidium*, *Dendrobium*, X *Doritaenopsis*, *Epidendrum*, *Laelia*, X *Laeliocattleya*, *Lycaste*, *Miltonia*, *Odontoglossum*, *Oncidium*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Renanthera*, *Rhynchostylis*, *Sophronitis*, *Vanda*, X *Vuylstekeara*.

Origanum L.: Überschneidungen mit *Amaracus*, *Majorana*.

Ornithogalum spec.: *O. vittatum* ist auch als *Albuca vittata* beschrieben worden.

Orothamnus spec.: monotypische Gattung, deren Art (*O. zeyheri*) *Mimetes zeyheri* zum Synonym hat.

Osmanthus Lour.: Überschneidungen mit *Olea*, *Siphonosmanthus*.

Osmanthus heterophyllus (G. Don) P.S. Green: Synonym, das nicht schon in der Haupttabelle erwähnt ist: *Olea aquifolium* Sieb. et Zucc.

Oxalis L.: *O. sensitiva* ist ein Synonym von *Biophytum sensitivum*.

Paeonia albiflora Pall.: Syn.: *P. lactiflora* Pall., *P. chinensis* hort., *P. sinensis* (Sims) hort., *P. edulis sinensis*.

Paeonia officinalis L.: Nach Zander umfasst diese Art die Unterart *humilis* (Retz.) Cull. et Heyw., die *P. humilis* Retz., *P. peregrina* var. *humilis* (Retz.) Huth zu Synonymen hat. Im Dictionary of Gardening werden *P. banatica*, *P. clusii*, *P. coriacea*, *P. peregrina* als Arten bezeichnet, und es wird gesagt, dass sie auch als Unterteilungen von *P. officinalis* angesehen werden.

- Paeonia suffruticosa Andr.: Syn.: *P. arborea* Donn, *P. moutan* Sims.
- Panicum L.: Überschneidungen mit *Digitaria*, *Echinochloa*, *Oplismenus*, *Setaria*, *Tricholaena*.
- Paphiopedilum Pfitz.: siehe unter Orchidaceae. Syn.: *Cypripedium hort.* non L.
- Paranomus spec.: Überschneidungen mit *Nivenia*, *Protea*.
- Parrotia C.A. Mey.: *P. Jacquemontiana* Decne. hat als Synonym *parrotiopsis Jacquemontiana* (Decne.) Rehd.
- Parthenocissus Planch.: Überschneidungen mit *Ampelopsis*, *Cissus*, *Vitis*.
- Pastinaca sativa L.: Syn.: *Peucedanum sativum*.
- Pelargonium-Peltatum-Hybridi: Syn.: *P. peltatum hort.* non (L.) L'Hér. ex Ait.
- Pelargonium-Zonale-Hybridi: Syn.: *P. X hortorum* L.H. Bailey, *P. zonale hort.* non (L.) L'Hér. ex Ait.
- Pennisetum typhoides (Burm.) Stapf et C.E. Hubb.: Syn.: *P. glaucum* (L.) R. Br., *Setaria glauca* (L.) P. Beauv., *P. typhoideum* L.C. Rich., *P. americanum* (L.) K. Schum. ssp. *typhoideum* (L.C. Rich.) Maire et Zeiller.
- Penstemon Schmidel: Überschneidungen mit *Chelone*.
- Perilla L.: *P. frutescens* (L.) Britt. hat als Synonyme *Ocimum frutescens* L., *P. ocymoides* L. Die Unterteilung 'Nankinensis' hat als Synonyme var. *crispa* (Thunb.) Decne. ex L.H. Bailey, *Ocimum crispum* Thunb., *P. nankinensis* (Lour.) Decne.
- Pernettya Gaudich.: Überschneidungen mit *Arbutus*, *Gaultheria*.
- Persea americana P. Mill.: Syn.: *P. gratissima* Gaertn. f.
- Petasites japonicus (Sieb. et Zucc.) Fr. Schmidt: Syn.: *Nardosmia japonica*.
- Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill: Syn.: *P. hortense* auct. non Hoffm., *P. sativum* Hoffm., *Carum petroselinum*.
- Phalaenopsis Bl.: siehe unter Orchidaceae. Überschneidungen mit *Doritis*, *Kingiella*, *Polychilus*, *Sarcochilus*, *Strauropsis*, *Trichoglottis*.
- Phalaris arundinacea L.: Syn.: *Typhoides arundinacea* (L.) Moench, *Baldingera arundinacea* (L.) Dumort., *Digraphis arundinacea*.
- Pharbitis nil Choisy.: Nach Zander hat diese Art als Synonyme *Ipomoea nil* (L.) Roth, *Convolvulus nil* L. und umfasst *Ipomoea imperialis hort.* (japanische Kaiserwinde). Nach dem Dictionary of Gardening ist Japanese Morning Glory eine Art *P. X imperialis*, wahrscheinlich eine Kreuzung zwischen *P. hederacea* and *P. tricolor*. *P. hederacea* hat als Synonyme *Convolvulus nil*, *P. albomarginata*, *Ipomoea limbata*. Zu *P. tricolor* siehe unter *Ipomoea tricolor*.
- Phaseolus coccineus L.: Syn.: *P. multiflorus* Lam.
- Philodendron Schott corr. Schott: Überschneidungen mit *Anthurium*, *Caladium*, *Monstera*. Insbesondere hat *Monstera deliciosa* Liebm. als Synonym *P. pertusum* Kunth et Bouché und ist unter dem Namen *Philodendron* bekannt.
- Phormium J.R. et G. Forst.: Überschneidungen mit *Lachenalia*.
- Photinia Lindl.: Überschneidungen mit *Crataegus*, *Eriobotrya*, *Heteromeles*. *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. hat vor allem *P. japonica* zum Synonym.
- Physostegia virginiana (L.) Benth.: Syn.: *Dracocephalum variegatum*, *D. virginianum*.
- Picea A. Dietr.: Die Nomenklatur ist sehr vielseitig, da es Verwechslungen mit *Abies*, *Pinus* und *Tsuga* gibt. Zudem haben einzelne Botaniker 40 Arten festgestellt, andere haben einige von ihnen zu blossen Synonymen degradiert.

Picea jezoensis (Sieb. et Zucc.) Carr.: Syn.: *P. ajanensis* Fisch. ex Carr.; die Varietät *hondoensis* (Mayr) Rehd. wird auch *P. hondoensis* Mayr genannt.

Pieris D. Don: Überschneidungen mit *Andromeda*, *Arctica*, *Lyonia*, *Portuna*.

Pieris japonica (Thunb.) D. Don ex G. Don: Syn.: *Andromeda japonica* Thunb.

Pinus thunbergii Parl. non Lamb.: Syn.: *P. thunbergiana* Franco.

Pisum sativum L.: Im modernen Sinne umfasst *P. sativum* L. auch *P. arvense*.

Platycodon grandiflorum (Jacq.) A. DC.: Syn.: *Campanula grandiflora* Jacq., *Wahlenbergia grandiflora* (Jacq.) Schrad. Varietäten hierzu haben auch Artennamen erhalten (besonders *P. autumnale* und *P. chinensis*).

Poa L.: Überschneidungen mit *Dactylis*, *Eragrostis*, *Festuca*, *Glyceria*, *Koeleria*.

Polemonium L.: *P. brandegeei* ist auch *Gilia brandegeei* genannt worden.

Polygonatum Mill.: Syn.: *Axillaria*, *Evallaria*. Überschneidungen mit *Convallaria*.

Polygonum L.: Überschneidungen mit *Bilderdykia*, *Fagopyrum*, *Muehlenbeckia*, *Reynoutria*.

Poncirus Raf.: Monotypische Gattung (*P. trifoliata* (L.) Raf.), die *Citrus trifoliata* L., *Aegle sepiaria*, *Limonia trifoliata* zu Synonymen hat.

Potentilla L.: Überschneidungen mit *Argentina*, *Comarum*, *Dasyphora*, *Drymocalis*, *Sibbaldiopsis*.

Potentilla fruticosa L.: Syn.: *Dasyphora fruticosa*. Wie die Haupttabelle zeigt, werden einige Typen von Fingerkraut als eine Unterart von *P. fruticosa* L. angesehen oder zu einer besonderen Art gemacht. Hieraus ergeben sich Unterschiede in der Schutzfähigkeit.

Protea spec.: Überschneidungen mit *Aulax*, *Leucospermum*, *Paranomus*, *Serruria*.

Prunus L.: Diese Gattung ist von einigen Botanikern in mehrere Arten aufgeteilt worden. Die in der Praxis am häufigsten anzutreffende Nomenklatur ist folgende:

- *Amygdalus* (Mandel)
- *Armeniaca* (Aprikose)
- *Cerasus* (Kirsche)
- *Persica* (Pfirsich)
- *Prunus* (Pflaume).

Soweit die Arten betroffen sind, werden die Synonyme nachstehend angegeben. Bestimmte Staaten haben die geschützte Art dadurch gekennzeichnet, dass die Gattung *Prunus* L. angegeben wird und der landesübliche Name der Art beigefügt wird, insbesondere um Probleme mit der Nomenklatur zu vermeiden.

Prunus amygdalus Bartock: Syn.: *Amygdalus communis* L., *P. communis* (L.) Arcang. non Huds.

Prunus armeniaca L.: Syn.: *Armeniaca vulgaris* Lam.

Prunus avium (L.) L.: Syn.: *Cerasus avium* (L.) Moench.

Prunus cerasifera Ehrh.: Syn.: *P. myrobalana* Poit. et Turp., *P. myrobalanus* (L.) Loisel. Die Gruppe der Ziersorten des Types *Atropurpurea* ist auch unter dem Namen *P. pissardii* Carr. bekannt. In Staaten, die sich hauptsächlich auf die landesüblichen Namen stützen, hängt es von der Auslegung des Begriffs "Pflaume" ab, ob diese Art geschützt ist oder nicht.

Prunus cerasus L.: Syn.: *Cerasus vulgaris* Mill. Die Unterarten und Varietäten sind auch als Arten aufgestellt worden (*P. acida* K. Koch non Ehrh.; *P. austera* (L.) Ehrh., *Cerasus austera* (L.) Borkh.; *Cerasus marasca* Host, *P. marasca* (Host) Rchb.).

Prunus domestica L., Prunus insititia L.: Die Klassifizierung von Pflaumen ist äusserst wirr, da die meisten Botaniker, die sich mit der Gattung Prunus befasst haben, ihr eigenes System angenommen haben. Auf der Ebene der Arten ist die widersprüchlichste Frage darin zu sehen, ob P. insititia eine Art darstellt oder ob sie als eine Unterart von P. domestica anzusehen ist. Die letzte Auffassung wird gegenwärtig am häufigsten vertreten, aber auch die erste Auffassung trifft man hier und dort. Zusätzlich gibt es Meinungsverschiedenheiten über die Einordnung der verschiedenen Pflaumentypen in die aufgestellten taxonomischen Einheiten. Beispielsweise gehört die Mirabelle nach bestimmten Autoren zu der Einheit (Unterart oder Art) insititia, nach Ansicht anderer zu der Einheit syriaca. Die verschiedenen Typen werden in den einzelnen Ländern nicht immer in gleicher Weise verwendet. Beispielsweise wird Damson in Frankreich lediglich als Unterlage verwendet, während sie im Vereinigten Königreich auch als fruchttragende Art für Torten, Kompotte und Konserven verwendet wird. Schliesslich ist es, teilweise als Folge der verschiedenen Verwendungen, möglich, dass Typen die in einem Land mit einem landesüblichen Namen bezeichnet werden, in anderen Ländern keinen solchen Namen haben. Beispielsweise gibt es keinen gleichwertigen Namen für den englischen Namen Bullace (Haferpflaume) im Französischen, für den englischen Namen Damson im Deutschen. Alle diese Faktoren können den Bereich der Schutzzähigkeit beeinflussen.

Prunus fruticosa Pall.: Syn.: Cerasus fruticosa (Pall.) Woron, C. sylvestris. In den Staaten, die sich hauptsächlich auf die landesüblichen Namen stützen, hängt es von der Auslegung des Begriffs "Kirsche" ab, ob diese Art schutzfähig ist oder nicht.

Prunus glandulosa Thunb.: Syn.: P. sinensis.

Prunus insititia L.: siehe unter P. domestica L.

Prunus laurocerasus L.: Syn.: Laurocerasus officinalis M.J. Roem., Cerasus laurocerasus (L.) Loisel.

Prunus lusitanica L.: Syn.: Cerasus lusitanica (L.) Loisel.

Prunus persica (L.) Batsch: Syn.: Amygdalus persica L., A. pumila Lour. non L., Persica vulgaris.

Prunus prostrata Labill.: Syn.: Cerasus prostrata.

Prunus salicina Lindl.: Syn.: P. triflora. In den Staaten, die sich hauptsächlich auf die landesüblichen Namen stützen, hängt es von der Auslegung des Begriffs "Pflaume" ab, ob diese Art schutzfähig ist oder nicht.

Prunus tenella Batsch: Syn.: P. nana (L.) Stokes non Du Roi, Amygdalus nana L.

Prunus triloba Lindl.: Syn.: Amygdalopsis lindleyi.

Pseudocydonia sinensis Schneid.: Syn.: Chaenomeles sinensis, Cydonia sinensis (Dum.-Cours.) Schneid.

Pseudotsuga Carr.: Überschneidungen mit Abies.

Psidium guajava L.: Syn.: P. pyrifera L., P. pomiferum L.

Pulmonaria L.: P. virginica L. ist ein Synonym von Mertensia virginica (L.) Pers.

Pyracantha M.J. Roem.: Überschneidungen mit Cotoneaster, Crataegus.

Pyrus L.: Überschneidungen mit Amelanchier, Aronia, Chaenomeles, Cydonia, Malus, Mespilus, Sorbus.

Pyrus communis L.: Syn.: P. domestica Med. non (L.) Ehrh.

Quamoclit Mill.: Überschneidungen mit Calboa, Ipomoea, Mina.

Quercus L.: Überschneidungen mit Lithocarpus.

Ranunculus L.: Überschneidungen mit *Batrachium*, *Callianthemum*, *Ceratocephalus*, *Ficaria*.

Ranunculus asiaticus L.: Syn.: *R. hortensis* Pers., *R. africanus* hort.

Renanthera Lour.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Aërides*, *Arachnis*, *Vanda*, *Vandopsis*.

Rhamnus L.: Überschneidungen mit *Frangula*, *Oreoherzogia*.

Rheum rhabarbarum L.: Syn.: *R. undulatum* L.

Rhipsalidopsis Britt. et Rose: siehe unter *Epiphyllopsis*...

Rhododendron L.: Im modernen Sinne umfasst diese Gattung *Azalea* und *Rhodora*.

Rhodohypoxis baurii (Bak.) Nel: Syn.: *Hypoxis platypetala*.

Rhus L.: Überschneidungen mit *Cotinus*, *Toxidendron*.

Rhynchostylis Bl.: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Aërides*, *Saccolabium*.

Ribes niveum Lindl.: siehe unter *R. sylvestre*. Syn.: *R. gracile*.

Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch: Syn.: *R. rubrum* L. p.p. et auct. mult., *R. vulgare* Lam. p.p., *R. sativum* (Rchb.) Syme, *R. rubrum* ssp. *vulgare* (Lam.) Domin (nach Zander). Hiernach sind die meisten Kultursorten von dieser Art abgeleitet. Nach dem Dictionary of Gardening ist der massgebende Vorfahre der weissen und der roten Johannisbeeren *R. sativum*, oft fälschlich als *R. rubrum* bezeichnet. Sorten von *R. rubrum* werden in Skandinavien angebaut (Nordische Johannisbeere). Zander verweist auf diese Art unter dem Namen *R. spicatum* Robs. emend. Wilmoth (*R. rubrum* L. p.p., *R. vulgare* Lam. p.p., *R. rubrum* (L.) O. Schwarz).

Ribes uva-crispa L.: Nach Zander gehört die Mehrheit der Kultursorten zu der Varietät *sativum* DC., die als Synonym *R. grossularia* L hat.

Rohdea japonica (Thunb.) Roth: Syn.: *Orontium japonicum*.

Rubus fruticosus L.: Nach dem Dictionary of Gardening hat dieser Begriff eine weite Bedeutung und umfasst die Brombeeren. Sie werden von gewissen Botanikern in mehr als 100 Arten aufgeteilt. Der Name erscheint nicht im Zander.

Rubus idaeus L., R. strigosus Michx.: Nach dem Dictionary of Gardening ist *R. idaeus* (Wilde Himbeere) der Vorfahre der Kulturhimbeeren. *R. strigosus* ist die amerikanische Form von *R. idaeus* und hat als Synonym *R. idaeus* var. *strigosus*.

Rudbeckia L.: Überschneidungen mit *Centrocarpha*, *Dracopis*, *Echinacea*, *Helianthus*, *Lepachys*.

Ruta L.: Überschneidungen mit *Haplophyllum*.

Salvia L.: Überschneidungen mit *Audibertia*, *Sclarea*.

Salvia officinalis L.: Die Unterart *lavandulifolia* (Vahl) Gams ist auch als Art aufgestellt worden (*S. lavandulifolia* Vahl).

Saponaria L.: *S. pumila* hat als Synonym *Silene pumila*. *S. vaccaria* L. ist ein Synonym von *Vaccaria hispanica* (Mill.) Rauschert (*V. pyramidata* Med., *V. vulgaris* Host, *V. segetalis* Garcke, *V. grandiflora* (Fisch.) Jaub. et Spach).

Saxifraga L.: Überschneidungen mit *Aceriphyllum*, *Bergenia*, *Boykinia*, *Chondrosa*, *Ciliaria*, *Leptasea*, *Peltiphyllum*, *Zahlbruckneri*.

Scabiosa L.: Überschneidungen mit *Cephalaria*, *Knautia*, *Pterocephalus*, *Succisa*.

Schlumbergera Lem.: siehe unter *Epiphyllopsis*...

Scilla L.: Überschneidungen mit *Barnardia*, *Dipcadi*, *Drimia*, *Endymion*, *Hyacinthoides*, *Hyacinthus*, *Lachenalia*, *Ledebouria*, *Urginea*.

Scindapsus Schott.: Überschneidungen mit Pothos, Raphidophora.

Sedum L.: Überschneidungen mit Byrnesia, Cotyledon, Crassula, Cremonnophila, Echeveria, Gormanina, Graptopetalum, Monanthes, Orostachys, Pistorinia, Rhodiola, Rosularia, Sinocrassula, Umbilicus.

Selaginella P. Beauv.: *S. cuspidata* var. *elongata* hat *Lycopodium cordifolium* zum Synonym.

Senecio cruentus (L'Hér.) DC.: Syn.: *Cineraria cruenta* DC.

Serruria spec.: Überschneidungen mit Protea.

Sesamum indicum L.: Syn.: *S. orientale* L.

Sidalcea A. Gray: *S. malvaeflora* hat als Synonyme *Callirhoë spicata*, *Sida malvaeflora*.

Silene L.: Überschneidungen mit *Agrostemma*, *Cucubalus*, *Eudianthe*, *Heliosperma*, *Lychnis*, *Melandrium*, *Saponaria*, *Viscaria*.

Sinningia Nees: Überschneidungen mit *Gloxinia*, *Rosanowia*, *Stenogaster*, *Tapeionites*.

Sisyrinchium L.: Überschneidungen mit *Eleutherine*, *Marica*, *Olsynium*, *Solenomelus*.

Solanum L.: Überschneidungen mit *Cyphomandrin*, *Lycopersicon*.

Solidago L.: *S. graminifolia* hat *Euthamia graminifolia* zum Synonym, die Varietät *nuttallii*, *E. nuttallii* und *S. rigida* hat *Oligoneuron rigidum* zum Synonym.

Sophora L.: Überschneidungen mit *Edwardsia*.

Sophronitis Lindl.: siehe unter *Orchidaceae*. *S. cernua* hat als Synonym *Sophronia cernua*. *S. violacea* Lindl. hat als Synonyme *Sophronitella violacea* (Lindl.) Schlechter, *Cattleya violacea* (Lindl.) Beer non Rolfe nec hort.

Sorbus L.: Überschneidungen mit *Aronia*, *Micromeles*, *Pyrus*.

Sorghum dochna (Forssk.) Snowden: Syn.: *S. vulgare* var. *saccharatum* (Moench) Boerl.

Spartium L.: *S. junceum* L. hat als Synonyme *Genista juncea*, *G. odorata*.

Spathiphyllum spec.: Überschneidungen mit *Anthurium*, *Pothos*, *Rhodspatha*.

Spiraea L.: Überschneidungen mit *Aruncus*, *Astilbe*, *Lhamaebatiaria*, *Filipendula*, *Gillenia*, *Holodiscus*, *Luetkea*, *Petrophytum*, *Physocarpus*, *Sibiraea*, *Sorbaria*.

Stachys L.: Überschneidungen mit *Betonica*.

Stevia rebaudiana (Bertoni) Hemsl.: Syn.: *Eupatorium rebaudianum*.

Stewartia L.: Syn.: *Stuartia* L'Hér. *S. ovata* hat auch *Malacodendron pentagynum* zum Synonym.

Stranvaesia Lindl.: *S. davidiana* ist auch als *Photinia davidiana* beschrieben worden.

Symphoricarpos Duham.: *S. rivularis* ist auch als *Symphoria racemosa* beschrieben worden.

Syringa L.: Überschneidungen mit *Ligustrina*.

Tamarix L.: *T. germanica* L. ist ein Synonym von *Myricaria germanica* (L.) Desv.

Tecoma Juss.: Überschneidungen mit *Bignonia*, *Campsidium*, *Campsis*, *Pandorea*, *Podranea*, *Stenolobium*, *Tecomaria*, *Tecomella*.

Teucrium chamaedrys L.: *T. chamaedrys* hort. ist möglicherweise ein Synonym von *T. massiliense* L.

Teucrium fruticans L.: Syn.: *T. latifolium*.

Thalictrum L.: Überschneidungen mit *Anemonella*, *Isopyrum*.

Thea sinensis L.: Syn.: *Camellia sinensis* (L.) O. Kuntze (von der ISTA stabilisierter Name), *T. viridis* L., *T. bohea* L., *C. thea* Link, *C. theifera* Griff.

Thuja L.: Überschneidungen mit *Biota*, *Platycladus*, *Tetraclinis*, *Thujopsis*.

Thuja orientalis L.: Syn.: *Biota orientalis* (L.) Endl., *Platycladus orientalis* (L.) Franco, *P. stricta* Spach.

Tiarella L.: *T. menziesii* ist ein Synonym von *Tolmiea menziesii*.

Tillandsia L.: Überschneidungen mit *Allardtia*, *Anoplophytum*, *Billbergia*, *Catopsis*, *Cryptanthus*, *Phytarrhiza*, *Platystachis*, *Pouretia*, *Streptocalyx*, *Vriesea*, *Wallisia*.

Tradescantia L.: Überschneidungen mit *Aneilema*, *Commelina*, *Dichorisandra*, *Gibasis*, *Härodemas*, *Phyodina*, *Pyrrheima*, *Rhoeo*, *Spironema*, *Zebrina*.

Trisetum flavescens (L.) Beauv.: Syn.: *Avena flavescens* L.

Triticum aestivum L.: Syn.: *T. hybernum* L., *T. sativum* Lam., *T. vulgare* Vill., *T. cereale* Schrank.

Tritonia Ker-Gawl.: Überschneidungen mit *Acidanthera*, *Crocospia*, *Dichone*, *Gladiolus*, *Ixia*, *Montbretia*.

Trollius L.: *T. lilacinus* hat als Synonym *Hegemone lilacina*.

Vaccinium L.: Überschneidungen mit *Agapetes*, *Andromeda*, *Batodendron*, *Cyanococcus*, *Epigynium*, *Herpothamnus*, *Hugeria*, *Oxycoccoides*, *Oxycoccus*, *Polycodium*, *Thibaudia*, *Vitis-idaea*.

Valerianella locusta (L.) Laterrade: Syn.: *V. olitoria* (L.) Poll.

Vanda Jones: siehe unter *Orchidaceae*. Überschneidungen mit *Acampe*, *Aërides*, *Anota*, *Arachnanthe*, *Esmeralda*, *Euanthe*, *Luisia*, *Phalaenopsis*, *Renanthera*, *Rhynchostylis*, *Saccolabium*, *Sarcanthus*, *Stauropsis*, *Vandopsis*.

Veratrum L.: *V. viride* ist auch unter dem Namen *Helonias viride* beschrieben worden.

Verbena L.: Überschneidungen mit *Junellia*, *Lippia*.

Veronica L.: Die Gattungen *Hebe*, *Paederota*, *Veronicastrum* werden entweder von *Veronica* umfasst oder sind selbständig.

Viburnum L.: *V. rigidum* hat als Synonym *Tinus rugosus*.

Vicia articulata Hornem.: Syn.: *Ervum monanthum* L.

Vicia faba L.: Syn.: *Faba bona* Med., *F. vulgaris* Moench.

Vicia sativa L.: Die Unterart *nigra* (L.) Ehrh. (*angustifolia* (L.) Aschers. et Graebn.) hat auch *V. angustifolia* L. zum Synonym.

Vicia villosa Roth: Nach ISTA umfasst diese Art *V. dasycarpa* Ten.

Vigna unguiculata (L.) Walp.: Nicht in der Haupttabelle angegebenes Synonym: *Dolichos biflorus* L. Nach Zander haben die Unterarten folgende Synonyme:

- ssp. *cylindrica* (L.) Van Eseltine ex Verdc.: *V. catjang* (Burm. f.) Walp., *V. cylindrica* (L.) Skeels
- ssp. *sesquipedalis* (L.) Verdc.: *V. sesquipedalis* (L.) Fruwirth, *Dolichos sesquipedalis*;
- ssp. *unguiculata*: (keines erwähnt).

Vinca L.: *V. rosea* L. wird oft von *Vinca* unter dem Namen *Catharanthus roseus* abgespalten.

Viola L.: *V. hederacea* ist auch unter dem Namen *Erpetion reniforme* and *E. hederaceum* beschrieben worden.

Vitis L.: Die Gattungen *Ampelopsis*, *Cissus*, *Columella*, *Parthenocissus* und *Tetrastigma* werden nach Ansicht bestimmter Botaniker von der Gattung *Vitis* umfasst, vor allem nach Ansicht von Bentham und Hooker in ihrem *Genera Plantarum*. Eine grosse Anzahl von Synonymen, die sich aus dieser Auffassung ergeben, sind noch in Gebrauch. Andere Synonyme ergeben sich aus der Tatsache, dass bestimmte Arten in zwei oder drei oder sogar vier der oben erwähnten Gattungen eingeordnet worden sind. Weitere Überschneidungen mit *Muscadinia*, *Pterisanthes*, *Spinovitis*.

Vriesea Lindl. corr. Beer: Überschneidungen mit *Encholirion*, *Guzmania*, *Massangea*, *Tillandsia*.

Vriesea splendens (Brongn.) Lem.: Überschneidungen mit *V. speciosa*, *Tillandsia vittata*, *T. zebrina*. *V. splendens* var. *major* hort. Duval. ist ein Synonym von *V. longebracteata* (Bak.) Mez.

X Vuylstekeara hort.: siehe unter *Orchidaceae*. Hybrids *Cochlioda* X *Miltonia* X *Odontoglossum*.

Weigela Thunb.: siehe unter *Diervilla* Mill.

Wysteria Nutt.: Überschneidungen mit *Glycine*, *Millettia*, *Wistaria*.

Yucca L.: Überschneidungen mit *Dasyilirion*, *Furcraea*, *Hesperaloë*, *Hesperoyucca*, *Nolina*.

Yucca aloifolia L.: *Y. draconis* ist ein Synonym von *Y. aloifolia* var. *draconis*.

Yucca baccata Torr.: Syn.: *Y. circinata*. *Y. baccata* var. *australis* ist ein Synonym von *Y. torreyi* Shafer (*Y. macrocarpa* (Torr.) Coville non Engelm.).

Yucca whipplei Torr.: Syn.: *Hesperoyucca whipplei*.

Zantedeschia Spreng.: Überschneidungen mit *Calla*, *Richardia*.

Zelkova Spach: Syn.: *Abelicia*. Überschneidungen mit *Hemiptelea*, *Ulmus*.

Zygocactus K. Schum.: siehe unter *Epiphyllopsis*...

INDEX OF ENGLISH COMMON NAMES
INDEX DES NOMS COMMUNS ANGLAIS
VERZEICHNIS DER ENGLISCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN

Acacia	Acacia	Bean (Kidney)	Phaseolus
- (False)	Robinia	- (Runner)	Phaseolus
African Cornlily	Ixia	- (Soya)	Glycine
- Lily	Agapanthus	- (Tick)	Vicia
- Violet	Saintpaulia	Bearberry	Arctostaphylos
Alder	Alnus	Beard Tongue	Penstemon
- (White)	Clethra	Beech	Fagus
Alfalfa	Medicago	- (Southern)	Nothofagus
Allspice (Japan)	Chimonanthus,	Beefstreak Plant	Perilla
	Meratia	Beet	Beta
Almond	Amygdalus,	Beetroot	Beta
	Prunus	Bell Flower	Campanula
Alum Root	Heuchera	- (Chinese)	Platycodon
Amaranth (Common Globe-) .	Gomphrena	- (Golden)	Forsythia
- (Gangea)	Amaranthus	- Heather	Erica
Amaryllis	Hippeastrum	- Tree (Silver-)	Halesia
- (Cluster-)	Lycoris	Bentgrass	Agrostis
American Laurel	Kalmia	Bergamot	Monarda
Andromeda (Japanese)	Pieris	Besom Heath	Erica
Angelica Tree (Japanese) .	Aralia	Bilberry	Vaccinium
Apple	Malus	Bill (Crane's)	Geranium
- (Crab)	Malus	- (Stork's)	Pelargonium
- (Golden)	Poncirus	Birch	Betula
- (Sugar)	Annona	Bird of Paradise Flower ..	Strelitzia
Apricot	Prunus	Bird's Foot Trefoil	Lotus
Arborvitae (Chinese)	Thuja	Black Mustard	Brassica
Artichoke (Globe)	Cynara	- Radish	Raphanus
- (Jerusalem)	Helianthus	- Salsify	Scorzonera
Arum (Ivy-)	Scindapsus	Blackberry	Rubus
Arum-lily	Zantedeschia	- Lily	Belamcanda
Asatsuki	Allium	Bladder Nut	Staphylea
Ash	Fraxinus	Blanket-flower	Gaillardia
- (Mountain)	Sorbus	Blazing Star	Liatris
Asparagus Fern	Asparagus	Bleeding Heart	Dicentra
Aster	Callistephus	Bloodflower	Asclepias
- (China)	Callistephus	Blue Beard	Caryopteris
- (Stocke's)	Stokesia	Blueberry	Vaccinium
Aubergine	Solanum	Blue Bottle	Centaurea
Auricula	Primula	- Buffalo Grass	Cenchrus
Autumn-crocus	Colchicum	- Eyed Grass	Sisyrinchium
Avens	Geum	Bluegrass	Poa
Avocado	Persea	Blue Spirea	Caryopteris
Azalea	Rhododendron	Bog Rosemary	Andromeda
Azaleodendron	Rhododendron	Bottle (Blue)	Centaurea
Azuca-caa.....	Stevia	Bottle-brush	Callistemon
Azuki Red Bean	Phaseolus	Bottle Gourd	Lagenaria
		Bowstring Hemp	Sansevieria
		Box	Buxus
Baby's Breath	Gypsophila	Bramble	Rubus
Bahia Grass	Paspalum	Bridal Wreath	Spiraea
Balloon Flower	Platycodon	Broad Bean	Vicia
Balsam	Impatiens	Broccoli	Brassica
- Pear	Momordica	Brome	Bromus
Banana	Musa	Broom	Cytisus
Barberry	Berberis	-	Genista
Barley	Hordeum	- Corn	Sorghum
Bay (Rose)	Nerium	- (Spanish)	Spartium
Beam (White)	Sorbus	Brown Mustard	Brassica
Bean (Azuki Red)	Phaseolus	- Top	Agrostis
- (Broad)	Vicia	Brussels Sprouts	Brassica
- (Castor-)	Ricinus	Buckthorn	Rhamnus
- (Field)	Vicia	Buckwheat	Fagopyrum
- (French)	Phaseolus	Buffalo Grass (Blue)	Cenchrus
- (Horse)	Vicia	Bugwort	Cimicifuga
- (Indian)	Catalpa	Bullace	Prunus

Burdock (Edible)	Arctium	Cineraria (Florists') ...	Senecio
Bush Vetch	Vicia	Cinquefoil	Potentilla
Busy Lizzie	Impatiens	Citron	Citrus
Butter Bur (Japanese) ...	Petasites	Clover	Trifolium
Buttercup	Ranunculus	Club Moss	Selaginella
Butterfly-bush	Buddleja	Cluster-amaryllis	Lycoris
Butterfly Flower (Wingleaf)	Schizanthus	Cockscomb	Celosia
- Lily	Hedychium	Cocksfoot	Dactylis
		Coffee	Coffea
		Columbine	Aquilegia
Caa-ehe	Stevia	Common Four O'clock	Mirabilis
Cabbage	Brassica	- Globe-amaranth	Gomphrena
Cactus (Christmas)	Zygocactus	- Hyacinth	Hyacinthus
- (Crab)	Zygocactus	- Millet	Panicum
- (Easter)	Epiphyllopsis	- Sage	Salvia
Calabash Cucumber	Lagenaria	- Snapdragon	Antirrhinum
Calabrese	Brassica	- Tobacco	Nicotiana
Calico Bush	Kalmia	- Vetch	Vicia
California Poppy	Eschscholzia	Cone Flower	Rudbeckia
Calla	Zantedeschia	Conifers	Coniferae
Campion	Lychnis	Coral Flower	Heuchera
Camphor Laurel	Cinnamomum	Corn (Broom)	Sorghum
- Tree	Cinnamomum	Cornel	Cornus
Canary Grass	Phalaris	Cornelian Cherry	Cornus
- Seed	Phalaris	Cornflower	Centaurea
Candytuft	Iberis	Cornish Heath	Erica
Cape Cowslip	Lachenalia	Cornlily (African)	Ixia
- Figwort	Phygelius	Cornsalad	Valerianella
- Gooseberry	Physalis	Corn Spurry	Spergula
Caraway	Carum	Cotton	Gossypium
Carnation	Dianthus	Courgette	Cucurbita
Carrot	Daucus	Cowpea	Vigna
Cast-iron Plant	Aspidistra	Cowslip	Primula
Castorbean	Ricinus	- (Cape)	Lachenalia
Catchfly	Silene	Crab Apple	Malus
Cat Mint	Nepeta	- Cactus	Zygocactus
Cauliflower	Brassica	Cranberry	Vaccinium
Cedar (Japanese)	Cryptomeria	Crane's Bill	Geranium
Celeriac	Apium	Crape Myrtle	Lagerstroemia
Celery	Apium	Creeper (Virginia)	Parthenocissus
Chamomile	Anthemis	Cress	Lepidium
- (False)	Boltonia	- (Indian)	Tropaeolum
Cherimoya	Annona	Crested Dog's-tail	Cynosurus
Cherry	Prunus	Crocus	Crocus
- (Cornelian)	Cornus	- (Autumn-)	Colchicum
- (Dwarf)	Prunus	Cross-leaved Heath	Erica
- (Ground)	Prunus	Croton	Codiaeum
- -laurel	Prunus	Crown of Thorns	Euphorbia
- -plum	Prunus	Cucumber	Cucumis
- (Rock)	Prunus	- (Calabash)	Lagenaria
- (Sour)	Prunus	Cupid's Dart	Catananche
- (Sweet)	Prunus	Currant	Ribes
Chervil	Anthriscus	Cypress (Hinoki)	Chamaecyparis
Chestnut	Castanea	- Vine	Quamoclit
- (Horse)	Aesculus		
Chickling Vetch (Dwarf) .	Lathyrus	Daffodil	Narcissus
Chick-pea	Cicer	Daisy	Chrysanthemum
Chicory	Cichorium	- Bush	Olearia
Chilean Fire Bush	Embothrium	- (English)	Bellis
Chili	Capsicum	- (Michaelmas)	Aster
China Aster	Callistephus	- (Paris)	Chrysanthemum
Chinese Arborvitae	Thuja	- (Shasta)	Chrysanthemum
- Bell-flower	Platycodon	- (Tree)	Olearia
- Lantern Plant	Physalis	- (True)	Bellis
- Quince	Pseudocymonia	Dallisgrass	Paspalum
Chinkerinchee	Ornithogalum	Dalmatian Pyrethrum	Chrysanthemum
Chives	Allium	Damson	Prunus
Chokeberry	Aronia	Day-lily	Hemerocallis
Christmas Cactus	Zygocactus	Devil-in-a-bush	Nigella
- Rose	Helleborus	Devil's Tongue	Amorphophallus
Christ's Thorn	Euphorbia		

Devil's Walking Stick	Aralia-	Gangea Amaranth	Amaranthus
Diervilla	Diervilla,	Garden Nasturtium	Tropaeolum
	Weigela	- Pea	Pisum
Dill	Anethum	Garlic	Allium
Dishcloth Gourd	Luffa	Gayfeather	Liatris
Dog's-tail (Crested)	Cynosurus	Gentian	Gentiana
Dogwood	Cornus	- (Prairie)	Eustoma
Dorset Heath	Erica	Geranium	Pelargonium
Douglas Fir	Pseudotsuga	Germander	Teucrium
Dracena	Dracaena	Gherkin	Cucumis
Dragon Tree	Dracaena	Ginger	Zingiber
Dropwort (Water)	Oenanthe	- lily	Hedychium
Dutchman's Breeches	Dicentra	Ginseng	Panax
Dwarf Cherry	Prunus	Globe-amaranth (Common) ..	Gomphrena
- Chickling Vetch	Lathyrus	- Artichoke	Cynara
		- Flower	Trollius
		- Thistle	Echinops
Easter Cactus	Epiphyllopsis	Glory (Morning)	Pharbitis
East Indian Lotus	Nelumbo	- (Star-)	Quamoclit
Edible Burdock	Arctium	Gloxinia	Sinningia
Eggplant	Solanum	Goats' Rue	Galega
Elder	Sambucus	Golden Apple	Poncirus
Elm	Ulmus	- Bell	Forsythia
Endive	Cichorium	- Chain	Laburnum
English Daisy	Bellis	- Oatgrass	Trisetum
Enokitake	Flammulina	- Rod	Solidago
Evening Primrose	Oenothera	Gombo	Abelmoschus
Evergreen	Euonymus	Gooseberry	Ribes
Everlasting	Helichrysum	- (Cape)	Physalis
- (Winged)	Ammobium	Gorse	Ulex
		Gourd (Bottle)	Lagenaria
		- (Dishcloth)	Luffa
		- (Sponge)	Luffa
		- (Wax)	Benincasa
False Acacia	Robinia	Granadilla	Passiflora
- Chamomile	Boltonia	Grape (Oregon)	Mahonia
- Flax (Large-seeded) ...	Camelina	Grapefruit	Citrus
- Oatgrass	Arrhenatherum	Grass Pea Vine	Lathyrus
Fennel	Foeniculum	Grey Heath	Erica
Fenugreek	Trigonella	Ground Cherry	Prunus
Fern (Asparagus)	Asparagus	Groundnut	Arachis
- (Ladder)	Nephrolepis	Guava	Psidium
- (Maidenhair)	Adiantum	Guelder Rose	Viburnum
- (Sword-)	Nephrolepis	Gyp	Gypsophila
Fescue	Festuca		
Field Bean	Vicia	Hairy Vetch	Vicia
- Brome	Bromus	Hardings Grass	Phalaris
- Pea	Pisum	Hardy Plumbago	Ceratostigma
Fig	Ficus	Hawthorn	Crataegus
Figwort (Cape)	Phygelius	Hazelnut	Corylus
Filbert	Corylus	Hazel (Winter)	Corylopsis
Fir (Douglas)	Pseudotsuga	- (Witch-)	Hamamelis
- (Sachalin)	Abies	Heath	Erica
Fire Bush (Chilean)	Embothrium	- (Besom)	Erica
Firethorn	Pyracantha	- (Cornish)	Erica
Flax	Linum	- (Cross-leaved)	Erica
- (Large-seeded False) ..	Camelina	- (Dorset)	Erica
- (New Zealand)	Phormium	- (Grey)	Erica
- (Toad-)	Linaria	- (Scotch)	Erica
Flea-bane	Erigeron	- (Spanish)	Erica
Florists' Cineraria	Senecio	- (St. Dabeoc's)	Daboecia
Flowering Quince	Chaenomeles,	- (Tree)	Erica
	Cydonia	Heather	Calluna
	Tiarella	- (Bell)	Erica
Foam Flower	Raphanus	Hedge Vetch	Vicia
Fodder Radish	Myosotis	Hellebore	Helleborus
Forget-me-not	Mirabilis	Hemp	Cannabis
Four O'clock (Common) ...	Digitalis	Hemp (Bowstring)	Sansevieria
Foxglove	Alopecurus	Hen of the Woods	Grifola
Foxtail (Meadow)	Setaria	Herb Lily	Alstroemeria
- Millet	Rhynchosytilis		
Fox Tail Orchid	Phaseolus		
French Bean	Hosta		
Funkia			

Meadow-grass	Poa	Oriental Poppy	Papaver
- Rue	Thalictrum	Ox-eye (North American) ..	Heliopsis
Medick	Medicago	Oxlip	Primula
Megasea	Bergenia	Oyster Mushroom	Pleurotus
Melon	Cucumis		
- (Water-)	Citrullus		
Mespilus (Snowy)	Amelanchier	Paeony	Paeonia
Michaelmas Daisy	Aster	Palm (Lady)	Rhapis
Milfoil	Achillea	Pampas Grass	Cortaderia
Milkweed	Asclepias	Pansy	Viola
Millet (Common)	Panicum	- -orchid	Miltonia
- (Foxtail)	Setaria	Paris Daisy	Chrysanthemum
- (Italian)	Setaria	Parsley	Petroselinum
- (Pearl)	Pennisetum	Parsnip	Pastinaca
Mint	Mentha	Pasque Flower	Pulsatilla
- (Cat)	Nepeta	Passion Flower	Passiflora
Mirabelle	Prunus	Pawpaw	Carica
Mock Orange	Philadelphus	Pea	Pisum
Monkshood	Aconitum	- (Chick-)	Cicer
Morello	Prunus	- (Cow-)	Vigna
Morning Glory	Pharbitis	- (Field)	Pisum
Moss (Club)	Selaginella	- (Garden)	Pisum
- (Rose-)	Portulaca	- (Grass - Vine)	Lathyrus
Moth Orchid	Phalaenopsis	- (Sweet)	Lathyrus
Mountain Ash	Sorbus	- (Tangier)	Lathyrus
- Laurel	Kalmia	Peach	Prunus
Mugwort	Artemisia	- -plum	Prunus
Mulberry	Morus	Peanut	Arachis
Mullein	Verbascum	Pear	Pyrus
- Pink	Lychnis	- (Balsam)	Momordica
Mushroom	Agaricus	Pearl Millet	Pennisetum
- (Oyster)	Pleurotus	Pecan Nut	Carya
Mustard (Black)	Brassica	Pepper Bush (Sweet)	Clethra
- (Brown)	Brassica	- (Sweet)	Capsicum
- (White)	Sinapis	Periwinkle	Vinca
Myrobalan	Prunus	Persimmon (Japanese)	Diospyros
Myrtle (Crape)	Lagerstroemia	Pine	Pinus
		Pineapple	Ananas
		Pink	Dianthus
		- (Mullein)	Lychnis
		- (Sea)	Armeria
Nameko	Pholiota	Plane	Platanus
Nasturtium (Garden)	Tropaeolum	Plantain Lily	Hosta
New Zealand Flax	Phormium	Plum	Prunus
North American Ox-eye	Heliopsis	- (Cherry-)	Prunus
Nut (Bladder)	Staphylea	- (Peach-)	Prunus
- (Pecan)	Carya	Plumbago (Hardy)	Ceratostigma
- (Queensland)	Macadamia	Plumed Thistle	Cirsium
- (Wal-)	Juglans	Poinsettia	Euphorbia
		Poker (Red Hot)	Kniphofia
Oak	Quercus	Pomegranate	Punica
Oatgrass (False)	Arrhenatherum	Poplar	Populus
- (Golden)	Trisetum	Poppy	Papaver
- (Tall)	Arrhenatherum	- (California)	Eschscholzia
Oats	Avena	- (Opium)	Papaver
Obedient Plant	Physostegia	- (Oriental)	Papaver
Okra	Abelmoschus	Portugal Laurel	Prunus
Oleander	Nerium	Potato	Solanum
Olive	Olea	- (Sweet)	Ipomoea
One-flowered Vetch	Vicia	Pot Marigold	Calendula
Onion	Allium	Prairie Gentian	Eustoma
Opium Poppy	Papaver	- Mallow	Sidalcea
Orange	Citrus	Primrose	Primula
- (Mock)	Philadelphus	- (Evening)	Oenothera
- (Trifoliolate)	Poncirus	Privet	Ligustrum
Orchard Grass	Dactylis	Protea	Aulax
Orchid (Fox Tail)	Rhynchosstylis		Leucadendron,
- Moth	Phalaenopsis		Leucospermum,
- (Pansy-)	Miltonia		Mimetes,
- (Tree)	Epidendrum		Orothamnus,
Orchids	Orchidaceae		Paranomus,
Oregon Grape	Mahonia		

Protea	Protea,	Serviceberry	Amelanchier
Pumpkin	Serruria	Sesame	Sesamum
Purple Laver	Cucurbita	Shallot	Allium
Pyrethrum	Porphyra	Sharon (Rose of)	Hypericum
	Chrysanthemum	Shasta Daisy	Chrysanthemum
		Shiitake	Lentinus
Queensland Nut	Macadamia	Shrubby Cinquefoil	Potentilla
Quince	Cydonia	- Speedwell	Hebe
- (Chinese)	Pseudocydonia	Silk-tree	Albizia
- (Flowering)	Chaenomeles	Silkweed	Asclepias
- (Flowering)	Cydonia	Silver-bell Tree	Halesia
		Silver Vine	Scindapsus
Radish	Raphanus	Slipper Flower	Calceolaria
- (Black)	Raphanus	Slipperwort	Calceolaria
- (Fodder)	Raphanus	Smoke Tree	Cotinus
- (Horse)	Armoracia	Snapdragon (Common)	Antirrhinum
Rakyo	Allium	Sneezeweed	Helenium
Rape	Brassica	Snowball Tree	Viburnum
Raspberry	Rubus	Snowberry	Symphoricarpos
Red Bean (Azuki)	Phaseolus	Snowdrop Tree	Halesia
- Hot Poker	Kniphofia	Snowy Mespilus	Amelanchier
- Top	Agrostis	Solomon's Seal	Polygonatum
Reed Canary Grass	Phalaris	Sop (Sweet)	Annona
Rhodesgrass	Chloris	Sorrel (Wood-)	Oxalis
Rhubarb	Rheum	Sour Cherry	Prunus
Rice	Oryza	Southern Beech	Nothofagus
Rock Cherry	Prunus	Soya Bean	Glycine
- Rose	Cistus	Soybean	Glycine
Rose	Rosa	Spanish Broom	Spartium
- Bay	Nerium	- Heath	Erica
- Campion	Lychnis	Speedwell	Veronica
- (Christmas)	Helleborus	- (Shrubby)	Hebe
- (Gelder)	Viburnum	Spelt	Triticum
- (Lenten)	Helleborus	Spider Flower	Cleome
- mallow	Hibiscus	- Wort	Tradescantia
- moss	Portulaca	Spinach	Spinacia
- of Sharon	Hypericum	Spindle Tree	Euonymus
- (Rock)	Cistus	Spirea	Spiraea
- (Sun)	Helianthemum	- (Blue)	Caryopteris
Rosemary	Rosmarinus	Sponge Gourd	Luffa
- (Bog)	Andromeda	Spruce	Picea
Rowan	Sorbus	Spurges	Euphorbia
Rubber Plant	Ficus	Spurry (Corn)	Spergula
Rue	Ruta	Squash	Cucurbita
- (Goats')	Galega	Squill	Scilla
- (Meadow)	Thalictrum	St. Dabeoc's Heath	Daboecia
Runner Bean	Phaseolus	St. John's Wort	Hypericum
Rush	Juncus	Star (Blazing)	Liatris
Russian Sage	Perovskia	- glory	Quamoclit
Rye	Secale	- Ipomoea	Quamoclit
Ryegrass	Lolium	- of Bethlehem	Ornithogalum
		Stock	Matthiola
Sachalin Fir	Abies	Stocke's Aster	Stokesia
Safflower	Carthamus	Stonecrop	Sedum
Sage	Salvia	Stork's Bill	Pelargonium
- (Common)	Salvia	Strawberry	Fragaria
- (Jerusalem)	Phlomis	- Tree	Arbutus
- (Russian)	Perovskia	Sugar Apple	Annona
Sainfoin	Onobrychis	- Cane	Saccharum
Salsify (Black)	Scorzonera	Sumach	Rhus
Satin Flower	Sisyrinchium	Sunflower	Helianthus
Saxifrage	Saxifraga	Sun Plant	Portulaca
Scabious	Scabiosa	- Rose	Helianthemum
Scotch Heath	Erica	Swede	Brassica
Sea Holly	Eryngium	- Rape	Brassica
- Lavender	Limonium	Sweet Cherry	Prunus
- Pink	Armeria	- Gum	Liquidambar
Serradella	Ornithopus	- Marjoram	Origanum
		- Pea	Lathyrus
		- Pepper	Capsicum
		- Pepper Bush	Clethra

Sweet Potato	Ipomoea	Vetch	Vicia
- Sop	Annona	- (Bush)	Vicia
- William	Dianthus	- (Common)	Vicia
- (Winter)	Chimonanthus	- (Dwarf Chickling)	Lathyrus
- (Winter)	Meratia	- (Hairy)	Vicia
Swiss Chard	Beta	- (Hedge)	Vicia
Sword-fern	Nephrolepis	- (Hungarian)	Vicia
		- (One-flowered)	Vicia
		Vinca	Catharanthus
Tail Flower	Anthurium	Vine	Vitis
Tall Oatgrass	Arrhenatherum	- (Cypress)	Quamoclit
Tamagitake	Pleurotus	- (Grass Pea)	Lathyrus
Tamarisk	Tamarix	- (Silver)	Scindapsus
Tangelo	Citrus	Violet	Viola
Tangier Pea	Lathyrus	- (African)	Saintpaulia
Tangor	Citrus	Virginia Creeper	Parthenocissus
Taro	Colocasia		
Taxads	Taxales	Wallflower	Cheiranthus
Tea	Thea	Walnut	Juglans
- Tree	Leptospermum	Water Dropwort	Oenanthe
Thistle (Globe)	Echinops	Waterlily	Nymphaea
- (Plumed)	Cirsium	Watermelon	Citrullus
Thrift	Armeria	Wax Gourd	Benincasa
Throatwort	Trachelium	Wayfaring Tree	Viburnum
Thuja	Thuja	Weeping Lovegrass	Eragrostis
Tick Bean	Vicia	Wheat	Triticum
Tickseed	Coreopsis	White Alder	Clethra
Timothy	Phleum	- Mustard	Sinapis
Toadflax	Linaria	Whitebeam	Sorbus
- lily	Tricyrtis	Whortleberry	Vaccinium
Tobacco (common)	Nicotiana	Wild Hyacinth	Scilla
Tomatillo	Physalis	Willow	Salix
Tomato	Lycopersicon,	Winged Everlasting	Ammobium
	Solanum	Wingleaf Butterfly Flower	Schizanthus.
- (Husk-)	Physalis	Winter Hazel	Corylopsis
Torch-lily	Kniphofia	- Sweet	Chimonanthus
Touch-me-not	Impatiens	- Sweet	Meratia
Tree Daisy	Olearia	Witch-hazel	Hamamelis
- Heath	Erica	Wood-sorrel	Oxalis
- Mallow	Hibiscus	Woundwort	Stachys
- Orchid	Epidendrum		
Trefoil (Bird's Foot)	Lotus	Yam	Dioscorea
- (Yellow)	Medicago	Yarrow	Achillea
Tricolor Ipomoea	Ipomoea	Yellow Trefoil	Medicago
Trifoliolate Orange	Poncirus	Yew	Taxus
True Daisy	Bellis	Yorkshire Fog	Holcus
Trumpet Flower	Campsis,	Youth and Age	Zinnia
	Tecoma	- and-old-age	Zinnia
Tulip	Tulipa		
- Tree	Liriodendron		
Turnip	Brassica		
- Rape	Brassica		
- rooted Parsley	Petroselinum		

INDEX OF FRENCH COMMON NAMES
INDEX DES NOMS COMMUNS FRANCAIS
VERZEICHNIS DER FRANZÖSISCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN

Abricotier	Prunus	Bette commune	Beta
Acacia	Acacia	Betterave	Beta
- de Constantinople	Albizia	Bigarreux	Prunus
- (Robinier faux-)	Robinia	Bignonia	Campsis,
Agrumes	Citrus		Tecoma
Ail	Allium	Blé	Triticum
Airelle	Vaccinium	- dur	Triticum
Ajonc	Ulex	- noir	Fagopyrum
Aliboufier	Styrax	- tendre	Triticum
Alkékenge	Physalis	Bois trompette	Catalpa
Aloès	Aloë	Bouleau	Betula
Alpiste	Phalaris	Brocoli	Brassica
Amandier	Amygdalus,	Brome	Bromus
	Prunus	Broméliacées	Bromeliaceae
Amandier-pêcher	Prunus	Bruyère	Erica
Amarante du Gange	Amaranthus	Buglosse d'Italie	Anchusa
- tricolore	Amaranthus	Buis	Buxus
Amarantoïde violette	Gomphrena	Buisson ardent	Pyracantha
Amarelles	Prunus		
Amaryllis	Hippeastrum	Cacalie	Emilia
Ambrette	Abelmoschus	Cactus de Noël	Schlumbergera,
Amour en cage	Physalis		Zygocactus
Ancolie	Aquilegia	- de Pâques	Epiphyllopsis
Andromède	Pieris	- -jonc	Rhipsalidopsis
Anémone	Anemone	Caféier	Coffea
- du Japon	Anemone	Caladion bicolore	Caladium
- pulsatille	Pulsatilla	Calebasse du pèlerin	Lagenaria
Angélique épineuse	Aralia	Calla	Zantedeschia
Angrec	Angraecum	Campanule	Campanula
Arachide	Arachis	- à grandes fleurs bleues	Platycodon
Arbousier	Arbutus	Camphrier	Cinnamomum
Arbre à melon	Carica	Canne à sucre	Saccharum
- à perruque	Cotinus	Caoutchouc	Ficus
- aux cloches d'argent ..	Halesia	Capillaire	Adiantum
- de Judée	Cercis	Carotte	Daucus
- de soie	Albizia	Carvi	Carum
Armoise	Artemisia	Cassis	Ribes
Artichaut	Cynara	Cédratier	Citrus
Asperge	Asparagus	Cèdre du Japon	Cryptomeria
Aspic	Lavandula	Céleri	Apium
Aster	Aster	Cerfeuil	Anthriscus
-	Callistephus	Cerisier	Prunus
- de Chine	Callistephus	Chalef	Elaeagnus
Aubépine	Crataegus	Champignon de couche	Agaricus
Aubergine	Solanum	Chanvre	Cannabis
Aulne	Alnus	- de Guinée	Hibiscus
Avocatier	Persea	Chardon plumeux	Cirsium
Avoine	Avena	Charme	Carpinus
- (d'Algérie)	Avena	Châtaignier	Castanea
- élevée	Arrhenatherum	Chêne	Quercus
- jaunâtre	Trisetum	Chérimolier	Annona
- nue	Avena	Chevalier d'onze heures ..	Portulaca
Azalée	Rhododendron	Cheveux de Vénus	Nigella
		Chèvrefeuille	Lonicera
Baie corail	Ardisia	Chicorée	Cichorium
Balisier	Canna	Chimonanthe	Meratia
Balsamine	Impatiens	Chou	Brassica
Banancier	Musa	Ciboule	Allium
Barbadine	Passiflora	Ciboulette	Allium
Barbe bleue	Caryopteris	Cinéraire hybride	Senecio
Bardane (Grande - comest.)	Arctium	Citronnier	Citrus
Bâton du diable	Aralia	Citrouille	Cucurbita
Belle de nuit	Mirabilis	Civette	Allium
Benoîte	Geum	Coeur de Marie	Dicentra

Cognassier	Cydonia	Fourrage de disette	Spergula
- de Chine	Pseudocydonia	Fraisier	Fragaria
- du Japon	Chaenomeles,	Framboisier	Rubus
	Cydonia	Frêne	Fraxinus
Collybie à pied velouté ..	Flammulina	Froment	Triticum
Colombine	Aquilegia	Fromental	Arrhenatherum
Colza	Brassica	Funkia	Hosta
Concombre	Cucumis	Fusain	Euonymus
Conifères	Coniferae		
Copalme	Liquidambar		
Coquelourde des jardins ..	Lychnis	Gainier	Cercis
Coqueret	Physalis	Galane barbue	Penstemon
Corète du Japon	Kerria	Gaya	Gaya, Hoheria,
Cornichon	Cucumis		Plagianthus
Cornouiller	Cornus	Genêt	Cytisus
Cotonnier	Gossypium	-	Genista
Coucou du Cap	Lachenalia	- d'Espagne	Spartium
Coudrier	Corylus	Genévrier	Juniperus
Courge	Ocubita	Géranium	Geranium
- à cire	Benincasa	-	Pelargonium
- calebasse	Lagenaria	- -lierre	Pelargonium
- torchon	Luffa	Germandrée	Teucrium
Cresson alénois	Lepidium	Gesse	Lathyrus
Crête de coq	Celosia	Gingembre	Zingiber
Crételle	Cynosurus	Ginseng	Panax
Croton	Codiaeum	Giraumon	Cucurbita
Cumin des prés	Carum	Giroflée	Matthiola
Cyprès japonais	Chamaecyparis	- d'hiver	Matthiola
Cytise	Laburnum	- des murailles	Cheiranthus
		Glaïeul	Gladiolus
		Gloxinia	Sinningia
		Glycine	Wisteria
Dactyle	Dactylis	Goyavier	Psidium
Dame d'onze heures	Ornithogalum	Grande bardane comestible	Arctium
Dentelaire	Ceratostigma	- capucine	Tropaeolum
Dielytra	Dicentra	- marguerite	Chrysanthemum
Dolique de Chine	Vigna	Grémil	Lithospermum
Dormeuse	Maranta	Grenadier	Punica
Doucette	Valerianella	Griottes	Prunus
Dragonnier	Dracaena	Groseille de Chine	Actinidia
		Groseillier	Ribes
		Gueule de loup	Antirrhinum
		Guignes	Prunus
		Gynérion	Cortaderia
		Gynérium	Cortaderia
Echalote	Allium	Haricot	Phaseolus
Endive	Cichorium	Hémérocalle du Japon	Hosta
Epeautre	Triticum	Herbe-aux-chats	Nepeta
Epiaire	Stachys	Herbe de Bahia	Paspalum
Epicéa	Picea	- de Dallis	Paspalum
Epinard	Spinacia	- de Harding	Phalaris
Epine du Christ	Euphorbia	- de la pampa	Cortaderia
Epine-vinette	Berberis	- de Rhodes	Chloris
Erable	Acer	Hêtre	Fagus
Escourgeon	Hordeum	- antarctique	Nothofagus
Esparcette	Onobrychis	Hortensia	Hydrangea
Espargoute	Spergula	Hoteia	Astilbe
		Houblon	Humulus
		Houlque	Holcus
		Houque	Holcus
		Houx	Ilex
Faux-aloès	Kniphofia		
Faux-millet	Oryzopsis	If	Taxus
Fenouil	Foeniculum	Igname	Dioscorea
Fenugrec	Trigonella	Immortelle	Helichrysum
Fétuque	Festuca	Impatiente	Impatiens
Fève	Vicia	Indigo	Indigofera
Féverole	Vicia	Ipoméé volubilis	Ipomoea
Févier	Gleditsia		
Figuier	Ficus		
Fille de l'air	Tillandsia		
Fléole	Phleum		
Fleur araignée	Cleome		
- d'amour	Agapanthus		
- de la Passion	Passiflora		
- de lotus	Nelumbo		
Foin de mouton	Holcus		

Iris	Iris	Navet	Brassica
Iris tigre	Belamcanda	Navette	Brassica
		Néflier du Japon	Eriobotrya
Jacinthe	Hyacinthus	Néuphar	Nymphaea
Jarrosse	Lathyrus	Nerprun	Rhamnus
Jasmin de Virginie	Campsis, Tecoma	Noisetier	Corylus
		Noyer	Juglans
Jonc	Juncus		
Jonquille	Narcissus	Oeillet	Dianthus
		- d'Inde	Tagetes
		Oeillette	Papaver
Kaki	Diospyros	Oignon	Allium
Katsura	Cercidiphyllum	Oiseau du paradis	Strelitzia
Kénaf	Hibiscus	Olivier	Olea
Kumquat	Fortunella	Onagre	Oenothera
		Oranger	Citrus
		- trifolié	Poncirus
Laitue	Lactuca	Orchidée coque	Epidendrum
Langue-de-boeuf	Anchusa	- dame de la nuit	Brassavola
Laurier-Cerise	Prunus	- danseuse	Oncidium
Laurier du Japon	Cinnamomum	- muguet	Odontoglossum
- du Portugal	Prunus	- papillon	Phalaenopsis
- rose	Nerium	Orchidées	Orchidaceae
Lentille	Lens	Oreille de Judas	Auricularia
Lierre	Hedera	- d'orme	Pleurotus
Lilas	Syringa	Orge	Hordeum
Lin	Linum	Orme	Ulmus
- de Nouvelle-Zélande ...	Phormium	- du Caucase	Zelkova
Lis	Lilium		
- des Incas	Alstroemeria		
Lotier	Lotus	Pacancier	Carya
Lupin	Lupinus	Panais	Pastinaca
Luzeerne	Medicago	Panicaut	Eryngium
		Papayer	Carica
		Pâquerette	Bellis
Mâche	Valerianella	Pastèque	Citrullus
Maïs	Zea mays	Patate	Ipomoea
Mandarinier	Citrus	Pâtisson	Cucurbita
Manguier	Mangifera	Patte-de-velours	Flammulina
Margose	Momordica	Pâturin	Poa
Marguerite	Chrysanthemum	Pavot	Papaver
- (Grande)	Chrysanthemum	- de Californie	Eschscholzia
- (Reine-)	Callistephus	Pé-tsai	Brassica
Marronnier	Aesculus	Pêcher	Prunus
Mauve	Malva	- (Amandier-)	Prunus
Melon	Cucumis	Pénicillaire	Pennisetum
Mélèze	Larix	Pensée	Viola
Mil à chandelle	Pennisetum	Persil	Petroselinum
Millepertuis	Hypericum	Pervenche	Vinca
Millet commun	Panicum	Petit millet	Oryzopsis
- des oiseaux	Setaria	Peuplier	Populus
- d'Italie	Setaria	Philaria	Phillyrea
- (Faux-)	Oryzopsis	Pied d'alouette	Delphinium
- (Panic -)	Panicum	Pigamon	Thalictrum
- (Panic faux -)	Panicum	Piment	Capsicum
- (Petit -)	Oryzopsis	Pin de Hondo	Picea
Minette	Medicago	- de Sakhaline	Picea
Mirabelle	Prunus	- noir du Japon	Pinus
Misère	Tradescantia	- rouge du Japon	Pinus
Molène	Verbascum	Pivoine	Paeonia
Monbretia	Tritonia	Plante-beefsteak	Perilla
Moutarde blanche	Sinapis	Plaqueminière	Diospyros
- brune	Brassica	Poil de chien	Festuca
- noire	Brassica	Poinsettia	Euphorbia
Mufler	Antirrhinum	Poireau	Allium
Muguet	Convallaria	Poirée	Beta
Mûrier	Morus	Poirier	Pyrus
Myrobolan	Prunus	Pois	Pisum
Myrtille	Vaccinium	- chiche	Cicer

INDEX OF GERMAN COMMON NAMES
INDEX DES NOMS COMMUNS ALLEMANDS
VERZEICHNIS DER DEUTSCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN

Ackerbohne	Vicia	Bitterorange	Poncirus
-spark	Spergula	Blaskirsche	Physalis
-spörgel	Spergula	Blaubart	Caryopteris
Adzukibohne	Phaseolus	-stern	Scilla
Ahorn	Acer	Blaues Halskraut	Trachelium
Akazie	Acacia	Bleiwurz	Ceratostigma
- (Schein-)	Robinia	Blumenrohr	Canna
- (Schirm-)	Albizia	Bockshorn Klee	Trigonella
Akelei	Aquilegia	Bodenfrüchtiger Klee	Trifolium
Alexandriener Klee	Trifolium	Bogenhanf	Sansevieria
Alpenveilchen	Cyclamen	Bohne (Acker-)	Vicia
Amarant (Kugel-)	Gomphrena	- (Adzuki-)	Phaseolus
Amaryllis	Hippeastrum	- (Augen-)	Vigna
Ambari	Hibiscus	- (Busch-)	Phaseolus
Amberbaum	Liquidambar	- (Catjang-)	Vigna
Ananas	Ananas	- (Dicke)	Vicia
Angebauter Leindotter	Camelina	- (Garten-)	Phaseolus
Angelikabaum	Aralia	- (Prunk-)	Phaseolus
Apfel	Malus	- (Puff-)	Vicia
-beere	Aronia	- (Soja-)	Glycine
- (Rahm-)	Annona	- (Spargel-)	Vigna
-sine	Citrus	- (Stangen-)	Phaseolus
- (Zucker-)	Annona	Borstengras (Feder-)	Pennisetum
Aprikose	Prunus	Brandkraut	Phlomis
Aralie (Bastard-)	X Fatschedera	Brasilianische Futterhirse	Paspalum
Artischocke	Cynara	Braut in Haaren	Nigella
Aster	Aster	Brombeere	Rubus
- (Baum-)	Olearia	Bromeliaceen	Bromeliaceae
- (Sommer-)	Callistephus	Buche	Fagus
Atlasblume	Godetia	- (Schein-)	Nothofagus
Aubergine	Solanum	Buchsbaum	Buxus
Augenbohne	Vigna	Buchweizen	Fagopyrum
Aukube	Aucuba	Büffelgras	Cenchrus
Avocado	Persea	Buntwurz	Caladium
Azalee	Rhododendron	Buschbohne	Phaseolus
Bahiagrass	Paspalum	Catjangbohne	Vigna
Ballonblume	Platycodon	Celosie (Federbusch-)	Celosia
Balsambirne	Momordica	Champignon	Agaricus
Balsamine	Impatiens	Cherimoya	Annona
Banane	Musa	Christusdorn	Euphorbia
Bärentraube	Arctostaphylos	-dorn	Gleditsia
Bartblume	Caryopteris	-rose	Helleborus
-faden	Penstemon	Coleus	Coleus
-nelke	Dianthus	Croton	Codiaeum
Bastardaralie	X Fatschedera	Dallis grass	Paspalum
Batate	Ipomoea	Dalmatinische Insektenblume	Chrysanthemum
Baumaster	Olearia	Dekkan-Hanf	Hibiscus
-heide	Erica	Dicke Bohne	Vicia
-wolle	Gossypium	Dill	Anethum
-wucherer	Dendrobium	Dirlitze	Cornus
-wurzler	Epidendrum	Distel (Edel-)	Escallonia
Becherkätzchen	Garrya	- (Färber-)	Carthamus
Beifuss	Artemisia	- (Kratz-)	Cirsium
Belladonnalilie	Alstroemeria	- (Kugel-)	Echinops
Berglorbeer	Kalmia	Doldenrebe	Ampelopsis
Berufskraut	Erigeron	Dost	Origanum
Besenheide	Calluna	Dotterblume	Caltha
-hirse	Sorghum	Douglasie	Pseudotsuga
Binse	Juncus	Drachenbaum	Dracaena
Binsenginster	Spartium	Drehfrucht	Streptocarpus
-lilie	Sisyrinchium	Dreifarbiger Fuchsschwanz	Amaranthus
Birke	Betula	Dreimasterblume	Tradescantia
Birne	Pyrus	Duftblüte	Osmanthus
- (Balsam-)	Momordica	Durumweizen	Triticum
- (Felsen-)	Amelanchier		
Bitterkraut (Japanisches)	Pieris		

Eberesche	Sorbus	Geissblatt	Lonicera
Echte Feige	Ficus	-klee	Cytisus
Edeldistel	Escallonia	-raute	Galega
-gamander	Teucrium	Gelbklee	Medicago
Efeu	Hedera	Gelenkblume	Physostegia
Ehrenpreis	Veronica	Gemeine Küchenschelle	Pulsatilla
Eibe	Taxus	Gemswurz	Doronicum
Eibengewächse	Taxales	Gemüseerbse	Pisum
Eibisch	Hibiscus	Germer	Veratrum
Eiche	Quercus	Gerste	Hordeum
Eierfrucht	Solanum	Ginseng	Panax
Eisenhut	Aconitum	GINSTER	Genista
-kraut	Verbena	- (Binsen-)	Spartium
Endivie	Cichorium	- (Stech-)	Ulex
Enzian	Gentiana	Gipskraut	Gypsophila
Erbse	Pisum	Glanzgras	Phalaris
- (Futter-)	Pisum	-mispel	Photinia
- (Gemüse-)	Pisum	Glatthafer	Arrhenatherum
- (Kicher-)	Cicer	Gliederkaktus	Schlumbergera,
- (Platt-)	Lathyrus		Zygocactus
- (Trockenspeise-)	Pisum	Glockenblume	Campanula
Erbsenstrauch	Caragana	-heide	Erica
Erdbeerbaum	Arbutus	Gloxinie	Sinningia
Erdbeere	Fragaria	Glyzine	Wisteria
-nuss	Arachis	Goldflieder	Forsythia
Erika	Erica	-glöckchen	Forsythia
Erle	Alnus	-hafer	Trisetum
Esche	Fraxinus	-kolben	Ligularia
- (Eber-)	Sorbus	-lack	Cheiranthus
- (Gemeine)	Fraxinus	-regen	Laburnum
Espartette	Onobrychis	-rute	Solidago
Essigbaum	Rhus	Granadilla (Purpur-)	Passiflora
Eucalyptus	Eucalyptus	Granatapfel	Punica
		-baum	Punica
		Gränke	Andromeda
Fackellilie	Kniphofia	Grannenhirse	Oryzopsis
Falscher Jasmin	Philadelphus	Grapefruit	Citrus
Färberdistel	Carthamus	Grasnelke	Armeria
Farn (Frauenhaar-)	Adiantum	-schwertel	Sisyrinchium
Federborstengras	Pennisetum	Graue Heide	Erica
Federbusch-Celosie	Celosia	Griechisch-Heu	Trigonella
Feige (Echte)	Ficus	Grindkraut	Scabiosa
Feinstrahl	Erigeron	Grossblumiger Portulak ...	Portulaca
Feldsalat	Valerianella	Grosse essbare Klette	Arctium
Felsenbirne	Amelanchier	- Gartenkresse	Tropaeolum
Fenchel	Foeniculum	Grosser Speik	Lavandula
Fetthenne	Sedum	Guayave	Psidium
Feuerdorn	Pyracantha	Gummibaum	Ficus
Fichte	Picea	Gurke	Cucumis
Fingerhut	Digitalis	- (Schwamm-)	Luffa
-kraut	Potentilla		
Flachs (Neuseeländer)	Phormium	Hafer	Avena
Flamingoblume	Anthurium	- (Glatt-)	Arrhenatherum
Flammenblume	Phlox	- (Gold-)	Trisetum
Flammendes Herz	Dicentra	- (Mittelmeer-)	Avena
Flaschenkürbis	Lagenaria	- (Nackt-)	Avena
Flieder	Syringa	Hahnenfuss	Ranunculus
Flockenblume	Centaurea	-kamm	Celosia
Frauenhaarfarn	Adiantum	Hainbuche	Carpinus
Fuchsschwanz (Dreifarbiger)	Amaranthus	Halbpeltaten	Pelargonium
- (Wiesen-)	Alopecurus	Halskraut (Blaues)	Trachelium
Funkie	Hosta	Hanf	Cannabis
Futtererbse	Pisum	- (Dekkan-)	Hibiscus
-hirse (Brasilianische) .	Paspalum	Hartriegel	Cornus
		-weizen	Triticum
Gänseblümchen	Bellis	Haselnuss	Corylus
Gartenbohne	Phaseolus	Hasel (Schein-)	Corylopsis
-kresse	Lepidium	Heckenkirsche	Lonicera
-kresse (Grosse)	Tropaeolum	Heide (Baum-)	Erica
-löwenmaul	Antirrhinum	- (Besen-)	Calluna
-ringelblume	Calendula	- (Glocken-)	Erica

Heide (Graue)	Erica	Kastanie	Castanea
- (Irische)	Daboecia	- (Ross-)	Aesculus
- (Lavendel-)	Pieris	Katsurabaum	Cercidiphyllum
- (Moor-)	Erica	Katzenminze	Nepeta
- (Rosmarin-)	Andromeda	Kerbel	Anthriscus
- (Schnee-)	Erica	Kichererbse	Cicer
- (Schuppen-)	Cassiope	Kiefer	Pinus
- (Trauben-)	Leucothoë	Kirsche	Prunus
Heidelbeere	Vaccinium	- (Blasen-)	Physalis
Herbstrübe	Brassica	- (Hecken-)	Lonicera
Himbeere	Rubus	- (Kornel-)	Cornus
Hirse	Panicum	- (Sauer-)	Prunus
- (Besen-)	Sorghum	- (Steppen-)	Prunus
- (Brasilianische Futter-)	Paspalum	- (Süss-)	Prunus
- (Grannen-)	Oryzopsis	- (Zwerg-)	Prunus
- (Kolben-)	Setaria	Kirschlorbeer	Prunus
- (Mohren-)	Sorghum	-pflaume	Prunus
- (Rispen-)	Panicum	Kiwifrucht	Actinidia
- (Zucker-)	Sorghum	Klebsame	Pittosporum
Holunder	Sambucus	-schwertel	Ixia
Honiggras	Holcus	Klee	Trifolium
Hopfen	Humulus	- (Alexandrin)	Trifolium
-klee	Medicago	- (Bockshorn)	Trigonella
Hornklee	Lotus	- (Bodenfrüchtiger)	Trifolium
Hortensie	Hydrangea	- (Geiss-)	Cytisus
Hundskamille	Anthemis	- (Gelb-)	Medicago
		- (Hopfen-)	Medicago
		- (Horn-)	Lotus
		- (Inkarnat-)	Trifolium
		- (Persischer)	Trifolium
		- (Rot)	Trifolium
		- (Sauer-)	Oxalis
		- (Schnecken-)	Medicago
		- (Schoten-)	Lotus
		- (Schweden-)	Trifolium
		- (Weiss-)	Trifolium
		Klette (Grosse essbare) ..	Arctium
		Klivie	Clivia
		Knaulgras	Dactylis
		Knoblauch	Allium
		Knöterich	Polygonum
		Kohl	Brassica
		-rabi	Brassica
		-rübe	Brassica
		Kokardenblume	Gaillardia
		Kolbenhirse	Setaria
		Königskerze	Verbascum
		Korallenranke	Euphorbia
		Kornelkirsche	Cornus
		Kosmee	Cosmos
		Kranzblume	Hedychium
		-spiere	Stephanandra
		Kratzdistel	Cirsium
		Kresse (Garten-)	Lepidium
		- (Grosse Garten-)	Tropaeolum
		Kreuzdorn	Rhamnus
		-kraut	Senecio
		Krokus	Crocus
		Krötenlilie	Tricyrtis
		Krugblatt	Sarracenia
		Kugelamarant	Gomphrena
		-distel	Echinops
		Kumquat	Fortunella
		Küchenschelle (Gemeine) ..	Pulsatilla
		Kümmel	Carum
		Kürbis	Cucurbita
		- (Flaschen-)	Lagenaria
		- (Wachs-)	Benincasa
		Lampionblume	Physalis
		Lärche	Larix
		Lauch	Allium
		Lavendel	Lavandula
Immergrün	Vinca		
Immortelle (Sand-)	Ammobium		
Indigostrauch	Indigofera		
Indische Lotosblume	Nelumbo		
Ingwer	Zingiber		
Inkalilie	Alstroemeria		
Inkarnatklee	Trifolium		
Insektenblume (Dalmatini.) ..	Chrysanthemum		
Irische Heide	Daboecia		
Jakobsleiter	Polemonium		
Japanische Kaiserwinde ...	Pharbitis		
- Mispel	Eriobotrya		
- Pestwurz	Petasites		
Japanisches Bitterkraut ..	Pieris		
Jasmin	Jasminum		
- (Echter)	Jasminum		
- (Falscher)	Philadelphus		
- (Winter-)	Jasminum		
Johannisbeere	Ribes		
-kraut	Hypericum		
Judasbaum	Cercis		
Jungfer im Grünen	Nigella		
Jungfernebe	Parthenocissus		
Kaffee	Coffea		
Kaiserwinde (Japanische) ..	Pharbitis		
Kakipflaume	Diospyros		
Kaktus (Glieder)	Schlumbergera,		
	Zygocactus		
- (Oster)	Epiphyllopsis		
- (Weihnachts-)	Zygocactus		
Kaladie	Caladium		
Kalebasse	Lagenaria		
Kalla	Zantedeschia		
Kamelie	Camellia		
- (Schein-)	Stewartia		
Kamille (Hunds-)	Anthemis		
Kammgras	Cynosurus		
Kampferbaum	Cinnamomum		
Kanariengras	Phalaris		
Kappenmohn	Eschscholzia		
Kartoffel	Solanum		
- (Süss-)	Ipomoea		

Lavendel (Echter)	Lavandula	Nachtkerze	Oenothera
-heide	Pieris	Nachtschatten	Solanum
- (Meer-)	Limonium	Nackthafer	Avena
Lebensbaum	Thuja	Nadelhölzer	Coniferae
Leberbalsam	Ageratum	Narzisse	Narcissus
Leimkraut	Silene	Nelke	Dianthus
Lein	Linum	- (Bart-)	Dianthus
-dotter (Angebauter)	Camelina	- (Gras-)	Armeria
-kraut	Linaria	- (Licht-)	Lychnis
Leopardenblume	Belamcanda	- (Vexier-)	Lychnis
Levkoje	Matthiola	Nelkenwurz	Geum
Lichtnelke	Lychnis	Nessel (Schwarz-)	Perilla
Lieschgras	Phleum	- (Zier-)	Coleus
Lilie (Belladonna-)	Alstroemeria	Neuseeländer Flachs	Phormium
- (Binsen-)	Sisyrinchium	Nieswurz	Helleborus
- (Fackel-)	Kniphofia		
- (Inka-)	Alstroemeria		
- (Kröten-)	Tricyrtis	Ochsenzunge	Anchusa
- (Palm-)	Yucca	Okra	Abelmoschus
- (Schmuck-)	Agapanthus	Ölbaum	Olea
- (Schwert-)	Iris	Oleander	Nerium
Limone	Citrus	Olive	Olea
Linde	Tilia	Ölrettich	Raphanus
Linse	Lens	-weide	Elaeagnus
- (Wick-)	Vicia	Orange	Citrus
Loquate	Eriobotrya	- (Bitter-)	Poncirus
Lorbeer (Berg-)	Kalmia	Orchideen	Orchidaceae
- (Kirsch-)	Prunus	Osterkaktus	Epiphyllopsis
-rose	Kalmia		
Lotosblume (Indische)	Nelumbo		
Löwenmaul (Garten-)	Antirrhinum	Palma Christi	Ricinus
Lungenkraut	Pulmonaria	Palme (Ruten)	Rhapis
Lupine	Lupinus	- (Schuster-)	Aspidistra
Luzerne	Medicago	- (Stech-)	Ilex
		- (Stecken-)	Rhapis
		Palmlilie	Yucca
Mädchenauge	Coreopsis	Pampasgras	Cortaderia
Maiblume	Convallaria	Pannonische Wicke	Vicia
-glöckchen	Convallaria	Pantoffelblume	Calceolaria
-rübe	Brassica	Päonie	Paeonia
Mais	Zea	Papaya	Carica
Malve	Malva	Papierkörbchen	Ammobium
- (Prärie-)	Sidalcea	Pappel	Populus
- (Stock-)	Althaea	Paprika	Capsicum
Mandarine	Citrus	Paradiesvogelblume	Strelitzia
Mandel	Amygdalus,	Passionsblume	Passiflora
	Prunus	-frucht	Passiflora
	Prunus	Pastinak	Pastinaca
Mandelröschen	Mangifera	Pekan	Carya
Mango	Beta	Peltaten (Halb-)	Pelargonium
Mangold	Eryngium	Perlbusch	Exochorda
Mannstreu	Chrysanthemum	Persischer Klee	Trifolium
Margerite (Strauch-)	Morus	Perückenstrauch	Cotinus
Maulbeerbaum	Limonium	Pestwurz (Japanische)	Petasites
Meerlavendel	Armoracia	Petersilie	Petroselinum
-rettich	Sorbus	Pfaffenhütchen	Euonymus
Mehlbeere	Cucumis	Pfeifenstrauch	Philadelphus
Melone	Citrullus	Pfeilwurz	Maranta
- (Wasser-)	Carica	Pfingstrose	Paeonia
Melonenbaum	Menziesia	Pfirsich	Prunus
Menziesia	Ornithogalum	Pflaume	Prunus
Milchstern	Mentha	Phazalie	Phacelia
Minze	Nepeta	Phlox	Phlox
- (Katzen-)	Prunus	Phygellus	Phygellus
Mirabelle	Eriobotrya	Pimpernuss	Staphylea
Mispel (Japanische)	Avena	Platterbse	Lathyrus
Mittelmeerhafer	Papaver	Poinsettie	Euphorbia
Mohn	Eschscholzia	Poree	Allium
- (Kappen-)	Daucus	Portulak (Grossblumiger) .	Portulaca
Möhre	Sorghum	Prachtglocke	Enkianthus
Mohrenhirse	Erica	-scharte	Liatris
Moorheide	Vaccinium	-spiere	Astilbe
Moosbeere	Selaginella	Präriemalve	Sidalcea
-kraut	Prunus	Preisselbeere	Vaccinium
Myrobalane			

Primel	Primula	Sauerkirsche	Prunus
Protea	Aulax, Leucadendron, Mimetes, Orothamnus, Paranomus, Protea, Serruria	-klee	Oxalis
	Phaseolus	-zitrone	Citrus
Prunkbohne	Exochorda	Schafgarbe	Achillea
-spiere	Ipomoea	Schalotte	Allium
-winde	Vicia	Schaublüte	Tiarella
Puffbohne	Heuchera	Scheinakazie	Robinia
Purpurglöckchen	Passiflora	-beere	Gaultheria
-granadilla		-buche	Nothofagus
		-hasel	Corylopsis
		-kamelie	Stewartia
		-zypresse	Chamaecyparis
Quitte	Cydonia	Schirmakazie	Albizia
- (Chinesische)	Pseudocydonia	Schlafmützchen	Eschscholzia
- (Japanische)	Chaenomeles, Cydonia	Schlauchpflanze	Sarracenia
		Schleierkraut	Gypsophila
		Schleifenblume	Iberis
		Schlitzblume	Schizanthus
		Schlüsselblume	Primula
		Schmetterlingsstrauch	Buddleja
		Schmuckkörbchen	Cosmos
		-lilie	Agapanthus
Radieschen	Raphanus	Schneckenklee	Medicago
Rahmpfapel	Annona	Schneeball	Viburnum
Ranunkel	Ranunculus	-beere	Symphoricarpos
-strauch	Kerria	-glöckchenbaum	Halesia
Raps	Brassica	-heide	Erica
Rasselblume	Catananche	-rose	Helleborus
Raute	Ruta	Schnittlauch	Allium
Raygras	Lolium	Schnurrbaum	Sophora
Rebe	Vitis	Schönfrucht	Callicarpa
- (Dolden-)	Ampelopsis	Schotenklee	Lotus
- (Jungfern-)	Parthenocissus	Schuppenheide	Cassiope
- (Wald-)	Clematis	Schusterpalme	Aspidistra
Rebendolde	Oenanthe	Schwammgurke	Luffa
Reis	Oryza	Schwanzblume	Anthurium
Rettich	Raphanus	Schwarznessel	Perilla
- (Meer-)	Armoracia	-wurzel	Scorzonera
- (Öl-)	Raphanus	Schwarzer Senf	Brassica
Rhabarber	Rheum	Schwedenklee	Trifolium
Riemenblatt	Clivia	Schwertel (Gras-)	Sisyrinchium
Ringelblume (Garten-)	Calendula	- (Kleb-)	Ixia
Rispengras	Poa	Schwertlilie	Iris
-hirse	Panicum	Schwingel	Festuca
Rittersporn	Delphinium	Seerose	Nymphaea
-stern	Hippeastrum	Seidelbast	Daphne
Roggen	Secale	Seidenpflanze	Asclepias
Rose	Rosa	Seifenkraut	Saponaria
Rosmarinheide	Andromeda	Sellerie	Apium
Roskastanie	Aesculus	Senf (Sarepta-)	Brassica
Rote Rübe	Beta	- (Schwarzer)	Brassica
Rotklee	Trifolium	- (Weisser)	Sinapis
Runkelrübe	Beta	Serradella	Ornithopus
Rutenpalme	Rhapis	Sicheltanne	Cryptomeria
Rübe (Herbst-)	Brassica	Silberkerze	Cimicifuga
- (Mai-)	Brassica	Singrün	Vinca
- (Rote)	Beta	Skabiose	Scabiosa
- (Runkel-)	Beta	Sojabohne	Glycine
- (Zucker-)	Beta	Sommeraster	Callistephus
Rübsen	Brassica	Sonnenaugel	Heliopsis
		-blume	Helianthus
		-hut	Rudbeckia
		-kraut	Helenium
		-röschen	Helianthemum
Saatwicke	Vicia	Spaltblume	Schizanthus
Säckelblume	Ceanothus	-griffel	Schizostylis
Saflor	Carthamus	Spargel	Asparagus
Salat	Lactuca	-bohne	Vigna
- (Feld-)	Valerianella	Speik (Grosser)	Lavandula
Salbei	Salvia	Spelz	Triticum
Salomons Siegel	Polygonatum	Spierstrauch	Spiraea
Sammetblume	Tagetes	Spinat	Spinacia
Sandimmortelle	Ammobium		
Sareptasenf	Brassica		

Spindelstrauch	Buonymus	Wacholder	Juniperus
Spinnenpflanze	Cleome	Wachskürbis	Benincasa
Spitzenblume	Ardisia	Waldrebe	Clematis
Springkraut	Impatiens	Walnuss	Juglans
Stachelbeere	Ribes	Wandelröschen	Lantana
Stangenbohne	Phaseolus	Wanzenkraut	Cimicifuga
Stechginster	Ulex	Wassermelone	Citrullus
-palme	Ilex	Weichweizen	Triticum
Steckenpalme	Rhapis	Weide	Salix
Steinbrech	Saxifraga	Weidelgras	Lolium
-linde	Phillyrea	Weiderich	Lythrum
-same	Lithospermum	Weigelia	Diervilla,
Steppenkirsche	Prunus		Weigela
Stern von Bethlehem	Ornithogalum	Weihnachtsstern	Euphorbia
-winde	Quamoclit	Wein (Wilder)	Parthenocissus
Stiefmütterchen	Viola	Weissdorn	Crataegus
Stockmalve	Althaea	-klee	Trifolium
-rose	Althaea	Weisser Senf	Sinapis
Storaxbaum	Styrax	Weizen	Triticum
Storchschnabel	Geranium	- (Buch-)	Fagopyrum
Strahlengriffel	Actinidia	- (Durum-)	Triticum
Strauchmargerite	Chrysanthemum	- (Hart-)	Triticum
-veronika	Hebe	- (Weich-)	Triticum
Straussgras	Agrostis	Wicke (Pannonische)	Vicia
Strohblume	Helichrysum	- (Saat)	Vicia
Sumach	Rhus	- (Wohlrichende)	Lathyrus
Südseemyrte	Leptospermum	- (Zaun-)	Vicia
Süßkartoffel	Ipomoea	- (Zottel-)	Vicia
-kirsche	Prunus	Wickelwurz	Bergenia
-sack	Annona	Wicklinse	Vicia
		Widerstoss	Limonium
		Wiesenfuchsschwanz	Alopecurus
Tabak	Nicotiana	-raute	Thalictrum
Taglilie	Hemerocallis	Wilder Wein	Parthenocissus
Tangelo	Citrus	Winde (Japanische Kaiser-)	Pharbitis
Tangor	Citrus	- (Prunk-)	Ipomoea
Tanne (Sichel-)	Cryptomeria	- (Stern-)	Quamoclit
- der Insel Sakhalin	Abies	- (Trompeten-)	Campsis, Tecoma
Taro	Colocasia	Windröschen	Anemone
Tausendschön	Bellis	Winterblüte	Chimonanthus,
Tee	Thea		Meratia
Tomate	Lycopersicon,	Wistarie	Wisteria
	Solanum	Wohlrichende Wicke	Lathyrus
Topinambur	Helianthus	Wolfsmilch	Euphorbia
Torfmyrte	Pernettya	Wunderbaum	Ricinus
Tränendes Herz	Dicentra	-blume	Mirabilis
Traubenheide	Leucothoë	-strauch	Codiaeum
Trespe	Bromus		
Tritome	Kniphofia	Yamswurzel	Dioscorea
Trockenspeiseerbse	Pisum		
Trollblume	Trollius	Zaubernuss	Hamamelis
Trompetenbaum	Catalpa	Zaunwicke	Vicia
-blume	Campsis, Tecoma	Zeitlose	Colchicum
-winde	Campsis, Tecoma	Zichorie	Cichorium
Tulpe	Tulipa	Ziernessel	Coleus
Tulpenbaum	Liriodendron	Ziest	Stachys
		Zistrose	Cistus
Ulme	Ulmus	Zitronatzitrone	Citrus
Usambaraveilchen	Saintpaulia	Zitrone	Citrus
		Zitrus	Citrus
Veilchen	Viola	Zottelwicke	Vicia
- (Alpen-)	Cyclamen	Zuckerapfel	Annona
- (Usambara-)	Saintpaulia	-hirse	Sorghum
Venusschuh	Paphiopedilum	-rohr	Saccharum
Vergissmeinnicht	Myosotis	-rübe	Beta
Veronika (Strauch-)	Hebe	Zwergkirsche	Prunus
Vexiernelke	Lychnis	-mispel	Cotoneaster
Vogelmilch	Ornithogalum	-pfeffer	Peperomia
		Zwiebel	Allium
		Zylinderputzer	Callistemon
		Zypresse (Schein-)	Chamaecyparis